

л. 245

32-1
Л. акаккӑв



ЧУВАШСЯ
КНИЖНАЯ ПАЛАГА
г. Чебоксары Чувашской АССР
Аббем. аш. № 25.



Пӑвашистат 1932 Шупашкар



Леонит Акаккӑв

Х Ӑ В А Т

(ӢӐРӐ ӢӐРЕСЕМ)

Сакӑр карттинлӑ пйессӑ



Автор Леонид Яковлевич Агаков.

Редактор Н. Васянка.

Техредактор В. Степанов (Ахтубгай).

Послапо в производство 22 мая 1932 г.

Сдано в набор 8 июня.

Подписано к печати 28 июня 1932 г.

Отпечатано в типографии № 2

Чувашига

в городе Алатыре, ЧАССР.

Чувашилит № 1444.

Тираж 3100 экз.

Заказ № 1733.

ПЙЕССАРИ ҶЫНСЕМ

1. САВАРИН, АЛЕСЕЙ ИВАНЪ—комунис, строиттёлствă пуслăхѳ.
2. УЛАНКАЙ МѢТРИ—ҫамрăк инженер, комунис.
3. ВИКТАРĂВ, АНАТТОЛИ ВИКТАРĂВИЪ—аслă инженер.
4. МАРИНЕН, КУҶМА ПЕТРОВЕЪ—инженер, ватăрах.
5. ЛЕНА—унăн арăмѳ.
6. ТУЦĂВ парт“паҫейккă ҫекреттарѳ.
7. ЛУККИН—проф-ҫслевҫѳ.
8. ПЕТРОВ—комсомол органисаттарѳ.
9. АННА—савăтри клуп пуслăхѳ.
10. ЛЕРМАИТТАВ—кѳнҫелерҫѳ.
11. МАИҶА—унăн тўрри. Ленă йăмăкѳ.
12. ПРОНИН—квалификатсиллѳ рапоўби.
13. УҶАН—теҫетнѳк.
14. МИРОН—ватăрах рапоўби.
15. ИҶЛЕ ИИЪВЕ
16. ВѢШЛЕ
17. ВАҶКА
18. ХУМА
19. АНФИС
20. МАРУК
21. АХМЕТ—тутар ҫамрăкѳ.
22. ТЕРЕНТИН—Тутаркас йенҫен пынă ҫамрăк.
23. ВЕННАМИН—пуп ази, савăта суяна хутсемпе кѳнѳскер.
24. МАҶАПАЙККĂ
25. ҶОХ-ҶОХ

савăта колхозран



кивѳллѳ шукашлă „ссоннѳксѳм“.



СУЛ ҶИНҶЕ

Тёттём. Стантсана җасах пуйас килессине пёлтерекен җан сасси илтёнет. Паусә. Инсетре—пуйас сывхарна сасә. Вәл вайлансах, сывхарсах пырат, унтан паравус кашкәртса йарат те, шап пулат. Стенә сүтәлат.

Иккә уйәрнә вакун. Икё йенҗе те алаксем, пёрер зуреҗе. Хысалта—шав. Вәхәт—ир йенне. Зуреҗерен хаҗ сөс тухакан хөвөл сүтти үкет.

Сылтәма Саварин портфёлпе, сулахайа Уланкай инсетри сула кайакан сын пек җаматансемпе кёрсе вырна-саҗсә. Паусә. Саварин зуреҗерен пәхса илет, унтан алә-каусса Уланкай сине пәхәт. Уланкай айна хирёс пахәт..

Саварин. Митук!

- **Уланкай** (сиксе тәҗё). Алексей Иванҗ!

Саварин (зупса тухса Уланкайән аллине җәмәртәт). Аҗга савара сүхалса пурәнәтән есә?

Уланкай. Ништа та сүхалманҗке...

Саварин. А аҗга пурәнәтән?

Уланкай. Ленинкратра вёренсе пурәнәтәм.

Саварин. Мёнле шукулта? Пётрәтәни?

Уланкай (куларах). Пётрәтём пулмалла...

Саварин. Хаҗ аҗга кайатән тата? Күрха, лар тавай, каласа кәтарт төпё-йёрепе... Епё сана, мур аҗине, пёр пилёк сул курманха вёт. (Пирус кәларса). Туртатәни?

Уланкай. Турткалатәп (җёртрёс).

Саварин. Ну, кала тавай. Мёнле, аҗга сүрерён есә... Мён турән. Сирём улгтәмеш сүлхипе танаштарсан—пал-лама та сук сана,—паҗах улшәнса кайнә есә. Совссем ураҗ Митук пулса тәнә.

Уланкай (именерех). Пулё, пулё... Җылай вәхәт иртрё вёт... Волкомра ёсleme пәрахнә хысҗән епё

топровољнѧ. Хѣрлѣ џарта пултѧм, унтан џур џул Шупашкарта ѣџлерѣм, кайран инџтитгута кѣтѣм Вѣренсе тухсан тепѣ рџур џул практикра ѣџлерѣм. Ѓылай вѧхѧт кирлѣ вѣт кѧна ваљљи... Халъ акѧ пуџпех ѣџлеме кайатѧп... (Хут кѧларса тыттарат).

Саварин (вулат). Пред'явитель сего... инженер-строитель... (Вулама пѧрахрѣ). Ах, вон йепле! Ну, Митук... (Вулат). Улангай Дмитрий Петрович, окончивший Ленинградский институт... направляется на работу... (Картах сиксе илет). Митук! (Хут џине пѧхса илѣѣ). А ма тѣрех каламаџтѧн?

Уланкай. Мѣн?

Саварин. Ара, ман пата пыратѧн вѣт еѣ.

Уланкай. Мѣнле сан пата?

Саварин. Такки, ман пата. Вѣт кунта еѣ Сѧр савѧтне тунѧ џѣре кайатѧн, тенѣ.

Уланкай (ѧнланмаџт). џапла. Мѣнех вара?

Саварин. А епѣ унта ѣџлетѣп.

Уланкай. Ѓѧнахи? Кам унта еѣ?

Саварин. Асли, асли...

Уланкай (хавассѧн). Вот, сторѧвѧ. Пѣлмен епѣ! ЦСНХ-ра ыйтма та ѧс џитмерѣ пулас.. Еппин каллех пѣрле ѣџлетпѣр?

Саварин. џапла курѧнат. Тѣлѣнмелле... Еѣ нумаѧ та пулмаџт аџаџѣха вѣт. Так, пѣр шѣвѣрскер џупса џѣреттѣн... И вот... пошалттѣ—иншенер пулса тѧнѧ. Матур халъхи џамрѧксем. Премѧ матур... (Паусѧ). Волкомра ѣџленѣ вѧхѧтсене аџаватѧн пуљ?

Уланкай. Паллах, аџаватѧп. ѧна манма та май џук-Нимрен ытла Ваџкассинџи џпеккуџантсем џине оплавѧ тунине... Вилсен те виџ кун аџавѧн!

Саварин. Хѧшне калѧтѧн еѣ?

Уланкай. Леш... Астумастәним, сур йенне... Хамәра кулаксем сунтарса йама тәнине...

Саварин. А... Астурәм! Есә вәсерәнсе тарса милитси-сем илсе пыман пулсан—тем те пулма пултаратъё җав. Сана пула сөс җәләнтәмәр.

Уланкай. Вәри, ой, вәри кунсем пултәс...

Саварин (тәтә). Кунәсем, Митук, халә те сивә мар. Тен, ун җухнехинҗен те вәрирех. Стройккәна җитсен курәйха акә. Тепәр җухне, асәрханмасан, пиҗсе кайма та пулат... (Сасартәк җүреҗерен пәхәт). Митук! Пәравус ку стантсәра шыв илет, ытла җас каймаст пул-малла. Вәри шыв илсе килес мари?

Уланкай. Йуратъё пул вәл. Җейнәк пури санән? (Тәтә).

Саварин. Җиҗас кайса килетәп! (Җәматанән-җен җейнәк кәларса тухса җупат).

Аҗа сасси (хыҗалта). Хаҗат кама кирлә? „Прав-да“, „Известия“, „Канаш“...

Уланкай (тулалла). Пионер! Күрха кунта, „Прав-да“ пар, Канаш... “(Хаҗатилет те, вәсене, пәхка-лама тытәнат).

Арҗын сасси. Акку вакун саҗсом пушә, краштанкә Кәрери?

Хәрвәрәм сасси. Йурә, кәр. Анҗах та, асәрханарах кәр тархасшән, җәматана ватма пултаратән...

Уланкай (сасартәк сасә йенелле җавәрән-са). Мән ку?

(Сылтәмри найа җәмантансем сәкленә ноҗсилшәк тата Ленә кәрессә).

Ноҗсилшәк. Кәларәм вәт пушә тесе! Хураси йапа ласене?

Ленă. Леререх иртха, 'кунта ыгла алăк патёнџе аван мар.

(Сулахайалла тухащѣ, Ленăна курсан Уланкай сиксе тăрат, Ленă ҫакса ҫаматанне ўкерет).

Уланкай (пѣр утăм малалла утса). **Ленă..** Аҫтан килсе лекрѣн ес кунта?

Ленă (калама тăрат, калаймаст, ҫаматанне пѣшкѣнсе илет те, ноҫҫилшџѣке ҫурăмѣн-ҫен тѣртет). Ирг малалла... тепѣр вакуна... Кунта пире вадѣи вырăн ҫук! (Кай аҫҫѣ).

Уланкай (пѣр вăхăг ним те ҫѣнмест, унт ан й ўҫҫѣн кулса илет) **Вырăн ҫук..** Куратăн—тăвăр... Ха! (Паусă). Анҫах та, мѣнле, аҫтан лекнѣ вăл кунта? (Тăсса). Орикиналлă пулџѣ. Театăрти пекех! (Шухăша кайат).

(Хыпкаланса Саварин ҫупса кѣрет. Пăравус кашкарта т те, урапа сассисем илтенеҫѣ).

Саварин (ҫейнѣке лартса ҫўреҫерен пăхса илет). Карăмăр, Магук! (ҫимелли сене хатѣрлет). Аран ѣлкѣртѣм, ҫугах йулаттăмџѣ пѣр усал карџака пула. ҫăмарта илтѣм те пѣр теҫаткă, нимпе те кайалла памаст... Ну, кил ҫиме. ҫăкăрѣ типерех панă та, пырѣ. (Уланкай ҫине пăхса). Мѣн пулџѣ сана? Пуҫ ырататим?

Уланкай (пырат). ҫук, ыратмаст.

Саварин. Мѣн тага? Ыйхăларăни? Ак, ҫикелесен—выртса канăпăр, пѣр виҫ сехет йахăн каймаллаха пирѣн.

Уланкай. Пѣр хѣрарăм кѣрсе тухса карѣ кунта...

Саварин. Мѣнле хѣрарăм? Аҫта вăл?

Уланкай. Тахҫан палланăскер... ҫамрăк ҫух.

Саварин. Вара ҫѣру тўрех ирѣлсе карѣ-и?

Уланкай. ҫук! (Аллипе сулат). Кайран, хăҫан та пулин каласа кăтартапха тен. (ҫиме тытăнат).

Саварин. Тѣлѣнетѣп епѣ. Кѣѣухне хѣшѣсем романсемпе трамѣсем пит нумай тѣваѣѣ! Усси пилѣк пуслѣх сук, а ѣслеме кансѣрлет. Паѣрах кирлѣ мар теместѣп ѣнтѣ, анѣрах тѣприсем—ытлашши те... Ман шутпа, вѣхѣт ѣитсен—лайѣхрах йулташ тупмалла та, пѣрлешмелле.

Уланкай. Тѣрѣс те пулѣ, Алекѣсей Иванѣѣ.

Саварин. А тѣрѣс пулмасѣр! (Кулаѣт). Ну, вѣл-ку ѣѣва патнеха... (Паусѣ). Стройккѣра пирѣн ѣѣсем ытлѣх та ырламаллах марха, Митук.

Уланкай. Мѣнле апла?

Саварин. Ѣапла. Прорыв. Маттерйалсем ѣитмеѣѣ. Ѣынсем ѣителѣклѣ мар. Ѓирлѣ шухѣшсем пур. Хѣшпѣрисем нумайрах илесшѣн—сахалтарах парасшѣн. Пѣлетѣн ѣнтѣ—„ѣсоннѣксем“! Кивви туртаѣт. Актив сахал, политѣтѣк, куѣтѣсут ѣѣѣ сукпа пѣрех.

Уланкай. Нимѣн те туманим вара ку таранѣѣѣен? Ун пекех пулсан, вѣл пит те наѣзарѣске?

Саварин. А ес мѣн... Сотсиалисѣма тумаллаха вѣт ѣна, вѣл ѣѣулген ѣѣкекен йапала мар. Ѣѣнтерес пулат. (Паусѣ). Ес каланинѣе те тѣрѣсси пур. Ман умѣнхисене ѣавѣнпа хѣваланѣ та унтан...

Уланкай. Мѣншѣн? (Ѣиме пѣрахса ѣѣуреѣе патне пырса тѣѣѣ).

Саварин (ѣимеллисене пуѣстаратѣ). Оппортунис лаѣѣакине кѣрсе ѣѣкнѣ. Витѣш—ѣнтереймен вѣсем. Савѣт хѣйне хѣй пуласса кѣтнѣ!

(Паусѣ).

Уланкай. Пѣр сѣмахпа, Алекѣсей Иванѣѣ, ѣѣ нумай пулат, тетѣн еппин?

Саварин (тумтирне сарса вуртаѣт). Сахал мар, Митук, сахал мар. Ѣак пилѣк-улѣтѣ кун хушшинѣе ѣѣсем татах наѣзарланман пулсан пыратха... Но—ниѣѣѣово.

Пољшевиксем илме пултарайман креппаҫсем ҫук, тесе ахаҫ каламастпӑр вӑт. Акӑ, масса на ура ҫине вирлӑрех тӑрататпӑр та, пӑрлешӗллӑ вӑйсемпе наступлени пуҫласа йарса — пур йӑвӑрлӑхсене те ҫавӑрса ҫапатпӑр.

Уланкай. Ну, а кӑмантирсем мӑнле санӑн унта?

Саварин. Пӑтӑмӑшпе илсен — пырат темелле, анӑх та... Ытлах та мар ҫав. Сӑмахран, манӑн самаҫтитӑл кирлӑ пекех вашават мар. Ёҫлесе ёҫлет ёнтӑ, анӑх ӑна орканисаттӑр марри кансӑрлет..

Уланкай (л а р а т). Кам вӑл?

Саварин. Ватӑрах иншенер, Маринӑн йатлӑскер.

Уланкай (т ӑ р у к). Маринӑн?

Саварин. Пӑлетӑним?

Уланкай (л ӑ п л а н м а т ӑ р ӑ ш с а). Таҫта.. илтнӑҫ-ҫӑҫ.. (А й а к а л л а). Авӑ мӑншӑн Ленӑ кунта иккен!

Саварин (в ы р т р ӗ). Ытисем — пултараҫҫӑ, темелле. Ҫамрӑксем ныҫӑҫха йулашки вӑхӑтра. Вӑйӑ вӑсен — ҫакармаллӑх та пур, тӑрӑс йертсе пыр кӑна.. Ну, кан пӑртак. Вырӑна ҫитсен пӑтӑмпех курӑнха.

Уланкай. Йурӑ еппин. Пӑтӑмпех курӑпӑр... (В ы р т а т).

(Шӑравус кӑшкӑртрӑ те, ҫарӑнҫӑ).

С Ы Л Т Ӑ М Р А

Вӑшлӑ (с ы л т ӑ м р и п а й а ҫ у п с а к ӑ ҫ ӑ ӑ, с а к с е м ҫ и н е п ӑ х к а л а с а и л ҫ ӑ т е, т у л а л л а к ӑ ш к ӑ р ҫ ӑ ӑ). Аҫа-пҫа-а! Кӑрӑр кунта, пӑр ҫун та ҫук, вакун пуш-пушах!

(В а ҫ к к а, Х у м а, И л л е п и ҫ ӑ ӑ, А н ф и с, М а р у к т а т а 2-3 ҫ а м р ӑ к к у т а м ҫ к а с е м и е, а р ҫ а с е м п е к е р е ҫ ӑ ӑ. Ҫ у р ҫ е с а к с е м ҫ и н е в ы р ӑ ҫ м а т ы т ӑ н а ҫ ӑ ӑ, т ӑ р т к е л е н е ҫ ӑ ӑ, ш а в л а ҫ ӑ ӑ).

Марук (пӑр айалти сакне йышӑнса). Анфис, кунта кил...

Ваҫкка. Мана йышӑнмастӑни? Арӑмӑпе уйӑшки пек пулар!

Марук. Йышанзтап. Ак, кёрсе ырт! (Сак ай неллек айтартат).

Темирен. Ха-ха-ха!

Вацка. Ну уш, унта есе ху ыртса ыр кур.

Анфис. Ес килешместени?

Вацка. Килешместеп

Марук. Но-о? Атгу килеш...

Вацка. Ес мана ухлах тереним?

Вёшло (сийелти сак синзен). Аес аслаи вара?

Вацка. Сан пек мар ёнтё...

Вёшло. Тухгартан илне справкка пури?

Вацка. Мёнле справкка?

Марук. Ес ухлах марри синзен ёнентерекенни.

Илле пизё (гепёр сак синзен). Цук унан нимён тёл!

Пурте. Ха-ха-ха.

Хума (сёлти сак синзен). Кил хам хыса, Вацка.

Вёшло. Пымаст унта вёл.

Хума. Ма?

Вёшло. Аслашше хысенге ыртса та йёлхрём, тет...

Пурте. Ха-ха-ха!

Илле пизё (буреге патензи сак синзен). Пётерессёске сана, Вацка.

Вацка (пусне хысат). Ан та кала, Илле пизё.

Илле пизё. Кил хам пата. Сана вёлзи ёс пур манан. Шутла!

Вацка. Мён шутламалла? (Пырса тарат).

Илле пизё. Прикатя расхутене. Ме сана хут, акя каранташ. Еп каласа пыратяп. (Кешё ёсе тытана ссё).

Вёшло (урисемпе мабана таптарса). Ну, епё кун пек ырнашипе таста хайамата та ситме пултаратяп.

Хума (гепёр йенџен). Епё те санран йулмастай пуль, Вёшле.

Марук (сўлелле) Есёр унта пёр пёринџен иртме хятланса пирён пуç сине таталса ан анёр тата!

Вёшлө (айалалла). Çук, Марие Петровџа, ун пек йапала пулассан туйанмаст. Ес пёрџен пулсан—татах та шанма çук, а иккёнлө сёре—шашаш!

Марук. Килёшместёни?

Вёшле. Çук.

Марук. Но-о? Атту килёш!

Вёшлө. Çук! (Çаврәнса вьртаї). Спаçсипа!

(Паравус кашкартаї).

Ваџкка (сиксе тårса џўреџерен тулалла пайхрё). Ка-рәмår, аџа-пайа!

Илле пиџё. Ѓанахта ске!

Ваџкка (тулаллах). Ой, ой! Пайха, Илле пиџё, пайха... Пайха тетёп, леш хайхи стантсара пёр автан сисе йараканни џупат... Е-ей, тете-пиџё, кунта кил! Ѓуп џасрах!

Вёшлө (вйрахан йурласа йаратї). Наш параво-оз, летит вперед...

Хума (хутшайнатї). Комунра џаранатпår...

Вёшлө. Иного нет унас пути...

Хума. Алламårта вингтовккå-а!

Ваџкка (тулаллах). Тыт тавай, тыт! Во-во-во... Пулџё, пулџё, пулџё...

(Алакран хашкаса, арџа сёкленё Терентти кёрсө тарат. Шурте ун сине пайхасё).

Теренття (тавралла пайхса). Кёрме йораџби ара конта?

Вёшлө (куларах). Йо раџбё!

Хума. Кёрџбё!

Вёшле. Ларѣѣ!

Пурте. Ха-ха-ха!

Терентти. Ара, ме колатѣр сер?

Хума (йулташѣсем џине пѣхкаласа илет).

Сер-пер колмаспѣр џе...

Пурте. Ха-ха-ха!

Терентти. Лепле колмѣстѣр?

Ваџкка. Сер хусамѣр...

Илле пиѣѣ (Ваџккана). Ѓарѣн ѣнтѣ! (Терентти ѣе). Аџта кайатѣн есѣ, йулташ?

Терентти. Сѣр саѣтне тун џѣре ѣџлеме кайап.

Ваџкка. Аџтисем?

Терентти. Кѣџнерни панѣисам. Тотаркас районѣ еппин.

Илле пиѣѣ. Хѣш йал?

Терентти. „Шуџѣм колхосран. Сер хур ста кайаѣѣ ѣѣ тата?

Ваџкка. Перте...

Илле пиѣѣ. Ѓарѣн! (Терентти ѣе). Епѣр те џавѣнтах кайатпѣр.

Терентти (ларат). Портеи?

Илле пиѣѣ. Пурте.

Терентти. Стисам ара?

Илле пиѣѣ. Епѣр те сан пекех. Пак вѣрман хыџѣнтѣ „Окѣапѣр“ колхос пур.

Терентти. Мана та колхос йарѣѣ.

Илле пиѣѣ (Терентти ѣе хулпуџџинѣен йулташла џапса илет). Апла пулсан, пѣрле пулатпѣр! Ес мѣн йатлѣха?

Терентти. Терентти теѣѣ мана. Вамили—Петтох.

Хума. Мѣскер тетѣн?

Терентти (сўлелле пӑхса). Петтох! Ара, илменџи сер ун пек вамили? Ъавашла каласан автан полаџ, вурсла—петтох ..

Пурте (айккала пӑрӑнса кулса илесџе).

Илле пиџе (кӑмӑллӑн кулса). Сапла, Терентти йулташ. Кӑмӑлу пулсан—пирӑнпе пӑрлешме пултаратӑн: епӑр хамӑр прикатӑ пулса еслес, тетпӑр.

Терентти. Мана соротно. Илетӑр пулсан кӑрме килешетӑп, — колхозранах мана сапла хошса йарса. Толӑккӑ, пӑлимеспха вӑл йӑркине...

Илле пиџе. иӑрки пит аван вӑл! (Теренттийе ӑнлантарма тытӑнат).

Ваџка (џуреџерен тулалла пӑхат). Ехе-хей, уткӑнџе те пирӑн пуйӑс... Сунатлӑ урхамах та хуса ситес сук!

Вӑшле. Тавай йурлатпӑр, аџа пӑџа!

Хума. Тавай! (Айалалла). Хӑрсем, йурлатпӑри?

Анфис. Пусла, пирӑн ес џарӑнса тӑмӑ.

Вӑшле (йурӑ пуслат).— Юной армии бойцы
Новой жизни кузницы...

Пурте (хутшӑнасџе).— Эй, эй веселей, веселей,
Мы с заводов и полей.

Долю новую куем,
Старый мир в штыки берем...
Эй, эй...

Мы на старый мир пойдем,
Эту песню запоем...
Эй, эй...

СУЛАХАЙРА

Саварин (тӑрса пирус тивертет те, Уланкайа вӑратаџ). Митук, тӑр.

Уланкай (тӑрса). Ситрӑмӑрим, Алексей Иванџ?

Саварин. Ъас ситетпӑр ӑнтӑ.

Уланкай (сылтӑмалла кӑтартса). Кунта камсем?

Саварин. Молоџош! Сапрӑксемсӑр пусне вакунсем

ҫинџе камсем контсерт туса ҫӱрӛҫ ӗнтӗ? Хаваслӑх вӗрет, ҫавӑнпа йурлаҫҫӗ те. Илтетӗни сӑмаххисене...

Уланкай. Тӗрӛс. Аҫта кайаҫҫӗ вӗсем—пӗлмерӗни есӗ?

Саварин Ыйхӑ тӗлӗшпе илтрӗм—таҫта ӗҫлеме кайаҫҫӗ тет, анӑях ӗухласа илеймерӗм. Калаҫса пӑх, интересленетӗн пулсан, —хамӑр халӑх. Манӑн темшӗн пушмак хӗсетха пӑртак... (Пушмакне хыват).

Уланкай. Ӣӑнах, тухса паллашамха. Кам пӗлет, тен пирӗн пата! (Тухат).

СЫЛТАМРА

Уланкай. Сторовӑ, йулташсем!

Илле пиџӗ. Сторовӑ, йулташ...

Вӗшлӗ. Ӣӑн калатӑн пулсан.

Уланкай. Таҫта ӗҫлеме кайатӑрим капла?

Хума. Ӗҫлеме кайатпӑр.

Уланкай. Аҫта ҫитиџӗн?

Хума. Инҫе мар—Сӑр савӑтне тунӑ ҫӗре.

Уланкай. Вон што! Пурте-и?

Илле пиџӗ. Пурте ҫавӑнта. А ес унти мар пуџске?

Уланкай. Унтиех мар та, унта кайатӑп. Унти пулатӑп ӗнтӗ—ӗҫлеме йаџӛҫ.

Торӑнтти Лепле ӗҫе? Писсӑра штоџ?

Уланкай. ҫук, прои́сво́тствӑ тӗлӗшпе...

Илле пиџӗ. Технӛк йышши-и?

Уланкай. Ҫавӑн пекки.

Илле пиџӗ. Ларха еппин, апла пулсан, калаҫӑпӑр. Пӗрешкел ӗҫ мар пулин те, тен пӗрле ӗҫлемелле пулат, е?

Уланкай. Паллах ӗнтӗ, пӗрле.. (Ларат).

СУЛАХАЙРА

Виктӑрӑв (хулпусҫи урлӑ алшӑлли ҫакса ӗзупса кӗрет, Саварина курнипе ӗарӑнат).
«Страстӗ, Алексӗй Иванӑви!» (Кайма тӑрат).

Саварин (тăҫё). Стрaстё... Ғимхa! Есё мёншён кунта? Еп а́нланаймастăп...

Виктăрăв. Мёне а́нланаймастăр?

Саварин. Есё а́ста кайнă? Санăн савăтра пулмаллаҫке?

Виктăрăв (нимле мар пулса, кулма тăрăшса). Епё... епё, Алексей Ивантă.. Хамăн ёсsemпе пёр кунлăх Хусана карăм.. Калама ҫук ёҫ ҫас тумалли пуртăҫё.

Саварин (хытăрах). Кам отпăск паҫё сана?

Виктăрăв. Никам та памаң, но...

Саварин. Еп нимён те а́нланаймастăп, Анагтоли Виктăрăвиҫ. Как еп ик-виҫ кунлăх а́ста та пулин кайта́п—есё те йалан кайатăн. Мёнле йала вăл санăн? Вёт есё прои́свотствăра ҫи кирлё ҫын...

Виктăрăв. Пёлетёп, Алексей Ивантă... Но... сăлтавсене пёлсен есёр, паллах, мана пёр сивё сăмах та калас ҫук... Епё сире кайран пётёмпех каласа парăпха. (Сылтамалла уткăнат).

Саварин (пушмакне хăвăрт тăхăнат). Тёлёнмелле ответсёр халă! Йури тăваҫсё тейён. Безобразие!

СЫЛТАМРА

Уланкай (алăк уҫса сылтăмалла). Алексей Ивантă, тухха кунта! (Саварин тухат). Ку йулташсем ҫăнах та пирён савăта ёҫлеме пыраҫсё. Паллашър, йулташсем. Ку—Сър кăмпинат строиттёлствин пуслăхё, Алексей Ивантă Саварин,—а кăсем, Алексей Ивантă— „Октапёр“ колхозран пирён стройккăна йанă прикатă. Вёсем тўрех ҫенё майsemпе ёҫлеме шутлаҫсё!

Саварин. Питё аван, питё аван ку. Епёр унта ҫакан пек орканисатсиленнё рапоҫҫисене тахҫанах кётетпёр, тахҫанах.

Уланкай (Илле пиѳъе џине катартаѳ). Ку йулт аш—вёсен аслийё, малтан парттисан пулна, кайран Колхос орканизаттарёсенѳен пёри.

Саварин (Илле пиѳъене алă паратѳ). Ун пек пулсан—питё хавас епё. Еѳлетпёр еппин, џанăсеме тавăрсах?

Илле пиѳъе. Ёѳлес тесе пыратпăр џав. Колхосра урхи ёсене тирпелерёмёр те, сирён пата ёсleme пырас терёмёр.

Саварин. Йакши, йакши, йулташсем... Епё есёр йурланине илтсенех кăсем „простой“ халăх мар пул, терём.

Илле пиѳъе. Е-е, йурлас тесен пирён аџасем аста. Колхосра пирён тселай хор ёѳлет. Ёсрен тавăранны ѳух тăсса йараџё те вара, итлесе килленетён.

Саварин. Апла пулсан—ёсре те парăнмаџё ёнтё вёсем...

Илле пиѳъе. Парăнас шухăшсем џуккăха... (Калаџаџё).

Ваѳкка (ѳурёѳерен пăхса). Аѳа-пăѳа! Стантсă курăнат!

Саварин. џитрёмёр еппин? Ата, Митук. Атър, йулташсем, карăмър.

Ваѳкка. Атър, йапаласене пуѳтарър, аѳа-пăѳа!

Хайлал-хайлал кайма хатёрленесё, пйравуе кайшартат. нурте сулахайри алăкпа тухма пёрин хыѳан, тюрри тарасо. Илле пиѳъе ѳан кайра, сылтăйри пайра тарат. Пери хуллен, Молодая гвардия" гурра йуслас парат. Сылтăйри алăкран Виктърăв ѳупса керет, анѳа-пăѳсе кайма сухливё ѳарăнса тарат. Илле ун џине питё кытă пайма тытанат.

Виктърăв (Иллене). Ма пит пăхан? Палласа йулас тетёним?

Илле. Так, пăхас килѳё. Палланă пем туйанѳё.

Виктѣрѣв. Ман ҫире карттин ҫук, палласа та шансах каймастӑп. (Хѣсӗнкелесе малалла хӑвӑрт иртсе кайат).

Иле (халӑх йенелле). Тупата, таҫта курнӑ епӗ ку ҫынна!.. Анӑзах аҫта курнине халӑ нийепле те аса илейместӗп...

(Самантлӑх шухӑша кайат, унтан ытгисен хыҫне тӑрса вырӑнта утма пуҫлат. Йурӑ вӑйлансах пырат. „Мы, молодая гвардия, рабочих и крестьян“—тенӗ сӑмахсемпе ҫирӗшпӗн утса тухма пуҫлаҫҫӗ).

(Ъ А Р Ш А В).

II.

ПРОРЫВ, ПРОРЫВ!..

Строитѣлствѣ пуслѣхѣн капиневѣ. Икѣ вѣрѣвѣ. Сѣгел. Тѣлофон. Темисѣ пукан. Револѣутѣи сулнуѣсѣсен санѣсѣм, савѣт ѣкерѣкѣсѣм. Инѣстрѣ, вѣрман ѣшенѣвѣ, тума пусланѣ савѣтѣн корпѣсѣсѣм курѣнаѣсѣ.

Каѣсалапа. Сѣгел хушшинѣвѣ Лермѣнттѣв хаѣсат тѣтса ларѣт.

Лермѣнттѣв (хаѣсата пѣрахаѣт). Промфинплан та прорыв, ѣмѣрту та лотѣрниѣѣствѣ, колхѣс та клѣс кѣрешѣвѣ... Пѣр сѣмахпа каласан, куѣттурнѣй етеме вуламалли те ѣук. Ех! (Тѣрса уткалат, тѣнлавѣсене сѣтѣрса илет). ѣук! Йѣлѣхтарса ѣитерѣвѣ мана ку пурнѣѣ... Таѣ та, пысѣкрах хуласене туртѣнас пулат пулмалла.

(Тѣлофон вѣнкѣртатѣ).

Лермѣнттѣв (трупкѣна илет). Да. Итлетѣп. ѣук, вѣл мар. Лермѣнттѣв, Икнатти ѣменѣвѣ каласат. Мѣн? Каланѣ сана—Саварин ѣук, комантѣировкѣран тавѣрѣнман. Ну? Ертел ѣслеме пѣрахрѣ? Хак хуштарасшѣн? Хм! Сталѣ пыт йѣунѣ тѣлетѣр, ѣавѣнпа хуштарасшѣн. Мѣн-мѣн? Ыпертерех калас! Санѣн хѣвѣн пуѣ вырѣниѣ арнѣс пулѣ. Манѣн покка... Ху ухмах! (Трупкѣна пѣрахаѣт). Ыорт! Кашни упѣте хѣратма хѣтланѣт. Ерте ѣслеме пѣрахнѣ! Маншѣн пулсан, хут те ѣак самантра мѣн пур рапѣтѣисем ѣслеме пѣрахѣр! (Кѣсѣинѣѣем тѣкѣр кѣларса ѣѣснѣ йакатаѣт).

(Тѣлофон вѣнкѣртатѣ).

Лерм. Каллех! (Трупкѣна). Кантур итлет. ѣуквѣл. А? Кирпѣвѣ пѣтрѣ, тегѣн? А вара мѣнха? Пѣтнѣ тѣк—

лётнѣ ёнтѣ, кѣнѣлер пуслѣхѣ Икнатти Семенѣ Лер
мѣнттѣв кирпѣѣ суратма пултараймастѣ. Сук, сук... Наѣ
ѣалнѣке кѣтѣр. Мойя хаттѣ с крайѣ!..

(Петров ѣупса кѣрсе ларѣ).

Петров. Прорап ѣста?

Лерм. Сук вѣл.

Петров. Суккине хам та лѣлетѣп епѣ, ео мана вѣл
ѣстине кала.

Лерм. Отпускара.

Петров. Мѣнле отпуск пулма пултараѣ хѣлхи вѣхѣтраѣ

Лерм. Тусассѣн—пулатѣ! Своя рука—владыка.

Петров (тархѣпа). Йумах йарса ан лар есѣ. Ес
лѣпѣртетнине итлесе тѣма вѣхѣт сук манѣн. Тѣрриге
кала—ѣста прорап?

Лерм. (тѣѣѣ). Во первых—еп хѣравсѣ етем мар.
Во вторых—санѣн ман сине кѣшкѣрма пѣртакках ѣсе.
пулатѣха. Ну, а в третьих...

Петров. Мѣн?

Лерм. Прорап Виктѣрв темѣнле сѣлтавпа Хусана
кайнѣ, хѣйѣн вырѣнне Маринѣна хѣварнѣ, а унѣн пѣлѣв
шѣл ыратаѣ. Ситрѣ-и?

Петров. Ыорт пѣлет кунти ѣссене. Плотнѣксен
ертелѣ растсенкѣсене йуратманнипе ѣсе пѣрахнѣ, хѣма
суракан тсеха тунѣ сѣрте пѣр кирпѣѣ те йулман, ируш-
ѣксен пѣр ертелѣ ѣнертенпѣл ѣсѣр, тепѣр ертелѣ хѣл
киле кайма тытѣниѣ.

Лермантѣв (аллипе вѣѣатса илѣѣѣ). Труд-
ности роста, Петров йулташ! Пѣр филоссѣф калашле—
не обѣять необѣятного. Пулѣ хѣрминѣвен нѣсѣрниѣ йаш-
кала хѣвѣртлѣхсем тума пнтѣ йѣвѣр...

Петров (гликѣрсе иѣхрѣ). Сволѣѣ осѣ! (Тухе
карѣ).

Лѣрм. (сиксе тӓ ъ ъ). Ка-ам? Мѣншѣн? Ах, ты...

(Телефон ѡлкӓртатрѣ).

Лѣрм. (труппӓна). Мѣн тата? Кам калаѡат? При-
стӓйт? Виѡе паршӓ стройматтерьял килѡе, тетѣн? Кил-
ѡеѡ тѣк—килнѣ пултӓр! Мѣн? Пушатакан ѡук? А ея
ӓѡтан тупам? Наѡѡалнѣксене кѣтѣр! Пѣлместѣп! (Трупп-
кӓна пӓрахрѣ). К ѡортту, кӓятӓп кунган! (Утка-
лама пуѡларѣ). Мѣн еп, каттӓршнѣк штолѣ ѡак сѣм
ӓрманта асапланса пурӓнма? ѡитменнине тата сан ѡине
сашни сопѡак кӓшкӓрат. ѡук, спӓѡипӓ. Лермӓиттӓв—
ѡуттурнӓй ѡын.

(Ѳурѡверон Маѡӓ ѡуѡе курӓнат).

Маѡӓ. Икнатти ѡеменѡ, кампа вӓрѡатӓр есѣр?

Лѣрм. А-а, Муѡѡӓ! (Аллине йарса тытрѣ). Ырӓ
кун пултӓр, саркӓйӓк.

Маѡӓ. Есѣр такампа йатлаѡнӓ пек туйӓнтѣ мана,
Икнатти ѡеменѡ.

Лѣрм. ѡук, никампах та йатлаѡманѡске... (Еѡлѣ
ѡын пек). Телефонпа калаѡса ӓнран карӓм. Понима-
йѣттѣ, епѣ хӓл наѡѡалнѣкшѣн те, прорӓпшӓн та, тем
ѡуйтганѣшѣн те ѣѡлетѣп!

Маѡӓ (тѣлѣнсе) Ну-у?

Лѣрм. Да-да! Простӓ, савотит тунӓ мехханисӓм пек
ларатӓп телефонпа распорешенисем парса. Манѡӓр ниѡта
га ѣѡ тухмаѡт. Ъӓнах та ѣнтѣ, вӓл ман ѣѡ мар, еп—кѣнѡелер..
ӓйккӓлла пӓхса млѡѣ) тиректӓрѣ кӓна, анѡах та—
ѡун ѡӓтмаѡт. Строиттѣлствӓшӓн ѡѣренемама хатѣр вѣт епѣ!

Маѡӓ. Ъѣрене?

Лѣрм. Та, ѡѣрене..

Маѡӓ. А мѣнле вӓл? Строиттѣлствӓна ѡѣрене мѣнле
нама пулат? ѡын мар вѣт вӓл? Ман шутпа, арѡын хӓйѣн
ѡѣрине хѣрарӓма ѡеѡ нама пултарат.

Лөрм. Ку та төрөс... Анҗах манән җәрере хәрарәм ваљди те вырән пур. Ана епё... (Хыҗа лалла пәхса илҗё). Ана епё... Сана ваљди усратәп, Муҗҗә!

Маңә. Ну, есёр тем те каләр. Ёненес килмест манән...

Лөрм. Җәререн калатәп, Муҗҗә, пётём җунран.

(Телефон җанкәртәтрё).

Лөрм. (кайалла). Каллех, җорт воҗми! (Труйкана илет те, кәсйине җиксе хурат).

Маңә. Епё, Икнатти җеменҗ, сирёпне калаҗса татәлма килнёҗҗё...

Лөрм. Мён җинҗен, җунәм? Итлетёп.

Маңә. Каҗхине есёр пушә пулатәри?

Лөрм. Мён вәхәтра? (Җуреҗерен тулалла уртәнса калаҗат).

(Тупәвпа Анна җёҗёҗ)

Анна (Тупәва җарса). Есё капла калани, Тупәв йулташ—җесоннөксем хушшинҗи култҗут ёҗне хак паманни пулат вәл, урәх нимён те мар.

Тупәв (ларат). Акиттәтси кирлө мар, Анна. Хамах пит лайәх пелетёп әна. Култҗут ёҗё кирлө, әна тумалла, анҗах та епёр пайанхи кун урлә сиксе каҗма пултараймастпәр. Мёнле әнланмастән есё.

Лөрм. (Маңәпа сывпуллашат). Каҗҗен, Муҗҗә! (Тупәвпа Анна патнелле җаврәнса тәрат).

Анна (Тупәва). Вара хәҗанҗҗен кётмелле пулатха ёнтё вәл клупа туса җитерессине? Пёр уйәх-и, иккё-и, тен җулталәк...

Тупәв. Калән есё! Нумамай мар. Ну, тепёр ерне... Хаљ пуҗ җине капланса килнё ёҗсене майлаштаратпәр та— әна тәватпәр. Ху та пелетён вёт хаљди вәхәтра пирён умра мёнле ёҗсем тәнинне.

Анна (папкине сулкаласа шухайшласа тараť). Шуйтганла вараха каре вал ес...

Лерм Стресте, йулташем.

Анна. Сторова, поет... Лермантав.

Тупав. (Аннапа Лерманттав сине пახса илет). Ку сторав! Хушамат фанах та пит хаватла санан, йулташ! (Кулаť).

Анна. Мен каламалли пур! Анфах есе, Тупав йулташ, вал унан йахри хушамат тесе ан шухайшла тата,— малтан вал Ортамав хушаматла пулна, но... Куль-турнай сынна Ортам хушаматпа суреде намас пирки...

Лерм. (Анна на фараť). Сяран ыйтмассе, вал манан лифнай ес...

Анна (сетел патнерех пырат). Анхара санан лифнай есусем мана ним тумата кирле мар. Подумаешь герой любовник. (Тарук). Ку мене пелтерет? Телефон трупкине меншен касйене фиксе ларатан есе?

Тупав. Ме-ен? (сиксе тараť).

Лерм. (трупкана сетел сине парахаť). Панимайетте, пермай еслеме кансерлессе те..

Тупав. Ах, воншто! (Йуссен). Аван, аван! Еппин, хут те темле ыгу пулсан та управление калазма йурамаст? Ах ты...

Анна. Прохвост!

Тупав. Пур серте те прорыв, пур серте те кашни минутах пулашу кирле, а есе ван мескер хатланса ларатан! Куншан сана...

Анна. Проста, халех хаваласа йарас пулаť.

Лерм. (хараса укнипением тумата аптараре). Мен... мен турам епе?.. Меншен есер ман сине ун пекех напатаť таватар?

(Усап зупса керет).

Уҫап. Пуҫләхсенҗен кам пур кунта?

Тупав. Кам кирлө сана? Мән пирки есә?

Уҫап. Пәрахатәп еҫлеме! Пулмаст тек асапланса. Теләнсе каймалла! Савәтсенҗе тават-пиләк сул еҫлетәп епә, анҗах кун пеккине ништа та курман. Наҗбалнәк-сенҗен никкаккуй пулашу та сук, а теҫетски пәҗҗен мән тума пултарат?

Тупав. Ес еҫ синҗен калаха, мән пулҗә.

Уҫап. А еп сана ҫамарта хәпартни синҗен калатәп штоҗ? Калатәп, үсәр крушҗәксем җутах хәнесе такаҗҗәҫ.

Тупав. Мәншән?

Уҫап. Ерех ыйтаҫҫә! Халех пәр витре лартса памастән тәк—виҫ кун еҫлеместпәр теме тапратрәҫ пәрисем...

Тупав. Аҫта вәл, хәш телте? Камсем?

Уҫап. Крушҗәксем, пристәҗре! Теләнсе каймалла! Савәтсенҗе епә тават-пиләк сул еҫлетәп әнтә, анҗах кун пеккине ништа та курман... Наҗбалнәкәсенҗен никкаккуй пулашу та сук, а теҫетски пәҗҗен мән тума пултарат?

Тупав (хәвәрт пир ус тивертрә). Ата, халех кайатпәр вәсем патне.

Анна. Есә асәрханарах, Тупав йулташ...

Тупав. Мән?

Анна. Пәрте-пәр, вәсем ытлаши үсәр пулсан...

Тупав. А-а, җәпуха! Кун пеккине мар курнә. (Уҫап а).
Карамар. (Тухса карәҫ. Анна та кайма тәҗә).

Лөрм. Йулташ Җура..

Анна (ҫавәранса тәҗә). Мән кирлө?

Лөрм. Епә теләнәтәп сиртен... Нивушлә кәшт ҫем-ҫерех пулма май сук?..

Анна. Ес каллах йурату синҗен калатәни? Луҗҗә ан кала, йәләхтарҗә вәл мана.

Лөрм. Сук, сук, епё ун синъен мар... (Паусă). Мёв
зунй еп сире? Ма хăвалаттарса йарасшăн есёр мана?
Хёрхенёр, вёт епё... епё...

Анна. Мён?

Лөрм. Вёт епё, йулташ Џурă...

Анна. (йўсçён). Ех, шала! (Тухса карё).

Лөрм. (çилёпе). Вăн йепле! (Тышкипе йунарё)
Покоти еп сире! Манăн алла та лекёрха. Ёпё вёсене...
(Баранса). Мён епё вёсене? Шуйттан пелет!
(Телефон çанкăртатрё).

Лөрм. (трупкăна) Кам? Мён? Кам кирлё? Лермăнт-
гăв, Икнатти Çеменъ! (Сасартăк çемселвё). А-ах,
есё-и ку, Муçсёнккă? Ну, ну... Итлетёп. Какшё, какшё.
Ну, каларăм вёт сана. Пыратăп, о-пе-саттёлнă пыратăп,
зунăм...

(Маринён вёзё. Питне тутарпа сыхий).

Маринён (тўрех питне тытса уткалама
тытăнвё). Йепле, шăллăм, мёнле сёнё хыпарсем пур?
Пёлместёни—Алексей Иванъ хăсан килет. Килмелле-
вёсçеке вăл ку таранъен. Ну, шăлсем тўсме сук
ыратаççё...

Лөрм. (трупкăна хувё). Пёлместёл! Пёлме те
кăмăл сук.

Маринён. Ай! Мён пулвё тата сана?

Лөрм. Скорă кайатăп кунтан. Йăлăхтарвё. Çитет.
Тёрёссипе--еп вёт тошё културнăй сын, тискер кайăк мар
Маринён (Баранса). Хăсан културланса карăм
ара есё? Темле, епё сисеймерёмçеке йа, шăллăм.

Лөрм. Есё çав тери хулăн тирлё еппин. Асту—хăвăн
çумăнта ыртакан арăмна вёрласа кайнине сисмесёр
ан йул! (Алак патне çитсе тăвё).

Маринён. Мён тетён есё?

Лерм. Арӓмна лайӓхрах сыхла, терӓм. Сывпул!
(Тухса карӓ).

Миринӓн (тӓлӓнсе унталла кунталла пӓхса тӓраӓ). Ак тата! Ку пулманӓӓӓ! Мӓнле ӓнлан-малла кӓна?

(Саварин, Уланкай Петров кӓӓӓӓ).

Петров (пӓрмайах Саварин сулнекартлаӓ) Ёссем наӓарлансах пыраӓӓӓ, Алексей Иванӓ. Темле, строиттӓлствӓн хуӓи сухалнӓ пек, раповӓӓисем кӓтӓӓӓӓ кӓтӓ пулма пусланӓ пек те туйӓна пусларӓ. Пайан епӓ иртенпех ӓупатӓп, анӓах ниӓта та кирлӓ сынсене тупмалла мар!

Саварин Илтрӓм, Петук, илтрӓм. Ӓитӓ. (Маринӓна алӓ параӓ). Страствуй, Куӓма Петровӓӓ. (Сӓтел хушшине лараӓ). Ну, мӓнле... Мӓн пулӓ сана? (Сӓтелне уӓса пӓхаӓ, хутсене тыткалаӓ). Шӓлсем? Ыратнӓ йенне ӓшӓ компрес хур Иртсе кайаӓ. (тарӓнӓн сывласа илӓӓ) Так. (Уланкайа пӓхса) Куӓма Петровиӓ, паллаш, ку пирӓн ӓӓнӓ иншенер Тимитри Петровиӓ Уланкай.

Маринӓн (Уланкайа алӓ параӓ). Маринӓн.

Уланкай. Питӓ хавас. Уланкай.

Саварин (Уланкайа). Тавай, лар, Митук, сывлӓш ӓавӓр пӓртак (Маринӓна). Ну, ёссем ӓинӓен кала. Маттерйӓлсем мӓнле? Ӓавӓнтап пусла.

Маринӓн. Маттерйӓлсем килеӓӓӓ. Каӓхине тӓватаӓ паршӓ килӓӓ. Пайан виӓӓӓ, терӓӓ Унта кирпӓӓ хӓйӓӓ, крави. Анӓах, темшӓн, тсемӓнтпа исвӓӓ ӓаплах ӓук. Тем тумалла, нимӓн те шухӓшласа тупаймаӓтап.

Саварин. Илсе килнисене пушатаӓӓ-и, кунталла турттараӓӓ-и?

Маринӓн. Питех те мар... Ёнер, тем пирки кӓнтӓрлах ёӓлеме пӓрахнӓ, терӓӓ. Шӓл пирки кайаймарӓм хам.

Саварин. Так. Тсемѣнт сук, тетѣн еппин. Ниѣжево. Скипитар савѣтѣнѣн кивсѣн илѣпѣр. Вѣсен халлѣхе ытлашшипех пурха. Кайран паратпѣр. Наѣбалнѣкне телефонпа ѣнсе каласас пулат кѣсѣр. Ну, а тимѣр конструксисем мѣнле? Хыпар пури?

Маринѣн. Нимѣн те сук, Алексѣй Иванѣ.

Саварин. Йапѣх! Питѣ йапѣх! Ес тухмаст, санѣн ыранах Метталснапа тухса кайас пулат. Ку тараиѣн вѣсем пирѣн сайавккѣсем сине мѣншѣн ответ намассѣ? Халех тийеттермелле. Татах вѣраха йарсан—пѣгетпѣр.

Маринѣн. Йурѣ, кайѣп.

(Тупѣ в кѣрет).

Тупѣв. Сторовѣ, Алексѣй Иванѣ (ал парат). Мѣнле кайса килтѣн?

Саварин. Ёпе лайѣх кайса килтѣм, анѣях сирѣн кунта ёссем питех мар пуласха.

Тупѣв. Сапларах сав, Алексѣй Иванѣ. Акѣ хал сѣс епѣ пристѣне кайса килтѣм, унта крушѣксем пѣтраиша тапратнѣ.

Саварин. Мѣншѣн?

Тупѣв. Пустуйшѣн!

Петров (Уланкайпа лараканскер, сиксѣтѣрат). Крушѣксем хушшинѣе унта контр-революцсионерсем нумай, ман шутпа.

Тупѣв. Аплах каламалла мар та, ѣрваѣ йышшисем сахал мар, курѣнаѣ. Икѣ ертеле ёсе тытѣнтартѣм, а пѣрисемпе ёс тухмарѣ—ытлашширех хѣрнѣ, нимѣнпе те килѣшмессѣ, растсенккѣ наѣартарах! Хут те мѣн ту вѣсенел!

Саварин. Так, так... (Петрова). Ну, а санѣн ёс мѣнле? Иксѣмѣр каласнине асѣватѣни? Турѣни есѣ мѣн те пулин?

Петров. Кунён-сёрён Ъупатӓп, Алексей Иванъ.

Саварин. Ъупни мана кирлӓ мар вӓл, есӓ мӓн тунн сннъен кала.

Петров. Ёс... Комсомолӓссене те нийепле те пурне палӓртса ситерме сук. Пӓтӓмпе те пӓр вӓтӓр ытларах сес тупрӓмха.

Саварин Сахал! Ун ъухлӓ сес пулма пултараймаст. Ак, хаъ пирӓнпе пӓрле пӓр колхосран прикатипех килъсӓс. Кӓсӓрех савсене тупса калас.

Петров Йурӓ.

Мариӓн (уткала тӓ). Ух, шуйтгаи шӓлӓсем...

Саварин (Тупӓва Уланкай Йенелле пусӓпе сулса). Паллашӓр, пирӓн сӓнӓ иншенер—Уланкай, хаъ сес вусран.. (Уланкайа). Ку пирӓн парторк, Тупӓв, темскер сьратӓ).

Тупӓв (Уланкай Йенелле). Пирӓн пата килнӓ-и?

Уланкай. Сирӓн пата йаъсӓс... (Алӓ парса, кала сӓнӓ пек туса тӓра сӓсӓ).

Саварин (Маринӓна). Ну, Кулма Петровӓс, комантировкӓна хӓсан тухса кайма пултаратӓн есӓ? Хӓвӓртрах кайсан авантарах пулатӓсӓ.

Маринӓн. Ъранах кайма пулатӓ.

Саварин. Апла пулсам, хатӓрлен. Епӓ кирлӓ хутсене хатӓрлетгерӓп.

Тупӓв. Питӓ лайӓх, питӓ лайӓх...

Саварин (сырма пӓра хрӓ). Халӓ ӓнтӓ... Есӓ, Пелук, Уланкай йулташа паллашмалла, строиттӓлствӓ тӓрӓх илсе сӓрекелеха. Хамӓн та каймалла та, питъас тумалли сӓс пур. Леш, колхосран килнисене те курма тӓрӓш.

Петров. Йура тӓ, Алексей Иванъ. (Уланкайа). Кайатпӓри?

Уланкай. Кайӓлӓр.

Маринён (ҫаплах уткалат). Ну, кун пек ырат
нине курман еп!

Саварин (Тупава). А есе йулха маъзас. Калаҫса
илес пулат пирён.

(Уланкайпа Петров алак патне ситесе те, весе-
не хиреҫ Леня керет. Уланкай та, Леня та кайалла
закаҫсе. Уланкай Петрова төртсе, хаварт тухат).

Леня (Уланкай хысҫан пәхса йулат, пәл-
хана т, анҫах палартасшан мар, вылат). Мён-
шен хәрарё маиран ку сәмрәк сын? Интереснә! Ха! (Са-
варинпа Тупава). Ырә кун пултәр.

Саварин (пәхмасарах). Страте. (Тупава те
мёнле хутсем кәтарат).

Леня (Маринёна). Старик, епё сана зёнме кил-
тём. Есе йерсетёни? Җей ёсмелле...

Маринён. Йерсетеп. Атаха, аша компрес хур шәл
сине... Атту, тупата, вилетеп. (Маринён тухат, Леня
аләкра ҫаранат, Саварин патне пыматара т,
анҫах, хайайманнипе, тухса кайат).

Саварин (җөлём тивертсе). Ҫапла, Ваҫсук. Ҫаи
виҫ тават кун хушшинҗе пирён пур йенҗен те татәклә
улшәну тавас пулат. Рапоъзисем йухәннине ҫармалла,
маттерйалсем килсе тәрассине йөркелемелле, вёсене
вырәна ситермелле, ёсён сөнё формисем сине куҫассине
пуҫламалла... Йепле шухәшлатән есе?

Тупав. Сан пекх шухәшлатәп. Сатаҫсем—паллә,
вёсене пурнәҫа кертмелле, анҫах кәна ваъди сулсем
палартас пулат. Астан, мёнле майсемпе...

Саварин. Проектсем пур манән. Ме, акә... Пәхса тух
кёсёр. Ыран вара сүтсе-йавәпәр... Ку—пёрре. Унтаи, манән
телёр ыту пур. Виктәрәв синҗен мён шухәшлатән есе
Вәл каллех—хайён ирәкәпе тәста кайнә. Пайан манпа пёрле
тавәрәиҗё. Асәрха: епё тухса кайсан—вәл йаланах сук...

Тупăв. Ъарас пулат. Иншенер тесе џикёсёр-вице-сёр ирёк пама йурамаст ёнтё. Вёреннё сынсене хисеп-летпёр, анџах анарххи тума, каџарăр, Совет респуплё-кёнтё никамăн та ирёк џук.

Саварин. Темле, вăл етем пирки епё иккёленме пусларăмха темшён, шанџăклă џын пекех туйăнмаст вăл мана. Ак, Маринён тени, вăл ватă џын ёнтё, кивё шул етемми, темелле ёнтё, анџах вăл та пирёншён Виктăрăв-ран џывăхрах џын пек туйăнат. Маринёнра ёџе йуратни ытларах пурри курăнат, вăл уџă џереллё џын, а кăна, Виктăрăвне, џнланиа пит йăвăr. Темскер пур унăн џшён-џе, нийепле те пёлмелле мар...

Тупăв. Ниџџово, Алекџей Иванџ. Тăхта акă, џак кунсенџе, татăклă наступлени пусланса кайсан, пурин сăн-сăпатне те лайăх палăртатпăr. Паллах вёт, џынна вăл формённай картусна џўренёшёнех вретиттёл туса хума йурамаст. Ёџре тёрёслес пулат. Пирён вăхăтра ёџре сăнани пуринџен малта пулмайла. Пирён ёџшён пётём вăйне парат пулсаң, епёр џынна хапал тусах йышăнатпăr.

Саварин. Вăл џапли џапла та-ха...

Тупăв. А мён тата? Пурăнсан—курăпăr. А халё ёџлемелле, ёџлемелле. Ёџлеме вăй пурха пирён, ырман, ырма та шухăшламастпăr...

(А н н а кёрет).

Тупăв (А н н а џине кăтартса). Епёр ырсан—џаксем тăрёџ пирён вырăна. џапла-и, Анна?

Анна. Мён калатăн есё?

Тупăв. Матур хёр, тетёп сана.

Анна Ес манран йаланах кулатăн. (С а в а р и н н а а л а п а р а т). Мёнле кайса килтёр, Алекџей Иванџ?

Саварин (к у л а т). Мёншён пайан есёр пурте пёреш-жел ытатăr? Йури канаш тунă, тейён. Аван кайса

килтём. Сире ваљди пёр пит лайах җамрак иншенер илсе килтёмха...

Анна (к у л с а). Спаҗсипа, илсе килтён пулсан. Анҗах та мана хаљ вай интерес марха, ураххи пуҗа җийет.

Саварин. Мён тата?

Тупав. Унан клуп тумалла.

Анна (Т у п а в а). Тумалла марим тата? (С а в а р и н а). Тупав йулташ рапоҗбисем хушшинҗи култ-сут ёсне тивёслё хак парасшан мар, Алексей Иванҗ.

Саварин (к у л а р а х). Пёлетён, Анна. Каларёҗ ёнтё мана есё а́на пырёнҗен җаварса илвине. Ниҗово, ыран пурин җинҗен те калаҗапар! (Хуҗёсене п а х к а л а т).
(Буреҗерен Л е н а п а х с а и р т е т).

Тупав (т а җ ё). Ну, пайанлаха йурё. Ата, Анна, урах ёҗ җук пулсан. Алексей Иванҗ ёҗлетёр, кансёрлемёпёр.

Саварин. Манан лармаллаха җав..

Анна. Ыран ман ыйтава опесаттёлна кун йёркине ларт еппин, Алексей Иванавиҗ.

Тупав (җ у р а м ё н җ е н л а п к а с а). Лартаҗ, лартаҗ. Аҗтан йуратар сан ыйтава лартмасар. Пета вай җивёҗ хёрсемпе!

(Тухса кайаҗёё. С а в а р и н ёҗлет. Татах тёттёмленҗё. Хыҗалта кайаҗ йуррисем илтёнме пуҗларёҗ. Инсетрен купаспа салху кёвё калани илтёнҗё. Вайларах, вайларах...)

Саварин (ш а р җ а п а х у р к а л а с а и л җ ё т е, т а җ ё, ш у х а ш а к а р ё). җапла, снаҗят... Вҗотакки, тем пулсанта, җак кунсенҗе перелом таватпарах!

Каллек ёҗлеме тытанҗё. Сасартан купас такмак кёвви калама пуҗларё, хаварт, хаварт йанашса илҗё,—унтан ўсёр йуря илтёнҗё:

Нам хотели запретить
По этой улице ходить!..
Наши запретители,
Чорта не хотите-ли..
И-эх!..

Саварин (сиксе тӓрса зӓуре зе патне зӓуиса жы зӓё). Ах, вон как! Чорта не хотило. те ссё... Сук, нумайах аташса пурнаймӓр, каз зӓасем. Ғаратпӓр!

(Алӓбран шакарёс).

Саварин. Кёр, кам унта?

Ленӓ (хашкаса кё зӓё). Касарӓр зӓармантарнашӓн. Тавралла пӓхса илет. Манӓн сиртен ытмалли (мур зӓё, савӓнна килтём.

Саварин (лӓпкӓн). Мён син зӓен?

Ленӓ. Аван та мар та... Ёсёр тольккӓ никама та ан калӓр. (Ты тӓнса тӓрат). Сирпе пёрле килвё сарӓн сын кам вӓл? Мён тума кил зӓё кунта? Нумайлӓха кил зӓё-и?

Саварин. Мён... Йуратса пӓрахрӓни-и?

Ленӓ (ним тума пёлмест). Су-ук... Ахад, вёлес килет. Пёлме йурамасти вара?

Саварин. Ма йурамаст? Йурат... Вӓл—инженер муита ёслеме кил зӓё.

Ленӓ. Ах, вӓн йепле... Ну, йурё. Касарӓр зӓармантарнашӓн... Паллах, епё сирён сине шанатӓп, Алексей Иван зӓ (хӓвӓрт тухса карё).

Саварин. Фу, зорт! Нимён те ӓнла нмастӓп!

(С А Р Ш А В).

III.

АТТАККӘ ПУСЛАНАТ.

Иккёмён картти теккоратсийех.

Виқетеслехён сарлака ларавё. Сётел хушшинҗе Саварин, Тупав, аяккарах Луккин ларасё. Вуреҗе патёнҗе Викторав таттисёр белём туртса ларат. Сётел пуҗёнҗе Анна протокол сырат. Алак патёнҗерехре Улаккай, Петров, Иллепиҗе, тата 2-3 сын. Лару вёснелле суланна. Белём туртса тултарна.

Саварин (вёри калаҗат). Җапла вара, епёр стройккари ёссём наҗарланса пынине куратпяр. Халех, пёр самант тахтамасарах, вирлө наступлени пуҗламалла. Манма йурамаст—стройккари прорывшан пёбҗен-иккён мар, епёр пурсамар та ответ тытатпяр. Епёр, йулташсем, халё пётём җаваш ёсхаләхё умёнҗе, парттипе правитёлствә умёнҗе парамра! Прорыва пётересси—пирён класла җыс ёҗё.

Сася. Есё ёҗ вайё җинҗен калаха тата.

Саварин. Калатәп. Йулашки вәхәтра пирён ёҗ вайё җанах та питё йуханат. Паллах ёнтё—җесоннөксем стройккаран тарни ёнтё...

Сася. Контр-ревољутси!

Саварин. Җапла, клас сатаҗёсене аңланса илейменнипе тавакан контр-ревољутси теме те йураҗ. Анҗах кунта тымарсене хыпаласа пәхмалла. Сәлтавё мёнреҗ Пуринҗен малтан ку вәл—ралоҗҗисем хушшинҗе кайа йулна шухәшсем пурринҗен, тата кулак таврашёсенҗен килет. Кунта ёнтё икё фронтпа краштән вәрҗи пуҗланса кайат. Пёр йенҗен—кивёлле шухәшсене хирёҗ. Тепёр йенҗен—кулакка элементсене хирёҗ. Вәл кёрешёве җирёппён орканисатсилесе туса пырас пулат, кунта пољ-

шевикла тактёккә кирлө. Тупăв йулташ кәрешү майё-сене каласа паѳё. Тёрёс каларё. Ман шутпа та, ѳак ѳы-вӳх кунсенѳе пётём рапоѳѳисен массинѳен ѳи лайӳххи-сене суйласа...

Луккин. Лайӳххисем хӳшёсем вёсем?

Саварин. Пирён профрапотникён ку таранѳѳен ӳна пёлме тивёѳ ёнтё. Лайӳххисем тесе епёр хӳйён клас интересёсене ӳнланакансене калатпӳр.

Луккин. Ӳѳтан паллатӳнха вёсене?

Тупӳв. Ъарӳн, Луккин йулташ.

Сасӳ. Каласа пётерме парӳрсам!

Саварин. ѳапла ёнтё, ѳесоннёксем хушшинѳен ѳи соснатёлӳнӳйсене пухса, ѳирёп ѳӳмӳр тумалла. Ку пуринѳен малтан. Вёсене ѳи вӳйсӳр, пулӳшу ытларах кирлө уѳасткӳсене тӳратмалла. Вӳл прикатӳсем пурне те пример кӳтартса, ѳёнё формӳсемпе ёѳлеѳѳёр, пур йурӳхсӳр йӳласене хирёѳ ѳапаѳѳӳр. Вёсен пуриншён те пукѳир пулмалла. Ёѳшён тӳлессине илсен—епёр кунта ѳтелшѳёнӳ йёркипе пырӳпӳр, кунсӳр пуѳне пирён кашни вирлө ёѳлекен прикатӳ, кашни рапоѳѳи преми илсе пырё. Сотсиалисӳмлӳ ӳмӳрту, утарниѳёствӳ, ѳтелшѳёнӳ—хӳватлӳ твикӳттёлсем пулса тӳраѳѳё. Вёсем пирён патра та ѳаплах пулмалла. Урӳх майсем курмастӳп епё (лар ѳ ё).

Тупӳв. Тата кам калаѳас тет?

Луккин (аллине ѳёклерё). Парха мана.

Тупӳв. Кала.

Луккин. Конешнӳ, йулташсем, епё Саварин йул-ташпа килёшетёп. Лайӳх каларё вӳл. Но,—тӳрех калас пулат, ытла пётёмпех мар. Епё, как конешнӳ профсоӳус рапотнёкё, манӳн рапоѳѳисен интересёсене сыхламалла. Ъиркуѳӳарсем мана веѳех ѳапла хуѳаѳѳё, например...

Петров. Ёҫ ҫинҗен кала есё. Ъирккуҗар вай—хут.

Сася. Профсойус сатаҗне аҗланмастан пулас есё.

Луккин (Тупава). Ъарар тархасшан ҫаксене!

Тупав (каранташапашаккаҗ). Аҗа, кала малалла.

Луккин. Конешна, прорыва пётермелле. Пёлетпёра. Анҗах та, нимрен малтан, конешна лайах условисем тавас пулат. Калапяр ака: пирен рапоҗдисем менле пуранаҫсе, аҗта пирен ёҫ хыҫҫан кирле пек канмалли вырансем? Аҗта лайах апат ҫитерекен столовайсем? Калапяр, рапоҗдисем хайсем ёҫленё уксана меншен темиҫе кун кайа йулса илеҫсе? Каман ёҫлес килтёр капла? Рас манан пурнаҫ канле те җипер мар, мен мурешен ёҫлетёл епё? Напҗеваҗ,—рапоҗди урах ҫёрте лайахрахкине тупма пултарат. Вот вёт...

Сася. Тупав, самах ан пар аҗа! Мен лёпёртетет вай?

Луккин. Хут те менле...

Петров. Тайха мана! Еп ҫамраксен йаҗёпе калатап.

Тупав. Ъаҗ аҗ, Петук! (Луккина). Пётре-и санан?

Сася. Памалла мар Луккина! (Ларат).

Саварин. Каласа пётертёр ёнтё, илтменҗёҗа елёр аҗа.

Луккин. Есёр, йулташсем, ытлашши ан вёриленёр.

Мана харатма хён. Епё, тен, хам та рапоҗди пулна ҫын ҫунатла самахсемпе йалкашма лайах вёрентёмёр епёр... Пурте, конешна, пёлегпёр ёнтё „сотсиалисэм“, „класер самахсене вёҫтерме...“

Петров. Конкретларах калама йурамаҫти.

Луккин. Питё конкретла. Анҗах та, ёҫ патне ҫитсе тарсан, ҫунатла самах вёҫтерекенсем, конешна бас җасах нимен те таваймаҫсе. Самахпа—о-о-о, епер таватпяр, класла соснанине хяпартса йаратпяр, аярататпяр! Анҗах та,—епё, конешна, рапоҗдисенҗе нименле класла соснани вёренине курмарамха ку та таранҗен. Самахсем

кәна! (Саварина пәхса). Ҙавәнпа та, вәл р-рево-зут-силлә сәмахсене пәрахма сәнетәп. Ман шутпа, конешнә, пирән пусләхсен еҫ ҫине урәхла пәхас пулат...

Саварин. А ну, конешнә, мәнлерех пәхмаллаха?

Луккин. Епә, как профсойус рапотнәкә, калатәп. услови кирлә. Штопә малтан, пуринҗен, нимрен малтан пурнәҫ условисем круком 100 проҗән пулҗәр. Пурте пултәр. Ку—нимрен малтан, как скасаҫ. Кайран вара, конешнә, еҫ ҫинҗен те каласма пулә. Вот!

Петров. Парха мана!

Тупәв. Тәхта! Виктәрәв йулташ каласшәнҗә пулмалла...

Виктәрәв. Ҙапла. (Тәҗә). Епә... Нумай каласма пәлекен ҫын мар... (Үсәрҗә, йусанкаларә, тавралла пәхрә). Кәскен калатәп... Манән шутпа, хисеплә йулташсем, Луккин йулташән сәмаххинҗе җәнни ҫук мар. Пур. Песусловнә, условисем кирлә, хаҗхи пек йапәх условисенҗе епәр сотсиалисәм нумайах тума пултарәймәпәр. Ку—тәрәс... Анҗах, хисеплә йулташсем, епә тепәр йапала ҫинҗе җаранса тәрасшән...

Саварин Калаха, Анаптоли Виктәрәвиҗ...

Виктәрәв. Манән шутпа, хисеплә йулташсем, кунта пәтәм еҫ—рапоҗзисен каҗҗәствинҗе. Вот имәннә—каҗҗәствинҗе! Түрех каламалла, ку пуриншән те песусловнә паллә—еҫ ваҗли вәй кирлә. Трен-трен, урисене аран сәтәрсе сүрекен ҫынран вәл әнәҗла еҫлессине кәтме ҫук Сывә, вәйлә, тәрәклә ҫын ҫеҫ пултаруллә еҫлеме пултарат .. Ҙапла и?

Тупәв Ҙапла, тейәпәр.

Виктәрәв. Ҙапла! Халә, хисеплә йулташсем, пирән рапоҗзисем ҫине лайәхрах пәхар... Пури вәсем хушшинҗе еп каланә пек ҫынсем? Ун пеккисем—ҫук. Хаҗ ҫеҫ

жәмака синаҗен анса килнә бәвашсенҗен пултаруллă ёҗ
пулассине.. Темле каламалла, йулташсем... (Тавралла
пәхрә, йусанкаларә). Ман шутпа—кәтме сук.

Саварин (пәлханат). Бәвашсем... ёҗлеме пулта-
раймаҗҗә еппин?

Петров. Шовинисәм!

Виктәрәв (самкине тутәрпашалат). Каҗарәр,
йулташсем, анҗах епә хамән самаха пәтереймерәмха.

Иллә пиҗҗә (сиксе тәҗә). Мана! Мана самах парха!

Тупәв. Ләпланәр! Каласа пәтертәр!

Виктәрәв (куланси пулат). Куратәп—манән
самахсем килешмерәҗ сире... Тен, епә йәнәшатәп пулә,
анҗах та.. (Вирлән). Вәл—бәән, епә хам самахсемшән
ответ тытатәп. Епә нумайранпа ёҗлетәп, нумай йышши
рапоҗҗисем курнә. Анҗах бәвашсем пек мөшәлтетсе,
аран-аран, ёҗрен хәраса, йәвәҗран тунә аләсемпе ёҗ-
ленә пек ёҗленине ниҗта та курман епә. Епә җипла
шухәшлатәп: пирән пайанхи сатаҗ вәл—йенле пулсан
та хәвәртрах хамәр савәта ытти вырәнсенҗен рапоҗҗ-
җисем илсе килесси. Әна хәвәртрах тәвас пулат, хисеп-
лә йулташсем. Строитәлствәна хәвәртлатмалли урәх
май курмастәп епә. Анҗах, кунта җакна калас пулат:
ёҗә лайәх, хәвәрт, тәплә тәвакан рапоҗҗи вәл—пирән
бәваш мар. Вәл—расна сын. Вәл, йулташсем, пәр җә-
марга синипе икә кун пурәнма пултараймаҗ. Әна ёҗшән
те хакләрах тәлес пулат, тата вәл... етемле условисем
ыйтат. Кунта ёнтә епә Луккин йулташән шухәшәсем
майлә пулса тәрәтәп. Вәсем, ман шутпа тәрәс .(Лар-
са пирус гивертрә).

Иллә пиҗҗә (каҗкәрат). Парәрха мана! Парәрха,
самах калам!

Тупәв. Тәхтаха, йулташ...

Иллө пиъъё. Тăхтаса тăмалли сук Халех каламалла!
Петров. Пар рапоъъисене!

Тупăв Уланкай йулташ, есё каласшăнъъё мари?
Уланкай. Рапоъъисем калаъъар малтан.

Тупăв (Илле пиъъене). Кала, йулташ!

Иллө пиъъё. Калатăп! (Сётел патне тупса тухрĕ). Акă мён калатăп. Иншенер елеклет. Тĕрĕс мар сăмах калат вăл!

Тупăв. Йерипентерех, йулташ, вĕриленме кирлĕ мар

Иллө пиъъё. Ъăтаймастăп! Саканта, тĕре патне. тулса ларъё. (Виктăрăв патнелле). Кала есё, астан туртса калартăн вăл шухăшсене? Кам каларĕ сана тăвашсем ёслеме пултараймаççĕ тесе? Кала—кам каларе, епĕ апа мёнпур халăх умёнъе куçёнъен сурам. (Сывласа илъё). Ниправтă, йулташсем! Сук! Тăвашсем ёслеме пултараççĕ, ёсре никамран та йулмаççĕ. Ёлĕк те йулман, халъ те йулмаççĕ. Елĕкхи вăхтра, патшапа пуйансен пусмарёнъе пурăннă тух, пир аттесемпе асаттесем хайсен ёсёпе нумай харам пырсене ларантарнă, вĕсене вальди ёмĕр пурăнмаллах пуйанлахсем туса панă. Ёсленĕ, пилĕкĕсене сыварма-тăма пĕлмесĕр авнă. Та! Ирĕклĕхшĕн сapaçнă сĕрте те тăвашсем ытти халăхсенъен йулман. (Кёпе тумисене татса кăкăрне уçрĕ). Куратăни—хĕрес? Ахалъ пулнă йапала тетĕни апа?

Виктăрăв (трук сиксе тăрса кайалла тăкрĕ). Мён вăл?

Иллө пиъъё. Ма хăратăн? (Лăпкăн). Мана апа, сĕпĕрте шуррисен контрраçветки аллине лексен пĕр офитсер хĕргнĕ киншал вĕсёпе туса йаъё... (Вăрăман сывласа илъё). Мёншĕнха вара епĕр халъ йурăхсăра тухрăмăр? Мёншĕн епĕр ытти халăхсемпе пĕрле сapaçса илнĕ ирĕк сĕршывра хамăра вальди сĕнĕ пурнăç

мастпәр пулат? Тен, пирән пуршуйсем патне кайса пу-
сапмалла? Çук! Ниçта та каймалла мар. Хамарах та-
ватпәр! (Ғышкисене җәмартаса кәтартрө).
Çак аләсенбе вай сахал марха, ситмелле. Вот ман сәмах!
(Нумайешө алә супассө).

Пөтров. Матур, Илле пиҗбе!

Тупав. Молотетс, йулташ!

Саварин. Йаланах сапла кирлө!

Уланкай. Сәмах парәрха...

Анна (Тупава). Уланкайа сәмах...

Тупав. Кала!

Уланкай. Тупав йулташпа Алексей Иванҗ прорыва
пөтерме төрөс сул паләтрөс, ку йулташ (Илле пиҗбе
сине кәтартрө) вөсем каланисене сирөплетсе паҗө.
Луккинпа Виктәрәв йулташсен йәнәш шухәшөсене—от-
вет памаллах. Луккин хәйне кашни сәмахрах профсо-
йус рапотнөкө тет, анҗах вәл профсойусән сатаҗне ан-
ланмаст. Мөне пөлтөретха унән „условисем тәвас“ тео-
рийө? Вәл—пөтөм строиттөствәна җарса лартас, тени
пулат. Әслөс мар, анҗах пирө аван пултәрҗө... Епөр
вәйтәва кун пек лартма пултараймастпәр. Ғәнах та,
условисене аванлатассишөн көрөшмелле мар темөстпөр,
анҗах ку көрөшөвө строиттөствәпа пөрлө, пөр вәхәтра
тумалла. Сапла тәватпәр та. Йәвәрләхсене епөр әслөнө
вәхәтрах, әсө җармасәрах, на ходу пөтерөсө пыратпәр!

Саварин. Төрөс калатән, Митук!

Уланкай. Халө—Виктәрәв йулташән „прөектө“ сина-
җөн. Епө пөлмөстөп... Тен, вәл урәхлах каласшәнҗө...

Виктәрәв. Саплах каласшәнҗө!

Уланкай. Апла пулсан, вәл шухәшөсем пирән парт-
типе совет власөн натси политтөкне хирөс пыракан
шовинисла шухәшөсем төсө хак пама тивөт.

Петров. Тёрёс! Епё паçарах шовинисам, терём!

Уланкай. Совет сойусё, йулташсем, тёрлэ халәхсен таванлә сойусё, вёсем компартти йертсе пынипе пёрлешсе 17-мёш сұлга ревољутси турёс, халё сотсиалисам тавасçё. Çаванпа та, пёрисем пултараççё, тепри пултараймаççё тени—калама сук пысак йәнәш, ун пек шухәшсем—сийенлэ. Совет сойусёнџи пур халәхсем те пёр тан. Ъәнах та, хәшпёр халәхсем куљттурләх, пёлү телёшёнџен кайа йулнә, анџах вёсене ыттисем, малтарахра пыракансем пуләшса пыраççё, тата парттин натси политтёкё вёсене пур йенџен те ўсме пуләшаџ. Виктәрәв йулташ шуџёпе, џавашсене ёçрен хәваласа йамалла кәна, мёншён тесен вёсем ыраәсем пек ёçлеймеççё. Анџах, кунта џавашсем сөс ёçлемөсçё вёт, кунта мәкшәсем, сармәсем, тата ыттисем те пур. Тен, вёсене те хәваламалла? Вёсем те ёлёки вәхәтра кәалификатси илмен,—промышләннәса хәљ тин хутшәнаççё. Паллах, кун пек тума йурамаст! Хәшпёр рапоџзисем—џаваш-и вәл, мәкшә-и, сармәс-и—ёсе пёлсөх каймаççё пулсан—вёсене вёрентөс пулаџ, пуләшмалла. Пирён сатаџ—натсиллэ пролеттариат тавасси. Ёнерхи вакпуршуаллә шухәшлә. консерваттивлә хресџенрен, пайанхи колхоçнөкрен ыран пирён клас сатаџөсене әнланса илнө, тата технөккәна пөлекен пролеттари тумалла. Паллах, пысак квалификатсиллэ рапоџзисем џөнсе килмеллөх пулаџ, вёсем кирлө, анџах пөтөм рапоџзисене урәх сөртөн илсе килөс тени вәл—пирө йурәхлә шухәш мар. Кун пек шухәша епөр нихәсан та йышәнас сук. Ман шутпа, кун сөнџен текөх калаçса тәмалла та мар—түрөх вирлөн ёсе тыгәнса, прорыв сөнө пољшөвикла наступлени пуçласа йамалла! (Л а р џ ё)

(Шурте алә сунәсөд).

Тупāv. Тёрёс!

Саварин. Молотетс, Митук!

Уланкэй. Петров йулташа сáмах парас пулат, вáл
Лере пит лайáх сёнё хыпар пёлтерме пултарат.

Тупāv.

Саварин.

Мёнле хыпар?

Петрöv (тáѳё). Пур манán... Епё Виктáрáвпа Лук-
ина хирёс каласшáнтѳё те, хáѳ каламастáп ёнтё,
Уланкай лайáх ответ паѳё.

Тупāv. Елёр сан хыпарна кётетпёр!

Петров. Алексёй Иванѳ хушнипе, епё стройккáри
номсомолёссене пёр сёре пухрám. Кунтах стройккáна
килнё колхоcнёксене пёрлештертёмёр...

Саварин. Вара мён?

Петров. Вара епёр вёсенѳен икё прикатá турáмáр.

Саварин (сиксе тáѳё). Пулат еппин?

Илле пиѳѳё (сиксе тáѳё). Пулат, Саварин йулташ!

Петров Лере, прорыв ѳи пысáк сёре, пристáѳри
Пропкáна аркатма кайатпáр.

Саварин. Йакши, йулташсем! Сирён прикатáсем—
пуриншён те пуксир,—пример пулѳáр.

Петров. Йесѳ, Алексёй Иванѳ.

Илле пиѳѳё. Шанма пултаратáр—не подкачаем.

(Тухса карёс).

Лукин (тáѳё, Саварин патнелле пырса
ѳарáнтѳё). Аѳа вáййи вылатáр, йулташсем. Ёкёнмелле
ан пултáр! (Тухса карё).

Саварин, Тупāv. Курáпáр

(Сутá сўнет. Сутá тепер хут сўтáлнá сёре стена снѳё
Уланкай, Саварин, Тупāv, тата Анна. Уланкай-
на Тупāv сөгел патёнте тáрасё, Саварин ларат.
Анна шкапри кёнексеме пáхкалат).

Саварин (У л а н к а й а). Калаҫса тӑма та кирлӗ мар, Митук. Прорап санӑннах чулмалла. Урӑхла май килмест.

Уланкай. Ытла тӑрук пулат, Алекҫей Иванъ... Манӑн практиккӑ нумай марха вӗт. Тата Виктӑрӑв ниҫта та кайманха вӗт.

Саварин. Виктӑрӑва тивместпӗр епӗр. Хӑйӗн вырӑн-тӗх лартӑр вӑл. Ёҫлетӗр. А есӗ—кулленхи ёҫсене йӗркелесе пыраканни, твикӑттӗл...

Тупӑв. Иккӗленмелли нимӗн те ҫук. Пӗтӗн мар вӗт есӗ.

Уланкай. Вӑл ҫаплах, ӑна пӗлетӗп...

Саварин. Контӗҫӗнӑ. Ыйту татӑлтӗ. Аҫа, Тупӑв, кайса пӑхар лере. (А л ӑ к п ӑ т н е л л е у т а т ӑ).

Тупӑв. Ну, пайанлӑха сывпул еппин, Уланкай йулташ. Ес пирӗнпе пӗрле пыратӑни ҫак?

Уланкай Манӑн хӑшпӗр маттерйалсемпе паллаш-маллаха...

(П р о н и н к ӗ ҫ ӗ).

Пронин. Стратӗ! Саварин йулташ кам кунта сирӗн?

Саварин Епӗ.

Пронин (х у т к ӑ л а р а т ӑ). Ҫакна сире памалла пулас...

Саварин (в у л а т т е, П р о н и н а а л л и н е п а р а т ӑ). Добро пожаловать! (Тупӑвпа У л а н к а й а). Пукҫирлӑ прикатӑ килтӗ. Станкостройран! (П р о н и н а). Нумайӑни е. ӗр? Нумайлӑха-и?

Пронин. Пилӗкӗн килтӗмӗр.

Саварин. Самеҫтаттӗлнӑ! (У л ӑ н к а й а). Ёҫ кайат пирӗн! (П р о н и н а). Аҫта вырнаҫрӑр есӗр?

Пронин. Ниҫта та вырнаҫманха. Хал ҫеҫ ҫитрӗмӗр.

Саварин. Атӑр, вырнаҫтаратпӑр...

Тупӑв. Карӑмӑр.

(Саварин, Тупӑв, Пронин тухаҫҫӗ. Уланкай сӗтел хушшине ларат. А в и а кӗнекесене пӑхкалаҫ, унта хуллен ҫаврӑнса сӗтел патнелле ырат).

Анна. Еппин, сана постравит тавас пулат (аллине гӓсрӓ).

Уланкай (именсе, алӓ парат). Спащипӓ. Анӓах, постравит тумалли нимех те сук пулӓ...

Анна (аллине ӓмӓртатнипех). Йепле сук? Сав териответлӓ ӓс шанса панӓшӓн савӓнас пулмасти вара?

(Хысалта Маӓӓ хытӓн кулеа йарат, унтан „тыт мана! тыт!“—тесе ӓупса иртео кайат, сав самантрах ӓӓре-ӓерен Лермӓнттӓв пӓхат).

Лермӓнттӓв. Стратӓ! (Йӓсӓӓӓӓ). Паргон! Касарӓр...

Анна (Уланкайран аллине илет). Мӓн кирлӓ сана?

Лермӓнттӓв. Покка нимӓн те кирлӓ мар (сухалат).

Уланкай. Кам вӓл?

Анна. Прохвост. Кӓнӓелерти йӓкехӓре.

Уланкай. Есӓ унпа ма унашкал хытӓнах калашатӓн

Анна. Мӓншӓн тесен урӓхла май килмест. Мана вӓл хӓйӓн „вутлӓ ӓӓрине“ сӓнсе йӓлӓхтарӓӓ.

Уланкай (кулат). Вӓн йепле! Пулкалат ун пекки...

(Пауса. Купӓс сасси).

Анна. Пулкалат сав.. (Каллех сӓтел патне пырса, кӓшт куларах). Санӓн та пулкаланӓ-им, апла калатӓн ес...

Уланкай. Да.. Сук, манӓн пулман та, темелле.

Анна. Сапах та...

Уланкай (именкелесе) Мӓнле калас сана... Ун леккисем ваӓди ваӓат сук вӓт хаӓ. (Пирус тивертсе ӓӓреӓе патне пырса тӓӓӓ). Малтан еӓ йалта пурӓнӓ, комсомолта ӓсленӓ, унтан—Хӓрлӓ сар, институт. Институт хысӓн—практикӓ.

Анна. Практикӓра хӓш вырӓнта пулӓ?

Уланкай. Карели опләсәнзе, җакнашкалах сём вәрманта... Пёр җур җул малтан унта җын пырса кёме җуклаҗакасем, витёр тухмалла мар җәтләх пулна. Епёр пына җере җав тери урәхла вырән пулса тәнә. Шурсене типётнә, җукунҗул хывнә, електритсә йалкәшат, хими савәҗён корппәсәсем үсе-үсе ларнә, театтар, ратио, темиҗе пин җын ёслесе пурәнәт...

Анна. А кунта мёнле пулна тетён есә? Пёлтёр кёркунне кунта та нимён те пулман, ак халә—ху кура-тән, йепле тсөхсем үсеҗҗә

(Купәс сәссә вайланат).

Уланкай. Пур җерте те, Совет сойусәпех җапла Хуласәнзе җеҗ мар, пёлтёр-виҗәмҗул етем пырса кёмен вырәнсензе те пурнәҗ җөпре пек вөрет. Калама та җук хәватлән утаҗ җёршыв тәрәх пиләк җулләх план. Җёршыв сәнә улшәянипе пёрле—җынсем те улшәнаҗҗә... Вара,— җак хәватлә утамсем, кулленхи үсәм кәмәла хәпартнә җемён хәпартат, ёҗ вальҗи җөнөрен җөнә вай парат.

Анна. Җапла җав, җынсем те улшәнаҗҗә. Җынсем тәнзе курман стройккә тәваҗҗә, стройккә—тәнзе курман паттарла җынсем тәват.

Уланкай. Кунпа пёрлех, кёрешү те вайланат. Ёҗхаләх тәмшәнәсем җак стройккәна кура йулашки вайәсемпе тапәнаҗҗә пире.

Анна. А есә кёрешёве йурататәни?

Уланкай. (П а у с а) Тёләнмелле ыту. Етем җәннишён ёҗлес тег пулсан, унән кёрешёве йуратмаллах ёнтә, мёншён тесен кёрешүсёр нимён те пулмаҗ. Кирек мёнле кёрешүре те хәйне майлә поеҗи пур. А епә—җёрере поет
(Лөнәй кәҗә).

Лөнә. Каҗарәр. (П а л х а н а т). Манән сире, Тимитри Петровиҗ, темиҗе сәмах каламалли пур.

Уланкай. Пошалстă, калър. Мёнле сăмах?

Ленă. Манăн упăшка... Маринён иншенер коман-тировкакăна карё те, сыру йаѳё..

Уланкай (тёлёнсе). Мёнле сыру? Мана ваљди-и?

Ленă. Фук, ман патна йанă а́на въл. Мана сире сăмахпа каласа пама хушнă. (Пълхана т). Сирён сеш пълмелле а́на.

Анна. Апла пулсан, калаѳър, епё кайатăп.

Уланкай. Ма? Есё йулма пултаратăн.

Ленă. Фук, кăна никаман та пълмелле мар.

Анна Сывпулър (туха т).

Уланкай (сўннё пирусне ѳёртет). Ну, калър, мёнле сăмах?

Ленă (алăка сөклетет, ѳўреѳе ѳаршавёсене карат те, Уланкай патне икё утăм пусса ѳаранса тăрат).

Уланкай. Еп кётетёп, йулташ Маринёнă..

Ленă (йўссён кулса илет). Маринёнă тетён?

Уланкай. Мёнле каласха тата?

Ленă Мёншён Уланкайёвă мар?

Уланкай. Мёншён тесен—есё манан арам мар.

Ленă. Санан мар... (Кайалла ѳакса пушне усрё). Да..

Уланкай. Мёнле сыру синѳен каларан есё? Мёнле сăмах синѳен? Кала ѳасрах.

Ленă (вăрăман сывласа илѳё). Нимёнле сыру та, нимён те сук. Епё йурийех санпа калаѳма килтём.

Уланкай. Ман шутпа, пирён иксёмёрён нимён синѳен те калаѳмалли сук. Епёр санпа тахсанах калаѳса пётёрнё.

Ленă. Пур! Пур калаѳмалли!

Уланкай. А епё калатăп—сук!

(Мусăк сасен).

Лөнә. Миҗук! Неушели санән җәрүнте мана ваҗды
нимән те йулмарё? Неушели вара... Неушели иртнине
нийепле те тавәрма җук? Пирән җав тери хәрүллә йурату
пётёмпех манәҗ пулҗе и, тәпсёр шыва путрә-ши?

Уланкай (кашни сәмаххине татса). Әна есә
путартән.

Лөнә. Ёмөрлөхех, пуҗепех пётрәши вара вәл?

Уланкай. Пуҗепех!

Лөнә (пуҗне тытса). Миҗук! Мантәни вара есә...
Шупашкар, унтан пирән йал, Мускав .. Мөнешкел аванҗ-
җе вәл кунсем... Җаксене пётёмпех мантәни есә?

Уланкай (уткаласа илҗе). Манман. Тен, санран
та лайәх аставатәпи. Шупашкарта та, йалта та аван
пурәнтамәр епәр... Анҗах, Мускавра пурәнма пуҗласан,
есә такамсемпе җыхланса карән, такамсем сана таттисёр
театәрсем тәрәх җүретме пуҗларёҗ, есә хәш каҗ киле те
таврәнма пәрахрән... Йулашкинҗен вара — җухән студент —
ёләк ессер пулнә тухтәр хәрешән паҗах йурәхсәра тухрә.
Әна пәрахса каҗҗа карё вәл. Студентән җырәвәсене
хирёҗ ответ та пamarё... Куратән — епё нимән те
манман.

Лөнә (патнерех пырат). Миҗтә!

Уланкай. Мён кирлө сана?

Лөнә. Таврән ман патә! Тархаслатәп!

Уланкай. Мён калаҗатән есә? Санән упәшкү
пур вёт!

Лөнә. Җук, манән нийепле упәшка та җук. Йурат-
мастәп епё әна, кураймастәп! Ун җинҗен хәйәр йухат,
а манән... Мәнән пурәнәс килет!

Уланкай (йуҗҗен). Ах, вон што... Ну-ну, җамрәк-
кине шыра, анҗах мана ан тив. Урәх пёр сәмах та
калама кирлө мар!

Ленә (Уланкай җинеллех пырат). **Миттә,**
гархаслатай сана! Неушели есе—арсын мар? (Хулпуҗ-
җинҗен тытат).

Уланкай (Ленәна төртсе йарат). **Ан җыпҗан!**

(Ленә җкет. Уланкай нимән тума пәлмест. **Ленә**
хуллен тәрат те, Уланкай җине сиввән пәхса, йусанкалаҗ,
унган патнерех пырса пуҗне мән кәмәллән җәклет).

Ленә. Ну, малашне мән пулассине курапәр, инше-
нер **Уланкайёв!**

Уланкай (аләк җине кәтартса). **Кай!**

(**Ъ А Р Ш А В**).

IV.

Ф Р О Н Т.

Сар шывё хёрринџи усланкă. Сылтăм йенџе—шăналăкран тунă палаткасем. Хысалта шыв курăнат. Унта, тетре витёр, вѳрман. Палаткасем умѳнџе—вут сунат, ун патѳнџе 2-3 „сѳсоннѳк“, тата А х м е т картла сапассѳ, сылтăм йенџе М и р о н апат пѳсерет. **Ѓ о х-ѳ о х** п а М а т а п а й к к а —иккѳшѳ те ѳсѳр, ѳѳлѳм тивертме хытланса, сулқаланса тăрассѳ.

Матапайккă Вăл пире: тархасшăн килѳшѳр, тет. **Ѓтаппан** а̀на: мѳн ес, мана ухлах тесе шутлатни?—тет. **Ѓѳр** аллă тенкѳ!—Унтан пѳр пус та ѳакмастпăр, терѳмѳр.

Ѓо х-ѳ о х. Памарѳ-и вара?

Матапайккă. Памарѳ. А пире—хут купăс. Пѳлетпѳр вѳт епѳр—пирѳм патах килет. Санăн сăмсу кащăрри синѳен пѳлнѳ пекех пѳлетпѳр, пурпѳрех килет. Пăттому штă вѳсен ура х р а н о ѳ ѳ и с е м с у к, а темиѳе паршă пушатасса кѳтсе тăрассѳ. Ха-ха-ха!

Ѓо х-ѳ о х. Тепре килсен епѳр унтан икѳѳр тенкѳ ыйтатпăр акă, сѳраллă вурăнне.

Матап. Парат те!

Ѓо х-ѳ о х. Конешнă парат, мѳн тăвас тетѳн? Сăптăратпăр та—илетпѳр. (К а с ѳ и н ѳ е н с а п а т). Ата, йулашкине типѳтер...

(Ѓплене кѳрессѳ).

Картла выл. пѳри. **Ѓирѳм!**

Ахмет. Манăн сирѳм пѳрре!

Пѳри. Суйатăн! Кăтарт.

Ахмет. Акă, пăх. Укса манăн.

Вищѳмѳш. Шулăкларăн есѳ.

Пѳри. Паллах шулăкларѳ.

Ахмет. Кам?

Пёри. Есё!

Виçсёмёш. Хам куртәм.

Пёри. Пар укçана!

Ахмет. Памастап.

Пёри. Пар.

Ахмет. Памастап.

Виçсёмёш (ç а п а т). Апла пулсан—на!

Пёри (А х м е т а т а п а т). Ил, мат вашшу саркайък!

Ахмет (к а ш к а р с а й а р с а с и к с е т а р а т). Ма çапаттәр? Мин турәм еппё сире? Есир хувәр улталлат-тәр мана.

Пёри. Улталатпәр пулсан—ан сыхлан пирёнпе.

Ахмет. Сыхланмастап ёнтё текех. Ураккисем патне кайатап.

Виçсёмёш. Ну и к зортту! (Т а ш л а м а т а п р а н а т).

Пёрремёш. Атәр хёрсем патне. Май килсен—тен майлаштаратпәр кёçёр.

Виçсёмёш. Килёшетёп кунпа! Атәр.

(Картла выльанисем, А х м е т с а р п у с н е, к у п а с н а к а й а с с ё. А х м е т в у т п а т ё н ç е л а р а к а н М и р о н п а т н е п ы р а т).

Мирон (А х м е т а). Пустуй сыхланатән есё вёсемпе, шалләм. Пәхсах курәнат вёт—путсёр халәх. Сынна пус касса йама та пултараçсё вёсем. А есё, пахатап та ләпкә аға.

Ахмет. Сыкланмастап текех. Ураккисем патне кайатап.

Мирон. Еп хам та çавән син сөн цухашлатап. Урак ертеле кайас пулат. Кусемпе өс тухмаст.

(Сылтамран Л е р м а н т т о в, с у х а х и р и н В е н и а м и н т у х а с с ё т е, с т с е н а в а р р и н ç е ç а р а н а с с ё).

Лерм. Вениамин!

Вениам. (Лермăнттава ҫаварёнҗен хуплат). Шăп!

Лерм. (вёҫерёнсе). Мёншён?

Вениам. Мёншён тесен... (хăлхинҗен темскер каларё).

Лерм. (кайалла пёр утăм ҫакрё). А-а, аңланатăп...

Вениам. Аңланатăн пулсан—ан шарла.

Лерм. (йури хытăрах). Нумайранпа кунга-и есё, Ҫтаппан Иванов?

Вениам. Уйăха йахăн ёнтё...

Лерм. (Вениамин патне хпыҫё). Ата, аяаккарах кайса калаҫапăр еппин.

(Тухса кайаҫсё).

Мирон. Пăхатăп та епё, ытлаши ашкăнаҫсё вёсем. Хаксене аңаҫсăр ҫустереҫсё. Ак, пайан: пёр пёҫёк паршă ҫул пушатма ҫёр алă тенкё ыйтрёҫ. А ёсё, ҫаннипе каласан, тупата 50-60 тенкёрен ытла тăмаст. Каларăм та—итлешён те мар.

(Уҫап кёрет).

Уҫап (Мирона). Аҫта сирён „пуҫлаҫсем“?

Мирон (ўпле ҫинелле). Ҫывăрҫёҫ пулмалла илтёнмест.

Уҫап. Ха! Ҫывăрҫёҫ! Манăн хыҫран хайăр йухат, а вёсем, есреметсем, ҫывăраҫсё! (Ҫёлёмне тултарат). Ҫортла халăх! Савăтсенҗе епё тават-пилёк ҫул ёҫлетёп ёнтё, аңзах кун пеккине ниҫта та курман. Ёҫлеме кахал хайсем,—хакне есреметле сёвесшён... Ма хут есё, ваг ҫын, каламастăн вёсене? Ухмаха йернё пек хăтланаҫсё вёт!

Мирон. Кялатăп та, вёсем итлеҫсё-им?

Ахмет. Каласан тăкăнтартса та йараҫсё пит лайăх.

Ҳоҳ-Ҳоҳ (ўплерен пуңне кӑлар ӳё). Е-ей, хоспота теңетнӑк, каллех килтӑни есӗ? Килместӑп терӑнңке.

Маӑап. (пуңне кӑлар ӳё). Ну, мӑн ӳухлӑ паратӑн? (Иккӑшӑ те упаленсе тухаңңӑ).

Уңӑп. Калӑр ӳӑннипе: 100-пе килӑшетӑри, килӑш-местӑри? Пурпӑрех 150 памастӑп,—килӑшӑр.

Маӑап. Ҙук ӑнтӑ, шӑвӑр сухал пиӳӳе. Икӣӑр тенкӑ!

Уңӑп. { Икӣӑр?!
Мирон. {

Ҳоҳ-Ҳоҳ. { Икӣӑр!
Маӑап. {

Уңӑп. Пуңпа шухӑшлатӑри есӑр, ай... кӑвапапа шухӑшлатӑр?

Ҳоҳ-Ҳоҳ. Ҙурӑмпа!

Уңӑп (сураӑ). Тфу, питсӑрсем.

Ҳоҳ-Ҳоҳ. Кам?

Уңӑп. Йыӑӑ!

Маӑап. (Уңӑпа кӑкӑрӑнӳен йарса илет). Кам йыӑӑ? Кам?

Уңӑп (Маӑап. вӑркӑнтараӑ). Есӑр!

Ҳоҳ-Ҳоҳ (Уңӑп ңинелле пыраӑ). Ес ху кам? Кам есӑ? (Ҙапма хӑмсараӑ Миронпа Ахмет ӳарма та пратаңңӑ:— ӳарӑн! ӳарӑн!—теңңӑ, лешсем ӳарӑнмаңңӑ).

Маӑап. (ӳулңӑк лесе Уңӑп патнелле ӳупаӑ). Еп сана, каӳака таки...

Уңӑп. Ан ңа-а-ап!

(Саварин ӳупса тухаӑ).

Саварин. Стой, некоӑай! (ӳула туртса илет). Мӑн хӑтланатӑр есӑр?

Усӑп (Ҳох-Ҳохран вёсәрёнсе). Ғут вёле-
реҫтёс, есрemetсем. Савӑтсенҫе тӑват-пилёк сул ёслетёп,
анҫах кун пеккине нихсан та курман!

(Тупӑвпа Илле пиҫтёе ҫупса тухаҫсё).

Тупӑв. Мён пулнӑ, Алексей Иванҫ? (Аллинҫи
ҫул сине кӑтартаҫ). Ку мён санӑн?

Саварин. Куҫтенеҫ! Усӑпа ҫапса пӑрахма тапратнӑ.

Усӑп. Нихсан та курман кун пеккине!

Тупӑв. Новӑс...

Илле пиҫтёе (Саваринран ҫула илет). Хӑйсе-
неҫтёе ку куҫтенеҫпе... Сӑмса урлӑ.

(Купӑспа кайнисем таврӑнҫёс).

Тупӑв. Хӑшёсем ӑна?

Мирон (маларах тухса Маҫапайккӑпа Ҳох-
Ҳох сине кӑтартаҫ). ҫаксем, йулташ наҫбалнёк.

Ахмет. Кунта пурне те вёсем пӑтратса пурӑнаҫсё.

Тупӑв. Хитре матурсем!

Саварин. Калама та ҫук! (Патнерех пыҫё). Мёншён?

Ҳох-Ҳох. Вӑл пире питсёрсем терё.

Маҫап. Йытӑ, терё.

Саварин. Питё лайӑх каланӑ. Хам пулсан, епё унтах
та лайӑхрах каламалла.

Мирон. Вёсем хак пирки тавлашса карёс, наҫбалнёк
йулташ. Кусем пёр пёҫёк паршӑшӑн 200 ыйтрёс...

Илле пиҫтёе. Иксёр? Хӑшё ӑна? (Патнерех пыраҫ).

Мирон. ҫаксем...

Саварин. Пӑртак та намӑс мари вара сире?

Маҫап. Мёнрен намӑс?

Тупӑв. Ҫавӑн пек хӑтланма!

Маҫап. Епёр ёсшён ыйтнӑ, нипольнӑ ахаль.

Ҳох-Ҳох. А епёр ыйтнӑ пек тӑлемесёсё тёк, епёр
киле те кайма пултаратпӑр.

Илле пиѳѳѳ. Киле-е?

Матап. А мён? Кайатпър!

Сасă. Путлѳ опшѳешитти ѳук, апат наѳар, ѳсленѳшѳн укѳине вăхăтра памаѳѳѳ...

Илле пиѳѳѳ. Унта кам тата? Тухха кунтарах, пăхам епѳ сан ѳине.

Сасă. Мён, хăратма шухăш пури? (Па ѳăр картла вы ѳ ѳ аканни тухса тăрат).

Илле пиѳѳѳ. А-а, вăн йеплескер есѳ. Нуккă, лайăхрах пăхам епѳ сана (ѳавăркалат). Хăй шкаѳккă пек кăна, анѳах ерех шăрши пиѳкерен кѳнѳ пѳкѳх кѳрет!

Ѓох-Ѓох. Ирѳксѳр ѳавах ѳслеттерме пултараймастăн

Матап. Хоѳѳу—ѳслеп, не хоѳѳу хўрене ѳѳѳ кăтартса хăваратăп. Хал ѳлопотă!

Илле пиѳѳѳ. ѳăварна хуп, ерех лакăмѳ! (Мăшкăласа). Слопотă! Мёнши вăл слопотă? Сăмаххине калама пѳлетѳн, анѳах слопотине туса-и ѳна есѳ? Мёнле пулнăши вăл?

Сасă. Илтнѳ, пѳлетпѳр!

Илле пиѳѳѳ. Тоттă илтнѳ ѳѳѳ ѳав. ѳынсем „слопотăшăн“ ѳапăѳнă ѳухне есѳ асаннў хыѳѳѳѳе шăрш кăларса ыртнă!

Матап. А сана мён ѳѳ? Пăрахатпър та—кайатпър акă!

Ѓох-Ѓох. Мён, вăйпа тытсаѳ арма шут пури?

Илле пиѳѳѳ. Ăѳта?

Матап. Киле!

Савврин (хыттăн). ѳук, йулташсем, кайма йурамаст!

Сасăсем.—Кайатпър!

—Ѓараймастăн!

—Слопотă!

Илле пиѳѳѳ. Шăп! (Матапайккă патепѳр ѳамрăка кăкрисенѳентытат). Фронтра, поѳитсире пулса-и есѳр? Калър, пулса-и?

Пёри. Ну, пулман.

Маҗап. Вара мёнха уншән?

Илло пиѳѳо. Сирён шутпа—фронтран салтаксем
ләраха-ләраха тарсан мён пулат? Каләр, мён пулат?

Ахмөт. Тәшман сөнтерсе илет.

Илло пиѳѳо. Төрөс калатән! Анѳах савәт туни те
фронтах вәл, савәт туни те—поцитси!

Сасәсөм.—Но-о, кәларән та!

—Тупрө йумах йамалли.

—Пёѳёк аҗасем мар епёр.

Саварин (аллине сёклерё). Йулташсем, җарә-
нәрха! (Паусә). Сирен сине пәхатәп та, теленетөп епё.
Камсем есёр? Әшти сүтсанталәкран килсе үкнөскерсем,
әста кун пек үснөскерсем? Каләрха мана,—мөнле хуҗа
патне ёслеме көрөшсе килтөр есёр? Әста вәл хуҗи?

Сәса. Есёр, сәран пиншаклисем!

Саварин. Аха! Спаҗсипә каланәшән—пөлменѳѳё епё
кәна. Анѳах епёр кам патәнѳе көрөшсе ёслетпёр апла?
Пирён хуҗа әста тата? (В ә й л ә н). Җук, кунга хуҗа епё
те, Тупәв та, Иванов та, Җитәрәв та мар. Епёр пурсә-
мәр та хуҗа.

Илло пиѳѳо. Төрөс калатән!

Сасә. Хәш йенѳен төрөс?

Саварин. Пур йенѳен те. Епёр, йулташсем, рапоѳ-
ѳисемпе хресѳенсен патшаләхәнѳе пурәнәтпәр, хамәрән
патшаләх хуҗи—епёр хамәр. Җавәнпа та ёслесе те
хамәршән сөс, хамәр патшаләха вәйләтәсшән, хамәрән
малаллахи пурнәҗа аванләтәсшән сөс ёслетпёр. Ёлөк
вәл епёр хуҗасем вәлѳи ёсленё, хамәр ёҗпе хуҗасене
пуйтарнә,—анѳах хәл—хамәршән, пөтөмпе те хамәршән
кәна ёслетпёр. Җакна лайәхрах әнланмалла. Җакна ән-
ланса илсе—ытти пур шухәшсене те пәрахас пулат,—

пуфра савӑта хӑвӑрта, лайӑхра, тата йӑнерех туса пӑтерес шухӑшсене ҫеҫ тытас пулат пирӑн халхи вӑхӑтра.

(Петров, Вӑшла, Ваҫкка, т. ыт. ӗҫлеме хатӑрленсе тухрӑҫ).

Петров. Епӑр килтӑмӑр, Алексӑй Иванӑ.

Саварин. Йурат! (Масӑна). Кунта йулташ тӑрӑс каларӑ: савӑт строиттӑлстви вӑл ӗанахах та—фронт! Ҫӑнӑ пурнаҫ тӑвас ӗҫӑн фронтӑ. Кам стройкӑран тарат— вӑл пирӑншӑн ӗи киревсӑр теҫерттир, вӑл пирӑн тӑшман майла пулса тарат. Тӑшман пире ҫӑнӑ пурнаҫ тунӑ ҫӑрте пӑрмайах ӗрмантарат. Ҫав тӑшман хӑтӑртнипе ӑнтӑ хӑшӑсем хаксене ӑстеревсӑ, ӗҫе пӑрахаҫсӑ, раповӑзисене аркатма хытланаҫсӑ. Вӑсем хыҫҫӑн кайсан мӑн пулатха? Простӑ—пирӑн пурнаҫ ыранах арканма пултарат. Анӑах ҫавӑншӑн кӑрешрӑмӑриха епӑр 14 сул хушши? Калӑрха!

Нумайӑн. Уншӑн мар!

Саварин. Мӑншӑн сухрашатпӑрха епӑр? Пире ӗлӑкхи, помешӑекпе исправнӑк, уретнӑекпе шантар нухалкки кирлӑ-и?

Сасӑсем. Ҫу-ук, кирлӑ мар вӑл...

Саварин (вирлӑн). Акӑ мӑн, йулташсем. Питан-малла вьлӑама пӑрахаҫ пулат! Пӑр минут сухатмасӑр ӗҫлемелле пирӑн, вӑхӑта ҫакнашкал усӑсӑр пӑтермелле мар. (Ҫамрӑксем йеннелле). Ҫапла-и, йулташсем?

Ҫамрӑксем. Ҫапла.

Тупӑв (ҫамрӑксем хушшинӑн хӑсӑнсе тухат). Ӓылайӑшӑ кирлӑ пек ӗҫлеменшӑн, пирӑн халы прорыв пулса тӑӑ. Пуринӑн ытла—ҫакӑнта, пристӑрре. Епӑр ӗнепӑр сире--атӑр, мӑнпур вӑйран ӗҫлеме тытанар! Вӑт пирӑн ӗҫ ҫине пӑтӑм ӗаваш ӗҫхалӑхӑ пӑхса тарат, епӑр халы унӑн умӑнӑе парӑмра, унӑн умӑнӑе

ответ тытатпър. Агър йулташсем, въл парамран зыслан тухар. Кам сакна анланат, кам есхалэхен ташмане мар, кам хамар сёршыва хурса пек тавасшан зёререн сунат— савсене пурне те прорывла сапашма зенетпёр!

Нумайан. Агър! Кайатпър! (Аслати сасси).

Саврин. Кам пире хирес—вёсем йулзфар!

Нумайан.—Пурте пыратпър!

—Агър!

Тупав. Карамар, йулташсем!

(Стеня хыснелле кёпёрленсе тухасфё. Аслати тата алтса илет. Стеня сине Матапайкка, Нох-Нох тата Мирон йулафсё).

Мирон. Есёр пымастари?

Матап (Нох-Нох сине пახса илзё). Кайатани есёр?

Нох-Нох (сүүлеллепахса). Сямар тапранат. (Уплене кёрсе карё).

Мирон. Агър, шалламсем. Епё—карам.

Матап. Е-е, карё-ес... (Сусенсе сиккелесе илзё). Кайсан та аванзё те ёнтё...

(Вениамин зупса тухрё).

Вениамин. Ыттисем аста?

Матап (пусёпесулса катартса). Карёс. Еслесфё.

Вениамин. Мён хакпа?

Матап. Кайса ыт хайсензен.

Вениамин. Ухмаха ан пер. Килешмеллипех килешреси вара?

Матап Килештерзёс. Епё те кайас терём те, сямар килет. Ыран кайатп. (Уплене кёрсе карё).

Вениамин (шухаша карё, тавралла пახса илзё). Ну, ыран—никама та еслеме йамастп!

(Сута сунет. Минутран стеня хысёнзе сутала тё, крушзёксем еслени ёмёлкеле куранат. Перисем сёклесе ханарафсё, теприсем анафсё. Аслати алтса сисём сирё. Самантлаха таранзёс.)

Пёри. Ҷәмәр киле-ет...

Тепри. Мёне пёлтерет въл?

Пурте (алли сене җёклесе). Ҷәмәр—к җортту!

(Аслати. Мусак—„Утарнёксен маршё“. Пурте хаварт, хаварт ёслеме тытанҗёс. „Ҷапат сарта, ватағ въл—утарла ёс“...)

Сасёсем. Давай! Наваливай! Хур ытларах! Ех хей!

Иарапар! Ёслер йулташсем!

(В А Р Ш А В).

У Й Р Ё Л У.

Маринён хваттерё. Сулахайра лăх, сылтăмра бурефе. Ун патенфе пианинă. Стенасем синфе—картинсем, пысăк текёр. Икё сётел, пукансем.

Сулахайри сётел патенфе Лермăнттавпа Маца картла выçаса ларасфе, сылтăмри патенфе Виктăрăв шухăша кайса, Луккин усёрпе сёнксе ларасфе. Сётелсем синфе ёсмелли-симеллисем нумай.

Ленă пианинă синфе выçаса йурлат.

Ленă (йурлат)—Сколько счастья ждала
От тебя, милый мой,
В эту встречу с тобой роковую...
Но ушла от тебя
Я рыдая, в слезах,
Потому что ты любишь другую...
Но настанет пора,
Розы вновь расцветут,
Разовьется сирень голубая...
Но любовь никогда
Не вернется назад,
Улетела пора молодая...

Луккин. Улетела! Вёссе карё! Пит те аван каланă. (Тăвё, аллине сўлелле сёклерё), Да, ванах та вёссе иртрё манан сáмрăк ёмёр, шанвёс манан пурнăсри сенкер вёфексем! (Сёнксе илет те, ларса тулли стаккана сáвăрса хурат).

Виктăрăв (сасартăк Ленă патне вупса пывё). Неушели нийепле те май килмест вара?

Ленă (тарăмăн сывласа илвё). Сук, темле тăрăшсан та.

Виктăрăв. Снаввăт, йапăх ёслетён... Пулвё-пулмарё алла уссасан, песусловнă нимёч те тухмаст. Санан йепле пулсан та наступпат тăвас пулат.

Ленă. Ахав те пётём вайа хутам епё. Унан умёнфе сук куçсуле йухтартам, етем вьсне сухатнă хёрарам пек унишатсă турам, тархасларам...

Виктәрәв. Мәнха вара?

Ленә. Малтан мәнле пулнә, җавнашкалах.

Виктәрәв. Мәнле?

Ленә. Мана вәл... йышәнмаст.

Витәрәв. Ну, а есә аһа... (Мәшкәләсә). Хәвәрән „романтическая первая любовь“ җинҗен аса илтертени? Каларәни...

Ленә. Каланә, пурне те каланә... Аса илме те намәс.

Виктәрәв (җиләпә). Йапәх! (Уткаласә). Апла пулсан—пирән плансем ишәләсҗә, пәтәмпех пәтме пултараҗ.

Ленә. Мәнле пәтет? Йут патшаләха кайасси те-и?..

Виктәрәв. Пәтәмпех! Пире... мәншән илсе кайәс әнтә унта? Йут патшаләха кайма права тупма,—тахҗанах каланә сана,—палләрах әс тәвас пулаҗ... А епәр мән турәмәр? Пәр сар туталлә иншенера җавраймастпәр.

Ленә (хурләхпа). Мән тәвамха әнтә епә? (пианinä җине җавсаланат).

Виктәрәв. Җеппухха! Еп хам хәрарәм пулсан—шуйтана ухмаха йертмелле. (Уткалат). Йапәх помошнәк есә.

Луккин (сәнксә). Луккина тасатрәс... Луккин—йурәхсәр. Луккин рапоҗҗисене орканисатсилеймест... А вәсенҗен кам ман пек җирккуҗар җырма пултараҗши?

Виктәрәв (Лермәнттәва пырсатәртет). Ну, а сан әсҗсем?

Лермәнттәв. Әссем?.. Җавнашкалах.

Виктәрәв. Ну, леш... дите поповское, Җтаппан, Вениамин... Тәвати вәл мән те пулин?

Лөрм. (тәҗә). А-а... есә ун җинҗен... (Кусләхне тюрлетрә). Уһпа, пәнимәйтгә, неувескә. Пайан аһа савәтран кәларса йәҗәс. Рашҗот паҗәс, хам куҗпах куртәм.

Виктәрәв. Мәншән? Сиснә им?

Лерм. Иалтан йаѳейккӑ ҫырса пӗлтернӗ, тет... Так и так, поп ывӑлӗ... (Хулпуҫҫисене выльӑат каласа, ларат).

Виктӑрӑв (калама тӑрат те, аллипе сывлаша касса илет). Час от часу не легче! (Сӗтел патне пырса ӗҫрӗ).

Луккин. А хӑш йенҫен тивет мана вӗсен ӑмӑртувӗ? Ӑмӑртса ӳпмашкӑн Луккин ӑраглӑ айӑр штолӗ? Ӑмӑрт— кама кирлӗ, а мана ан тив.

Ленӑ. (тӑѳӗ). Ҫав тери пуҫ ыратаҫ...

Лерм. Пуҫ ыратнинҫен портвейн пулашаҫ, Йеленӑ Проххӑрӑвнӑ...

Ленӑ. (аллипе сулѳӗ). Йӑлӑхтарѳӗ... (Сулахайалла кайса тӑѳӗ).

Виктӑрӑв (пианинӑ ҫинҫе аккорт турӗ) Такая пустота!.. (татах аккорт турӗ). С плачем... деревья... качаются... голые... (вылама пуҫларӗ).

Ленӑ. (хӑй тӗллӗн). Неушели ӗмӗтленнӗ ӗмӗт ҫитмест? Неушели манӑн пурнӑҫра нихӑҫан та тулли телейлӗ кунсем пулмаҫҫӗ? Нихӑҫан та ҫутӑ, савӑнӑҫлӑ кунсем курмаҫтапши епӗ? (самантлӑх ӳарӑнѳӗ). Пӗѳӗк ӳухне ӳиканккӑ каларӗ: ӳлӗм, ӳссен, телейлӗ пулӑн, тӗнҫери пур пыҫӑк хуласене ҫӳрӗн, терӗ... Суйрӗши вара вӑл? Ах, ӳӑн пулѳӳӑрѳӳвӗ вӑл сӑмахсем.. Ҫур пурнӑҫа парӑттӑм епӗ уншӑн...

Виктӑрӑв (шавлӑ аккортпа пӗтерет.) Ленӑ, кил кунта! (Ӓҫме тӑрата).

Ленӑ. (тинкерсе пӑхаҫ те, хыттӑн утса пырса ӳеркке тытат).

Виктӑрав (Лермӑнттӑв йенне). Эй, телейлӗ мӑшӑр! Килӗр.

Лөрм. Хаваслансах пыратпяр. Ата, Муççă. (Пырс а
Верккесем тытса тăраççĕ).

Виктăрăв. (Луккина хулпуççинџен çапат).
Вăран, отставной профсойус. Тыт.

Луккин. Профсоюзы—школа коммунизма... (тăџĕ)

Маңă. Камшăн есетпĕр ёнтĕ? Сирĕншĕни, Анаттоли
Виктăрăвиџ?

Виктăрăв. Манăн анман пурнăçшăн.

(Еçеççĕ те, сырткаласа хăйсен вырăнĕсене капаççĕ.
Виктăрăвпа Ленă пианинă патĕнџе).

Маңă (картсене хутăштарса). Икнатти Çеменџ.

Лөрм. Мĕн, џунăм?

Маңă. Есĕ усал çын вĕт, е?

Лөрм. Мĕншĕн апла тата? Сана мĕнпе те пулин
кўрентертĕми?

Маңă. Кўрентересси кўрентермен те, анџах çапах
усал çын есĕ.

Лөрм. Мĕншĕн? Кала ёнтĕ.

Маңă. Есĕ пайан мана пĕрре те „йурататăп“ тесе
каламарăн.

Лөрм. (сиксе тăрса ларџĕ). А-а, авă мĕн!
Йурататăп, џунăм. Пин, çĕр хут йурататăп... А ес ху?

Маңă. Епĕ те йурататăп... Анџах есĕ пурĕ-пĕрех
мана улталаса пурăннăн туйăнат.

Лөрм. Тата мĕн пулџĕ?

Маңă. Пирĕн туй хăçан пулассине есĕ çаплах татса
каламастăн...

Лөрм. Туй... М-м... Каларăмçке сана. Ну, кĕркунне,
савăта туса пĕтерсен. Туй тăватпяр та, хулана пурăнма
куçатпяр... (Хăвăрт). Йурĕ-и? Килĕшетĕни?

Маңă. Йурĕ еппин... килĕшетĕп.

Луккин (х ай т ё л л ё н). Ну вот, халё вёсем утарнай прикатасем турамар, теҫсё. А Луккин вёсене тума җарна шголё? Утарнай приката—рапоҗҗисен ёсё. А профсоюз, а епё приҗҗом?

Виктәрәв (М е н а н а). Җак кунсенҗе манан кунтан кайас пулат.

Ленә. Мёншён? Аста?

Виктәрәв. Калама—ытла вярәм истори.

Ленә. А... а епё?

Виктәрәв. Ёмёрлөхе кайатап темерёмҗке сана. Но... Каймаллах, каймасан мана ҫеҫ мар, сана та аван мар пулма пултарат. Сан патна епё җасах тавәрнәпха, ан хәра.

Ленә. Епё хәратап, Толя. Манран темскер пытаратан есе, каламасар тәратан.

Виктәрәв. Тен, еп хам та хәратап. (Х а в а р т). Хәрамастәп, но...

Ленә. Кала ёнтё... Тен епё пулашәп сана...

Виктәрәв Җук, есё кунта нимёнпе те пулашаймастән. Манан малашне кунтах йулмалли май җук, вәл курәнсах тәрат... Кунсар пуҫне... (ш а п п а н р а х). савәтра пёр ҫын пур. Вәл ахал рапоҗҗи кәна, анҗах та... маншан хәрушә ҫын. Мана вәл паллаймаст курәнәтха,—анҗах паллама тәрашәт пулас. Җән малтан—йулашки хут Хусантан тавәрәннә җух пуйәс ҫинҗе пәхрө вәл ман ҫине, унтан ҫав леш саҫсетанире... Хал те кашни курмассерен витёр шәтарас пек пәхәт.

Ленә. Сана туйәнәт ҫеҫ пулө, Толя...

Виктәрәв. Җук, апла мар. Вәл саҫсетанире пёр паллә кәтартрө...

Ленә. Мёнле паллә?

Викт. Хәсан та пулсан пёлөн. Хәлун ҫинҗен калаҫма вәхәт мар. . (И л т ё н м и ш а п п а н а н л а н т а р м а т ы т а н а т).

Луккин. Молотош! А мён вѧл молотош? Сар тутал-
лѧ зѧпѧсем. И сав зѧпѧсем—мана вѧрентесшѧн. Тфу!

Маңѧ (сѧтел хушшинѧн сиксе тухат). Йул-
тѧн, йултѧн, Икнатти Сѧменѧ. (Аллине сѧпса сик-
келет). Хѧвартѧм. Ай-йай-йай, Икнатти Сѧменѧ. Намѧс
мари, намѧс мари?

Лермѧнтѧв. Ну, тавай, тепре выѧатпѧр. Тепрере
сана хѧваратѧп...

Маңѧ. Тавай, тавай. Пурпѧрех хѧваратѧп. (Выѧсѧсѧ).

Виктѧрѧв. Йе, мана паллама хѧтланаканне хѧйне
тирпейлемелле! Вара—все концы в воду пулат. Тепрер
ернерен кайатѧп пуѧ ѧнтѧ.

Ленѧ. Хѧсан таврѧнатѧн вара?

Виктѧрѧв. Ъасах таврѧнатѧп. Впроѧѧѧм—курѧнѧха.

Ленѧ. Темле, манѧн пѧртте шанас килмест...

Виктѧрѧв (Ленѧна пусѧнѧн тытса кусѧн-
ѧн пѧхрѧ). Еп—ултавсѧ мар. Халѧ те пѧлместѧни савна?

Луккин. Кайатѧп! Кайса тупатѧп хамѧн сѧхалнѧ
телей! Кунта мар—урѧх сѧрте, пысѧк хуласенѧе манѧн
телей. (Пусне сѧтел сине хуѧѧ).

Виктѧрѧв (Ленѧна). Ес—нимѧн те ан хѧра. Пирте
вѧй—пѧтменха, пирѧн пурнѧс малта. (Ленѧна ѧупту-
ре). ѧнлантѧни?

Петров сасѧи (хысѧлта). Сѧпла, Маринѧн йулташ!
Пристѧѧре халѧхпа как сѧлетѧват ѧслерѧмѧр те—ѧссем
самайах улшѧнма пусларѧс. Шутсѧр лайѧх пулѧѧ савѧн
ѧухне ѧслени. Уше ултѧ прикатѧ халѧ унта, кунѧн сѧрѧн
ѧслесѧсѧ. Во! Ънер вара токавѧрсем турѧмѧр.

Мѧринѧн сасѧи. Молотсом, Петров, молотсом. Епѧ
те пит лайѧх хыпарсем илсе килтѧмха. Тепрер ернерен
тимѧр констрѧксисем йѧтѧнса килесѧсѧ ѧнтѧ. Ата, кѧр
сѧкѧнта...

Ленă (сиксе тăвĕ). Çитрĕ, ват шуйттан! (Нима тумапĕлмест).

Виктăрăв. Есĕ... Хăратăни мĕн? Сур!

(Маринĕнпа Петров кĕресĕ. Иккĕшĕ те ăматансемпе. Петров ăматана ларат те, алак патĕнче ăранса тăрат).

Маринĕн (малалла иртрĕ, тавралла пăхса илĕ). Стастĕ, тăвансем.

Лермăнттăв (тупса пырса ал парат). Мое нишайшшĕйĕ, Куçма Петров. Мĕнле кайса килтĕн?

Маринĕн (тумтирне хыват). Пит лайăх.

Виктăрăв (Маринĕна ал парат). А епĕр сана кĕтрĕмĕр-кĕтрĕмĕр те, улах тума шут тытрамăр.

Маринĕн. Ниъъево, ниъъево... (Тумтирне çакат). Петров йулташ, ма алак патĕнче тăратăн ес, ирт малалла, лар. (Алшăлли çĕклесе тухат. Унхыççăн Ленă та тухрĕ).

Виктăрăв. Тавай, кил кунтарах...

Петров: Кунта та аван мана.

Виктăрăв. Мĕн, пирĕнпе хутшăнса кайасран хăратăни?

Петров. Шиклĕ мар епĕ. Кунтан аванрах курăнат, çавăнпа çеç.

Виктăрăв. Пăх, лайăхрах сăна. Унтан Саваринпа Тупăв патне туп. Çапла-сапла, те, Виктăрăв иншенер—пьянствует, тесе пĕлтер. (Ларĕ).

Петров. Напраснă пулат вăл, апа вĕсем ахаĕ те пĕлесĕ.

Лермăнттă (сиксе тăвĕ). Тоĕккă—пошалстă, Петров йулташ, йешĕл пĕлтеретĕн пулсан та, ман йата ан асан, пăттому штă еп-ĕçмен те, ĕçместĕп те... Ху куран.

Петров (Лермăнттăв çине тинкерсе пăхрĕ). Пăкотн, а есĕ мĕн тăватăн кунта?

Лермәнттәв. А так, культурнай ҫынсем җәнҗәс те, простә каласса ларма килтәм. Ес еҫме килнә тесе ан шутла тархасшән.

Петров. Нимән те шутламастап епә. Анҗах та, сана пайан кәнтәрларанпах арәму шыраҫ.

Лермәнттәв. Мәнле арәм? (кай алла җакрә).

Маңа (җупса пыҗә). Мә-ән? Мән терән есә?

Петров. Ғән-Ғән арәму, йалта пурәнаканни. Ик аҗапа, ҫитменнине ҫакән пек хыраҗпа килнә. Вәл сана Орттамәв тет те, тәруках нийепле те пәлме пулмарә.

Лерм. (ҫухалса карә). Манән арәм ҫук!

Петров. Рас килҗә тәк— пур витнә. Ата, илсе кайәп, аҗасем әна пирән паракра вырнаҫтарҗәс.

Маңа (Лермәнттәв ҫине). Ултавҫа! Намәссәр! Питсәр! (Тепәр пүләмелле җупса кәрсе карә).

Петров (кулса, Лермәнттәва хулпуҫҫинҗен ҫапрә). Ех, шеремет. Пәтрә санән пурнәҫу. (Тухса карә).

Маринән (питне алшәллипе шәлкаласа тухрә). Ну, еҫсем мәнле, Анаттоли Виктәрәвиҗ?

Виктәрәв. Питех мар.

Маринән. Ма апла?

Виктәрәв. Йурәхсәра тухрамаҗр. (Йуҫҫән). Еҫрен пәраҫсә, шанми пулҗәс.

Маринән. Нта... ҫапла пулассән туйәнаҗҗә ҫав мана, Анаттоли Виктәрәвиҗ.

Виктәрәв. Мәнле? Мәншән „туйәнаҗҗә“? Есә те ентә вәсен майлә-им? Неушели есә те, ватә иншенер Маринән, вәсен аҗа вәййи хыҫҫән кайма шуләшлатән?

Маринән. Стой, стой... Әнланмалларах калаха кәшт. Кам вәл „вәсем“, тата мән вәл „аҗа вәййи“?

(Аләкра Ләпә җаралса тәраҫ).

Виктӑрӑв „Вӑсем“ камсем тетӑн? Неушели есӑ вӑсемпе хамӑра уйӑрми пулса карӑн?

Маринӑн. Мӑншӑн уйӑрмалла? Кама уйӑрмалла?

Виктӑрӑв. Ах, есӑ ӑна та пӑлместӑн? Ну, итле. Вӑсем—ӗҫе пӑлмен, сӑмахпа ҫеҫ витӑнекен Саваринсем, халӗ ҫеҫ ҫӑмарта хуппи ӑшӑнҫен ҫакаланса тухнӑ Уланкайсем...

Маринӑн. Так, так... А „аҫа вӑййи“?

Виктӑрӑв Пошалстӑ, лайӑхрах пӑх есӑ вӑсен ҫав „ҫаплаҫан та ҫапла“ ӑмӑртуне, утарнӑй прикатӑсене... Неушели ес ҫав йапаласем ҫине лӑпкӑн пӑхса тӑма, ҫав условисенҫе ӗҫлеме шухӑшлатӑн, е?

Маринӑн. Сана еп пӑтӑмпех ӑнланаймастӑп та, анҫах... Санӑн сӑмаххусенҫе темскерле ҫирлӑ йапала пур. Ес мана малтан хама ответ парха: ҫӑреренех каларӑни ес йулашки саҫҫеганире?

Виктӑрӑв. Хӑҫан?

Маринӑн. Леш... Ҫӑвашсем ҫинҫен...

Виктӑрӑв. Аҫтан пӑлтӑн есӑ ун ҫинҫен?

Маринӑн. Епӗ халӗ Саварин патӑнҫе пӑр сехет ытла лартӑм.

Виктӑрӑв. А мӑн, тӑрӑс мари м сан шутпа?

Маринӑн. Тӑрӑс мар, Анаттоли Виктӑрӑвиҫ. Кӑшт та тӑрӑс мар. Рапоҫҫисене пӑлместӑн есӑ.

Виктӑрӑв (йӑҫҫӑн). Ну, апла пулсан, пирӑн урӑх калаҫса тӑмалли те ҫук. Куратӑп—есӑ пӑр сехет хушшинҫех 200 проҫҫӑнлӑ комунис пулса тӑма ӗлкӑрнӑ. Пит те лайӑх, саншӑн пирӑн савӑнмалли ҫеҫ йулат.

Маринӑн. Ҫук, Анаттоли Виктӑрӑвиҫ! Ку йапала пӑр сехет хушшинҫе пулӑскер мар.

Виктӑрӑв. Хӑҫан тата?

Маринӑн. Таврари пурнӑҫа малтанах нумай сӑнарӑм епӗ, нумай ҫулсем хушши тинкерсе пӑхса пытӑм ун

џине... Малтанхи вѣхѣтра, комуниссем џак петтилеткѣна пуџласа йанѣ џух самайахиккѣленеттѣм епѣ, анџах вѣсем утѣм хыџџан утѣм малаллах, тѣваллах пынине курсан, шухѣшсем вара пѣтѣмпех улшѣнѣџ.

Виктѣрѣв. Вара пѣтѣмпех вѣсен майлѣ пулса тѣтѣн?

Маринѣн. Да, хамѣн пѣтѣм вѣйа парса, вѣсемпе пѣрле ѣџлес, терѣм. Мѣншѣн тесен...

Викт. џѣкѣрсѣр хѣварма, йе хупса лартма пултараџџѣ?

Маринѣн. џук, џук! Унпа мар.

Виктѣрѣв Мѣн тата? Романттѣккѣ? Увлѣџџени?

Маринѣн. Пѣртакках тѣрѣс калатѣн. Комуниссем вѣсем—итеалиссем мар, вѣсем џи џирѣп маттериалиссем, џапах та романттѣккѣ пур вѣсен. Анџах романттѣккѣпа романттѣккѣ пѣр мар вѣт. Вѣсен романттѣкки питех те тѣреклѣ никѣс џинѣе тѣрат. џавна ѣнлантѣм епѣ... (П а у с ѣ). А џѣкѣрсѣр йуласси џинѣен—ан та шарла есѣ: пуршуаллѣ хѣсатсем џѣнах та, сурџѣк сирпѣтсех кѣшкѣраџџѣ тет кунта епѣр выџса вилетпѣр тесе, анџах та... Вѣсен ѣсѣ џавѣ. Шыва путакана улѣм пѣрџи те џѣлѣнѣџ пек туйѣнат, теџџѣ. Пирѣн џинѣен елек сарса та пулин хѣйсен кунџулне сарас теџџѣ ѣнтѣ. Вот мѣн вѣт... Комуниссем спетсиалис-сене хисеплеџџѣ, џавѣнпа та выџѣ ларасси џинѣен калаџ-ни—пустуй йапала.

Виктѣрѣв. Ну, а епѣ?

Маринѣн. Есѣ? Есѣ—Анаттоли Виктѣрѣвѣџ, ѣсѣ ѣнен-мен џын. Пѣлетѣп—санѣн пѣлѣу нумай, анџах та... Еп тѣррипех калатѣп, ан џилен... Ёџшѣн есѣ џуна нѣхѣсѣн та паман, парасси те курѣнмасѣѣ. Ёуна пѣма мар—есѣ ѣсѣ кансѣрлеме тытѣннѣ авѣ...

Лѣнѣ. (Маринѣн патнелле пыџѣр). Вара есѣ Анаттоли Виктѣрѣвѣџа ѣсрен пѣрса ун вѣранне џавхѣл џѣџ џѣѣ пѣрахнѣ аџана лартнине те тѣрѣс тетѣни?

Виктӑрӑв (кӑшкӑрса йаӑӑ). Ҫитет! Пӑр сӑмах та ан кала урӑх. (Маринӑн патне утса пыӑӑ). Ҫак самантран пусласа—епӑ сана палламастӑп. (Маринӑн аллине тӑсса калама ӑараӑ). Ҫитет! Санашкал принтсӑпсӑр ҫын сӑмаххисене итлеме ман пӑртте кӑмӑл ҫук... Икӑ пит есӑ, Куҫма Петровӑ!

Маринӑн (вӑресе карӑ). Каҫарӑр, Анаттоли Виктӑрӑвиӑ. Анӑх йулашки сӑмахху вӑл пуринӑн малтан хӑвна тивет. Есӑ ху пуҫра тӑшманла шухӑшсем тытнӑ ҫӑртех ху курайман ҫынсемпе пӑрле пурӑнатӑн. Тахҫанӑх сиснӑ епӑ ӑна! Икӑ питли—самӑй есӑ вӑл.

Ленӑ. Ӓарӑн, Куҫма. Намӑса пӑл, мӑн калаҫатӑн есӑ? Халех каҫару ытнӑ пултӑр!

Маринӑн. Нет, вӑл хӑй ытӑртӑр малтан!

Ленӑ. Есӑ ухмаха йернӑ!

Виктӑрӑв (мӑшкӑла малла). Да, Маринӑн иншенера комуниссем наркӑмӑш ӑҫтернӑ.

Маринӑн. Мана никам та нимӑн те ӑҫтермен, анӑх санра наркӑмӑш сахал мар вара.

Ленӑ (ыйтуллӑ). Куҫма! Тархасӑн ӑарӑн...

Виктӑрӑв. (Ленӑна аллинӑн тытса хӑйӑн патнелле туртса илӑӑ). Брось, Елена! (Пӑрре Ленӑ, тепре Маринӑн ҫине пӑхса илӑӑ). Аӑа, Ленӑ, кайатпӑр! Вӑл—йултӑр, ан тив.

Ленӑ. (Мӑринӑн ҫинӑн куҫ илмесӑр Виктӑрӑв патнелле ӑакатӑ, хытӑ пӑлханатӑ). Сывпул, Куҫма...

Маринӑн. Ӑҫта кайатӑн есӑ?

Виктӑрӑв. Вӑл—вӑл ман патӑма пыратӑ. Пайантан пусласа Ленӑ—манӑн арӑм пулатӑ.

Маринӑн (пӑр утӑм йарса пусрӑ). Што-о? Ленӑ!

Ленă. (Маринён сывхарнă пирки пăлханса айкалла кайса тăрат).

Виктăрăв (мăшкăласа). Сотсиалисăм тунă çĕрте арăм мён тума кирлĕ сана, хисеплĕ хĕрлĕ иншенер Маринён?

Маринён. Ленă! Мёнле анланмалла кăна?

Викт. Мёнле анланма кăмăлу пур—çапла анлан **Ленă** (хăвăрт çавранса йапаласене пухат).

Маринён (йăвăррăн сывласа, айкалла). Авă мён çинçен каланă иккен мана Лермăнттав... (лăпкăн, çиллине çарса). Ну, кайăр... (Çĕрĕп пек хутланса пианинă патне пырса тăзĕ те, тăрук кайалла çаврăнзĕ). Халех тухса кайăр. (Татах хутланзĕ, пĕр çуллĕ ноттăна пусса илзĕ).

Ленă (йапалисене пуçтарса çитерзĕ, Виктăрăв çине пăхса илзĕ, Маринён патнелле утăмларĕ). Сывпул, Куçма...

Маринён (зĕнмерĕ, татах паçărхи ноттăна пусрĕ).

Ленă. Сывпул, тетĕп...

Маринён (татах пусрĕ).

Ленă (ним тума пĕлмест, пăлханат, унтан вăрăм ан сывласа илет те, Виктăрăвпа тухса кайаççĕ).

Маринён (хуллен алăк йенелле çаврăнзĕ, пĕрик утăм пуссан—çарăнзĕ). Вот... ёçĕ тепĕтрĕ... (сăмса тутрипе куçне шăлса илзĕ). Карĕç... Епĕ ват—йултам. (Тавралла пăхса илзĕ, сĕтел çине çавсаланса сывăракан Луккина курса, ун патне пызĕ). Тăр, Луккин йулташ. (Хулпуçсинçен силлет). Вăран тетĕп, çитĕ сана. Вăран!

Луккин (анланмалла мар мăкăртатса илзĕ). М-м-м...

Маринён. Кай, тетёп. Сирённисем кайаҫсё вёт... Ес кәна йулатән. Ес те кай ёнтё.

(Луккин вәранмаст. Маринён әна хулайёнҗен тытса хулен тулалла сётёрсе тухат те, җасах кайалла керет).

Маринён. Ну, пурне те әсатрәм пулас... (тепёр пулёмне кайат, самантран стсенә хыҫёнҗе .Маңә-ә! Мёнтурән?“—тесе тискерён кәшкәрсә йарат те, Маңәна ҫёклесе тухса, аләкра җарәнәт.)

Маринён (кәшкәрат). Ленә! Маңккә ҫакәннә!

(Җ А Р Ш А В).

VI.

ТЀШМАН ПАЛАРЪЁ...

Иккёмёш картинри теккоратси. Хыҗалта ёс шавё.
Сётел хушшинҗе Саварин ёслесе ларат.

Саварин (сырат). Йулашки теккатә хушшинҗе...
Пётём рапоҗҗи массәна/ мопилисатсиленипе... Татәклә
улшәну пусланҗё...

(Телефон җанкәртатрө).

Саварин (трупкәна тытрө). Аҗҗо! Епё, епё.
Кам ку, Петуки? Ну, ну... Аван. Тавай, тавай, малалла
җёмёрттер... Йурё, йурё, әна пёлөпөр. Шатәртаттарәр.
Не сдавай темпов, не сдавай. Парәнмаҗҗёиха? Вот, вот,
пит аван. Сывпул (трупкәна хурса каллех
җырма тытәнат). Строиттёлствәри прикатәсем... Сот-
сиалисәмлә әмәрту метҗәё җәне куҗнипе... Йулашки
кунсенҗе ёсре поҗшевикла хәвәртләхсем кәтартма
пусларёс...

(Тупәв кёҗё).

Тупәв. Сторовә, Алексей Иванҗ! (Ал парса
ларҗё).

Саварин. Сторов, Ваҗсук. Ну, ёссем мәнле?

Тупәв. Ниҗҗево, майпен йөркене кёретпөр. Лесо-
пиҗнәй тсех тунә җёрте ёслекенсем каллех пуҗит тума
пусланә мән те, иртсе карё. Ләпланҗёс. Пётём ёсё те
столовәйёнҗе кашәксем җитмен пирки тапранса кайнә...

Саварин. Шуйттан пёлет, кашни пустуй йапалах
пётём ёсё пәсса пәрахма пултараҗ. Акә, пөр икё ерне
иртсен, пирён җамрәк прикатәсем тёрекленме пуҗласан—
ун пекех пулмаст вәл.

Тупәв. А есё мән тәван?

Саварин. Райком ваъъи информатси Ҷыратӓп. Унтан хам та тухса кайатаӓ акӓ тсехсем тӓрӓх...

Тупӓв. Ниъъево, Алексей Иванъ, ниъъево (ъӓлӓм тивӓртрӓ). Такаой вӓри ёӓле пуӓларӓмӓрха. Ҷӓнтерӓ пуласси паллах!

Саварин. Халъ ҶеҶ пристӓърен Петук калаҶрӓ. Савантаръӓха вӓл, — во вӓу шатӓртаттаратпӓр, тет.

Тупӓв. Вӓл аӓа ухлах мар, пултармалла. Пӓртак вӓрирех те ёнтӓ, Ҷамрӓк пирки каҶарма тивет...

Саварин. Фронт, ВаҶҶук, фронт. Агтакӓ вӓхӓтӓнъе вӓриленни те усӓллӓ. Вӓл вӓремен пулсан пристӓъре халех амӓрту пуӓланмастъӓха

Тупӓв (тӓъӓ). Йурӓ. Епӓ Ҷӓнӓ хыпарсем Ҷуки тесе Ҷех килтӓм. Апат та Ҷименха пайан, столовайне кайса килмелле. (Алӓкра Ҷарӓнса тӓъӓ). Да... Алексей Иванъ. Виктарӓвпа каҶхине мӓн пулъӓ санӓн?

Саварин. Виктарӓвпа... Вӓл скантал тапратса йаъӓ. Ни с того, ни с сего — ман пата килсе кӓъӓ те, рашъот ыйтма тапратрӓ. Манӓн авторитгета укертӓр, тек ёӓлеместӓп, тет. Ҷылай тавлашмалла пулъӓ.

Тупӓв. Вара ёҶ мӓнпе пӓтрӓ?

Саварин. Лӓплантартӓм еп аӓна. Ҷиперех тухса карӓ,

Тупӓв. Апла, ёӓлет еппин?

Саварин. Ёӓлемелле ёнтӓ, мӓн тата?

Тупӓв. Ну епӓ карӓм. Кайарахпа килетӓпха. (Тухса карӓ).

Саварин (Ҷыратӓ). ЁҶе кунран кунах... Ҷирӓп плансем Ҷине куҶарнипе, рапоъӓисен активлӓхне хӓпартнипе ..

(Пронин кӓъӓ).

Пронин. Йурати кӓме?

Саварин. Тавай, тавай. Ирт.

Пронин Епё, Саварин йулташ, прорапа шыраса килтём. Кунта пулмарё-и въл?

Саварин. Паҫар пулҫё те, тухса карё... А мён пирки?

Пронин. Епёр маҫтёрскойне туса ҫитертёмёр. Пёл-местёп—комиҫси пекки тумалла-и а́на пӑхса тухма?

Саварин. Вӑхӑтрах туса ҫитертёр еппин, малтан каланӑ пекех?

Пронин. Пулса ҫитрё, Саварин йулташ.

Саварин. Ну, премӑ матур есёр. Еппин, въл ҫасах ёҫлеме тыӑнат?

Пронин. Ырантан ёҫлеме пуҫлаттарас тетпёр.

Саварин. Питё лайӑх! Пар аллуна, Пронин йулташ. (А л л и н е ҫ а м а р т а т ь). Спаҫҫипӑ сире!

Пронин. Мёншён спаҫҫипӑ? Пире ёҫлеме йанӑ вёт, пулӑшма...

Саварин. Йураӑ. Епё халех прорапа туптарса сирён пата йарап. Йёрҫессён хам та пыратап.

Пронин. Пошалстӑ. Пӑхса тухмалла та, ёҫе йамалла... Сывпулӑр.

Саварин. Сывпул, Пронин йулташ.

(Пронин карё. Саварин утгаласа илзе, тӑплавё-сене сӑтаркаларё, ҫёлём тивертрё).

Саварин Халлёхе ёҫсем аван пыраҫҫёха. Ех, малалла та ҫӑвнашкалах илсе пырасӫё!

(Телефон ҫаккӑртатрё).

Саварин (труппӑна). Аӫӫо! Кам ку? Маринён? (Паусӑ, унтан картах сиксе, кӑшкӑрса йаӫё). Мё-ён? Виктӑрӑв? Мён вӑхӑтра? Пёр ҫур сехет кайалла? Санӑн арӑмупа? Систермени? ҫорт! (труппӑна пӑра хрё). Виктӑрӑв нишенер.. Савӑтран никама пёлтер-месёр тухса кайнӑ. Мёнле ӑнланмалла кӑна? (Шухӑша карё). Вёт халё ҫи хёрӱллё ёҫ вӑхӑҫё... ҫынсем ахӑ

те җитмәҗсә... А вәл... Ех, Һорт воҗми! Халех пәлтерес пулат Шупашкара. Пускай халех калла таврәнмалла туҺҺәр. А впроҺҺәм... Вәл җапла пулмаллаҺҺә те ёнтә. Пире нумайах усә парас җукҺә вәл. ПирәнпеҺҺә, анҺах пирән марҺҺә... Чтож! Обойдемся и без таких...

(А н н а кёҺә).

Анна. Ыр кун пултәр, Алекҗей ИванҺ.

Саварин (п у с ә р ә н Һ ә к л ә н). Сторов... Мёнле ыр хыпарпа килтән?

Анна. Сана кёҗәр кинона пыма Һәнме килтәм.

Саварин. А-а, тинех ёмётленнә ёмёт җитрә-имха санән

Анна. Ан та кала, җитрә җав. Һест-Һестйу туса җи-? тертёмәр. Пирән телейе кино та персе җитрә. Малашне ёнтә—во! Ратио лартасси җеҗ йулҺә. Әна та ыран виҗ-мине хута йаратпәр ёнтә.

Саварин. Аван, аван. (Ш у х ә ш л ә н). Ёҗлес пулат җав... Хытә ёҗлес пулат... Ёҗлемесен таптаса лапҺәтса каҗса кайма пултараҗҗә... (Т а р ә м ә н с ы в л а с а и л Һ ә). Есә тепрере килха, санпа калаҗапәр епәр.

Анна. Еп йаланах хатәр. (Т ә Һ ә). Каҗхине пыр ёнтә!

Саварин. Май пулсан, пыма тәрәшәп...

(А н н а тухат, әна хирёҗ Маринён кёрет. Салху, темҗе каҗ җыварман җын теслә).

Саварин. (т ә Һ ә). Лар, Куҗма ПетровҺ...

Маринён (иртсе ларат, пирус Һёртет).

Саварин (хуллентерех). җапла еппин?

Маринён. җапла, Алекҗей ИванҺ...

(Паусә).

Саварин (л а р Һ ә). Мёнех тәвас ёнтә? (Куҗ харши айён пәхат). Есә арамна хытә йурататтәни?

Маринён (т ё л ё н с е п ә х р ё , у н т а н а й а к к а л л а п ә р ә н Һ ә). Пәлместәп... Хәнәхасси—җирәп хәнәхнәҺҺә.

Саварин. Ку вӑг—йапӑх. Но... ниӑӑево. Тепӑр ӑухне унтан та йапӑхрах пулат. Епӑ те тахҫан ҫемйеллӑ ҫын пулна. Манӑн арӑма кулаксен востанийӑ вӑхӑтӑнӑе ӑӑр-рӑнех сенӑк тӑррине ҫӑклесе вӑлернӑ... Хам курман,— фронтра пулна ун ӑухне, вӑл волкомра ӑҫленӑ. Пӑлсен— пӑр ерне ухлах пек ҫӑрерӑм, ниӑӑҫан та лӑпланмастӑп пулӑ, теттӑм. Иртсе карӑ... Санӑн та иртсе кӑйат. Сахалтарах шуӑшлас пулат ун ҫинӑен. Тем более, есӑр нумаӑх пурӑнман унпа...

Маринӑн (сы влася илӑӑе). Да, пултӑр ӑнтӑ. Тоӑккӑ... Аван мар ватлӑхра...

Саварин. Сана епӑ питӑ лайӑх ӑнланатӑп. Анӑрах та, ҫакна асту есӑ: ун пек ҫынсем вӑсем кивӑ тӑнӑерен йулна ҫӑп-ҫапӑ. Вӑсене пурнаҫ хӑйех ӑйакалла сирпӑтсе пырат, мӑшӑн тесен вӑсем ҫенӑ пурнаҫ тунӑ ҫӑрте—ытлашши. Санран уйрӑлса кӑйнипе вӑл телейлӑ пулмалла-и?

Маринӑн. Ку та тӑрӑс пулӑ...

Саварин. Вӑсемшӑн малта нимӑнле ҫул та курӑнмастӑ, пирӑн ҫул пит те паллӑ. Епӑр ҫав ҫулпа кӑйатпӑр та. Хаӑхи вӑхӑтра пурнаҫ тӑлӑ—револютси ӑҫӑшӑн ӑҫлесси, урӑхла тӑл пулма пултараймастӑ, а вӑсем вӑл тӑле йышӑнасшӑн мар... Ну, а йышӑнмаҫҫӑ тӑк—ҫӑва патне! Ес ытла ан хуйхӑр, сур, тепре каласан. Сана епӑр шанатпӑр, есӑ пирӑнпе пулнине куратпӑр, ҫавӑнпа хапӑл тусах йышӑнатпӑр сана. А епӑр, ху пӑлен—вӑй, пирӑнпе пыракан—йаланах ҫирӑп никӑс ҫинӑе...

Маринӑн (тӑӑӑе). Йурӑ... Спасҫиӑ, Алекҫей Иванӑ, ыр сӑмахушӑн (алӑ парат). Акӑ сана манӑн алӑ,—епӑ мӑн такӑнса ӑкиӑӑенех сирӑнтен уйрӑлмастӑп...

Саварин. Вот и хорошо.

(Уланкай ӑупса кӑӑе).

Уланкай. Еп кансӑрлемерӑми сире?

Саварин. Што ты? Мён калашатан есё?

Уланкай. Манан—васкавлә ёс... (сётел патне зупса пызе). Епёр, Алексей Иванъ, епёр... Вретит-тёлствә тупрама́р!

Маринёна Саварин (хәраса). Аста? Мёнле?

Уланкай. Филовой стантсине сүтсе сөнөрен купалас пулат!

Саварин (Уланкай аллинъен саварсатыр ё). Мёншён? Мён пулна?

Уланкай. Виктәрәв иншенер а́на тсемёнт синазе мар, треппёлна́й раствор синазе кәна купалаттарна́!

Маринён (Уланкай патне утканъё). Не мошёт пыт!

Саварин. Мёнха вара, мён?

Уланкай. Треппёлна́й раствор пёзёкрех, ахалъ суртсем тунә сёрте сеш йурахла вәл. Склатсем, ампарсем тума йурат. Анъах филовой стантсисене тем каласан та йура́хсәр... Твикәттёлсене хута йарсан, вәл малтанхи уйәхрах ишёлсе анма пултарат...

Маринён. Тёрёс, Алексей Иванъ! Саплах вәл.

Саварин. Йури тунәши вара а́на?

Маринён. Йури!

Саварин. Астан пёлетён?

Маринён. Унан никёсне хунә зух пирён тсемёнт пулна, лайах аставатәп епё.

Саварин (телефона шанкәртаттарма тытанъё). Аресговат! Задержать! (Трупкәна). Зукунсул стантсине парәр! Мён? Стантсә, тетёп. Ёслемест? Провәт пәсәлна? Зорт! (Трупкәна пәрахрё). Митук! Автомопиль илсе тухтар! Милитси зён! Ата, каятпәр, хам та пыратәп!

(Портфёльне пустарса, кайма хатёрлемет, алакрап Илле пизёе зупса керет).

Саварин. Сана мён?

Иллө пиъѳе (васкаса). Сăмах пур санпа..

Саварин Мён? Кала ѳасрах!

Иллө пиъѳе. Епё аса илтём! Аса илтём! Нумайѳѳен аставаймарăм та—халъ астурăм! ѳавах вăл, ѳавах! Паллатăп!

Уланкай. Кама, мён паллатăн?

Саварин. Кала ѳасрах, тытса ан тăр.

Иллө пиъѳе. Виктăрăв иншенера палларăм...

Саварин. Есё а̀на ку таранѳѳен палламанѳѳе-им?

Иллө пиъѳе. Палланă та, урăхла палланă. Халъ— ѳаннипе палларăм!

Саварин. Мёнле?

Иллө пиъѳе. Вăл шурквартейтсă. А̀на халех тытса хупмалла. (Кăкăрне уҫса йаѳё). Вунтăххăрăмеш ҫулта, ҫепёрте, шуррисен контр-раҫветки аллине лексессён, хёртнё киншалпа... Аставатăри, саҫсетанире йепле хăраса ўкрё вăл ҫак хёресе курсан? Палламаҫсё терё пулё те—палларăм, пушали сухал ўстерсе пысăк куҫлăх тăхăннă пултăр...

Саварин. Ҫитет! Урăх нимён те ан кала! (пур те алăк патнелле уткăнѳёҫ).

(Ъ А Р Ш А В).

VII. Ш Т У Р Ё М.

Клуп. Плаккатсем, ўкервексем. Пианинă. Амарту мёнле пынине катартакан хăма сине рак, тимёр шапа, сыснă, лаша, пăравус, йероплан тунă. Весем айёнџе—џыхвăрсем курăнасџё. Урла—тенкелсем лартса тулгарнă.

Анна пукан синџе тарса, хуллен темле йурă марлатса стена сума плаккатсем сыпăстарат.

Анна (сиксе анса халџ сес сакнă плаккат сине аякрап пăхат). Ку капла пултърха. Халџ кăна... (теприне илсе, йурла-йурла сакат).

(Маџă кёвё).

Маџă. Стратё, Никколайёвă йулташ.

Анна (пăхмасăрах). Сторов, Маџă. Кино курма килтёни?

Маџă. Кинона сав (йёри-тавралла пăхат). Ай-ай, пит хитретлетсе пётернё.

Анна. Хитрех темелле марта, пырат ёнтё... Ес пуџнитсăра выртат темерёси сав? Хăсан тухрăн?

Маџă. Халџ сес... Киле карăм та, никам та сук. Ташта кайнă. Вара кунта килес, терём.

Анна (пукан синџен анџё). Пит те набарланса кайнăске есё, Маџă! (тинкерсе пăхат). Мёнле пулџё вара вăл сан?

Маџă. Хам та пёлместёп...

Анна. Нга-а... Сапах та, пустуй хытланнă есё. Малотушие, тессё айна. А вёт есё пёртте пусёпех сухалнă сын мар. Самрăк, халџ сес ўссе ситетён, вай пур...

Маџă. Простă... Нимён те шухăшларам пулас епё.

Анна. Акă мён... Малашне шухăшлама вёренмелле, йурату синџен вёрентекен пăнтăхнă романсене вулама пăрăхса, ёсе тытăнас пулат.

Маңа. Епё нимёнле ёсе те пёлместёлскеха...

Анна. А-а, ан кала! Епё сана халех ёс тупса пама пултаратӓп. Пире акӓ пиплиоттеккӓр кирлӓ. Килешетӓни?

Маңа (с а в а н с а). Хаваслансах килешетӓп, Никколайёвӓ йулташ.

Анна. Анџах та—џур: штопӓ пур сӓмӓлттай шухӓшсене те пӓрахмалла. Каллех Лермӓнттӓв пеккисене...

Маңа (џ а р а т ӓ). Ан кала мана ун сӓнџен!

Анна (тинкерсе пӓхрӓ). Ӑна пайан тытса хупнӓ, илтнӓ-и есӓ?

Маңа. Мёншӓн?

Анна. Вӓл рапоџџисем хушшинџе контр-револютси сарнӓ.

Маңа. Сӓпла кирлӓ те ӓна! Еп ун сӓнџен татах каласа кӓтартма пултаратӓп.

Анна. Мён? Темскер пӓлетӓним?

Маңа. Вӓл сана питӓ кураймасџӓ. Вӓл сана хуликансене тытса парса мӓшкӓлаттарасшӓнџӓ...

Анна (тутине сӓртса, сывласа илџӓ). Ну, унӓн ёмӓџӓ татӓлџӓ. Сутран вӓсӓрӓнсен те, текех вӓл кунта килеймест ёнтӓ!

(Вӓшлӓпӓ Ваџкка кӓџӓс).

Вӓшлӓ. Йурати кӓме?

Анна. Кӓтӓр тӓк—йуратӓ ёнтӓ. Есӓр кино курма-и?

Ваџкка. Кино курма.

Анна. Кино тепӓр сӓр сехетрен тин пусланатха, аџасем...

Вӓшлӓ. Апла пулсан, пирӓн каймалла-и хӓл?

Анна (ку л а т ӓ). Хӓвӓртан килег вӓл. Таџта каймалла пулсан...

Ваџкка. Сӓук, пирӓн ниџта та каймалла мар.

Анна. Ну, апла пулсан—йулӑр. (Кайма хатӑрленет). Столовӑй уҫаши халь, аҫасем?

Вӑшле. Уҫӑ, уҫӑ.

Анна. Ата манпа, Маҫӑ. Пыратӑни?

Маҫӑ. Ата. (Карӑҫ).

Вӑшле. (маларах иртрӗ). Кил, Ваҫкка... (тавра алла пӑхат). Ну, покранимӑр клуп!

Ваҫкка. Пирӗн колхозринҫен иртерет ҫав...

Вӑшле. (ӑмӑрту хӑми ҫине кӑтартса). Пӑхха, пӑхха! Вот, сторӑвӑ ку. (вулат). Амӑрту хӑми... Снаҫӑт, ҫапла пулат. Кунта (тимӑр шапа ҫине кӑтартре) тӑрлӗ лотӑрсен йаҫӑсем пулаҫҫӗ, кунта—вӑсенҫен кӑшт аванраххисен йаҫӑсем, ак кунта—сысна пек мӑшӑлтетекеннисен.

Ваҫкка. Сысна кӑнтӑрлисен!

Вӑшле. Во-во! Пит тӑрӑс лекрӗн. Кунта пӑртак лайӑхраххисен, тата лайӑхраххисен, совсем лайӑххисен...
А йероплан ҫинҫе вара...

Ваҫкка. Унта камсем пулаҫҫӗ?

Вӑшле. Ну, ҫавна та пӑлместӑни вара? Ес те ҫав! Йероплан ҫинҫе... (хӑйне кӑкӑрӗнҫен тӑллерӗ). Епӑр пулатпӑр!

Ваҫкка. (Вӑшлене хулпуҫҫинҫен ҫапрӗ). Тӑрӑс калатӑн.

Вӑшле. (маларах иртрӗ). Ой, Ваҫкка, мусӑк жур! (Уҫрӗ). Калама йураҫши?

Ваҫкка. Неснай... А ху пӑлетӑни калама?

Вӑшле. Пӑлетӑп. ШКМ-ра вӑрениӑ ӗух ройа ӗҫинҫе хытӑ каланӑшӑнах выкӑвӑр паҫӑҫ пӑрре...

Ваҫкка. Йарапар елпин.

(Пукасем илеп пивинӑ патне ларҫӗ).

Вёшло. Мёнлине каласши? (пёр пўрнепе пусса „Кай, кай Ивана“ кёввине майлаштарат).

(Хума, Терентти, Анфис, Марук шавласа кёвёс).

Терентти. Сер мён тавазъё конта?

Вёшло. Пер конта кокаль пёсерезъё.

Марук. Айтăрух, клуп туса лартнă...

Анфис. Сре илемлѐ, мур илешшѐ...

Хума. Ес, Вёшле, зăнипех выльатăни, ай пăсатăн сес?

Ваџка. Ъиперех калат!

Мэрук. Неснай, Вёшлеренех пулатши въл.

Вёшло. Мён, Вёшлене пушатран тунă тетѐни есѐ?

Анфис. Ну, ну, каласа кăтартха.

Вёшло. Пашалстă! Ъупой. („Хаз булат“ кёввине выльаса илет). Куртăра?

Анфис. Ара, кунпа йурлама та пулат, мур!

Ванкка. А ес мён тетѐн?

Терентти. Тавай еппин, йорласа цăхар... Сер, Анфис, сомахне пёлезъё вѐт?

Анфис. Пёлезъё. Пусла, Вёшле...

Вёшло. Пашалстă! (выльама та пратрѐ).

Анфис (йурă пусларѐ)—Комунарсен сѐмьи...

Пурте (хутшăнзѐс) —Таџăрах пустарнар,
—Хапрăк-савăт лартар,
—Савăнса пурăнар...

(Маринѐн, Илле циџе, Саварин, тата Усăп, Уланкайа алли-урисенџен сѐклесе кёрессѐ те, сак сине хурассѐ. Сăмрăксем вѐсем патне зупса пырассѐ).

Сăмрăксем. Мён пулнă?

Саварин. Шăп... Ан шавлăр.

Маринѐн. Напраснă кунта илсе кѐтѐмѐр, тўрех пул-митсана илсе каймаллазъё.

Усăп. Питѐрнѐ унта, хвершшăл патне зупрѐс...

Саварин (ҫамкине тутәрпа шӑлса илӗӗ). Йун нумай йухрӗха унӑн... Ех, йӑвӑр ан пултӑрӗӗ! (кукленсе Уланкай аллине тытрӗ).

Уҫап. Ай-ай-ай... Савӑтсенӗе миҫе ҫул ӗҫлетӗп ӗнтӗ, анӗх кун пек пуллине курман. Иншенер иншенера вӗлерет!

Иллӗ пиӗӗ (Маринӗна). Мӗнле пулӗ вӑл? Хӑваланӑ ӗухне-и?

Маринӗн. Ҫавӑн ӗух ҫав. Епӗр ҫывӑхах пытӑмӑр... Арӗслеме тӑрсан вӑл сасартӑк вӑрман ашнелле сикрӗ те, унтан пеме тапратрӗ. Ну, Тимитри Петровиӗ хӗрсе карӗ пулмалла—ун патнелле уткӑнӗ. Ҫавӑн ӗухне тиврӗ ӑна...

Иллӗ пиӗӗ. А хӑйне мӗнле? Тытрӑри?

Саварин. Паллах, вӗҫертмерӗмӗр. Патронӗсем пӗтсен нимӗн те тӑваймарӗ вара.

(Уланкай пуҫне ҫӗклерӗ).

Уланкай. (вӑй сӑрӑн). Шыв... Шыв... (ҫӗкленметӑӗ). Мӗн... Мӗн мана?

Саварин. (ыттисене). Шыв, ӗасрах! (Уланкайа). Нимех те пулман... Акӑ, перевӑскаӗ тӑватпӑр та, иртсе кайат. Ес тоӗккӑ ан пӑлхан, ырт...

Маринӗн. Епӗр сана халех пуӗнитсана илсе кайатпӑр...

Уланкай. (сасартӑк аса илӗӗ). А? А вӑл ӑҫта? Виктӑрӑв!

Саварин. Лӑплан... Тартман епӗр ӑна, Митук, тытӑ. Ӑна илсе карӗҫ ӗнтӗ.

Уланкай. Апла пулсан... (ыртрӗ).

(Ахмет ӗупса кӗӗ).

Ахмет. Туктӑр килӗ.

Саварин. Карăмăр еппин. Тыт, Куҫма Петровъ... Аҫасем, хашё те пулин есёр те тытър... Асърханарах, ыратмалла ан пултър.

(Уланкайа фёклесе тухаҫсё).

Самрăксем (Илле пиҫене тытса ҫарҫёҫ).
Илле пиҫе, мён пулнă, йёркеллён каласа парха.

Илле пиҫе. Илтмерёри вара есёр? Леш, Виктърăв тени, савăтра тем те пёр туса тултарнă та, Маринён арăмёпе тарма тапратнă, аҫна сиссе Алексей Иванҫемпе Уланкайсем хавалама кайнă... Тытнă ҫух лешё Уланкайа персе амантнă...

Төрентти. Вот шойттан-ан! Уна хуне ҫапса пăрах-малла мён, ҫорта.

Вёшло. Еп пулсан—патёнҫех пантлаттармалла!

Ваҫкка. Аҫна хайне тытнă-и?

Илле пиҫе. Тытнă, тет.

Төрентти. Апла тăк ахалех каҫармёҫха.

Ваҫкка. Паллах, ахал пулмаст.

Вёшло. А савăтра мён тунă лешё?

Илле пиҫе. Електритсă стантсисене йурăхсър купалаттарнă тет, хал ҫенёрен тума тивет, тет.

Вёшло. Мёнле тутарнă?

Илле пиҫе. ҫортле-и тен! Лайăхах пёлеймерёмха хам та.

Төрентти. Ну, истори!

Илле пиҫе. Истори ҫав. Ним тума та ҫук—тăшмансем пуҫёсене ҫаплах ҫёклеҫсёха. Вăл вёт—шуркăвартейтсă пулнăскер. Ман кăкăра та—ҫав Виктърăвах.

Пуртө. ҫанахи? Аҫтан пёлетён есё аҫна.

Илле пиҫе. Палларăм.

Пуртө.—Аҫта пулнă вара вăл?

—Хăҫан пулнă?

—Каласа кăтартха, Илле пиҫе...

Илле пиџо. Пѣлесех килет пулсан—итлѣр. (ларџѣ). Вѣл краштѣн вѣрџи вѣхѣтѣнџе, џѣпѣрте пулџѣ... Епѣрне хушши џемѣрсе пытамѣр шуррисене. Унтан пѣр вѣрман умѣнџе џарѣнмалла пулџѣ. Шуррисем пит вѣйлѣн йѣва туса ларнѣ, терѣџ. Темѣџе кун пѣр вѣрѣнта тѣтѣмѣр. Ну ѣнтѣ, пѣрѣн малаллах кѣйас пулатѣха вѣт. Епѣр виџѣн шуррисем џинџен пѣлме, раџветка. џѣрле, тѣтѣм, пѣрлѣ џамѣр, сивѣ... Пѣрик џухрѣм вѣрманпа кѣйсан, џул џине тухрѣмѣр. џав пѣтерџѣ те пѣрѣ... Сѣсартѣк...

(џутѣ сунџѣ, Пѣшѣл сасси).

ЕППИСОТ (хыџалта).

Шуррисен контр-раџветкин штапѣ. Сѣтел хушшинџе контр-раџветкѣ пуслѣхе, писѣар, тѣта сѣтел пуџѣнџе шурѣ офитсер тумѣпе В и к т ѣ р ѣ в, хѣџ џине џавсаланса ларѣт. Алѣкра салтак тѣрат.

Наџџалнѣк. Кѣрт теприне.

Салтак (џеџ парса, кѣли џинџе џаврѣнса тухса карѣ).

Виктѣрѣв. Ку пуринџен те усал, вашшѣ плахороти. Пѣр сѣмах та пѣлеймерѣм епѣ унтан.

Наџџалнѣк. Ниџџево, епѣр кѣлаџстарѣпѣр. Йепле кѣлаџѣшшѣ, пулманнине кѣласа парѣ.

(Салтак кѣрѣк пинџак тѣхѣннѣ, џара пуџлѣ, аллисене кѣйалла џыхнѣ, И л л е п и џ џ е н е и л с е к ѣ р т р ѣ).

Наџџалнѣк. Ну, молотџѣк, кѣлаџсарха епѣр санпа.

Илле пиџо. Манѣн сѣрпе кѣлаџмалли ним те џук.

Наџџалнѣк (йури йѣвашшѣн). Ой! Йепле вара „нимѣн те џук“? Ман шутпа, кѣлаџмалли пит нумѣй.

Илле пиџо. Нимѣн те џук, пулма та пултарѣймаџт.

Наџџалнѣк. Пѣрах, пѣрах. Сѣнран пѣхсан, еѣ аван ѣслѣ џын пекџе, е? Непоџ, авланнѣ, аџаллѣ-пѣџаллѣ пулѣ, а? Кѣле те кѣйас килет пулѣ, а? Вѣт епѣр иксѣмѣр йѣх кѣлаџнинџен нумѣй килет, ѣна пѣлес пулатѣ санѣн.

Илле пиъъе. Мён каламалла вара сире ман?

Наъбалнёк. Нумай мар! Темисе сѣмах... Темисе сѣмах санѣн пурнѣсна сѣлма та, сана телейлѣ тума та пултарат. Анланатѣни?

Илле пиъъе. Тата мѣн?

Наъбалнёк. Нимех те мар... Сакна сес кала есѣ: во-первых, хѣш ъасрен есѣ, унта миѣ салтак сирѣн, ѣстарях тѣратѣр, орути миѣсе... А? Ну, кала...

Илле пиъъе. Манран есѣр... Нимѣн те пѣлейместѣр!

Наъбалнёк. Каламастѣн, снаъъѣт?

Илле пиъъе. Пѣр сѣмах та! Хут вѣлерѣр, сакѣр мана!

Наъбалнёк (сиксе тѣъѣ). Охо! Ав мѣнле кайѣк есѣ. Нимѣн те каламастѣни еппин?

Илле пиъъе (нимѣн те ъѣнмерѣ, пусне айаларах усрѣ).

Наъбалнёк. Апла пулсан, епѣр урѣхла каластарѣпѣр сана. (Виктѣрѣва). Господин офицер, займитесь! (салтака). Раздеты!

(Айаккарах кайса тѣе. Салтак Илле пиъъене кѣпи тумисене вѣсертсе кѣкарне усрѣ, Виктѣрѣв киншал кѣларса ѣна лампа сивѣе хѣртме тытѣвѣ).

Наъбалнёк. Ну, гадина, сисетѣни мѣн пуласса? Ма ъѣнместѣн? (ѣанахѣнѣен пырса тытрѣ). Сѣкле пусна! Калатѣни, каламастѣни?

Илле пиъъе. Сирѣн ирѣк. Вѣлерѣр...

Наъбалнёк (Илле пиъъене сунса ѣѣѣ). Молчать, сволочь! Йулашки хут ѣйтатѣп—калашатѣни?

Илле пиъъе (тѣвѣнса ситнипе хускалса илѣѣ те, пусне усрѣ).

Наъбалнёк. (Виктѣрѣва). Действуй!

Виктѣрѣв. (Илле пиъъе кѣкрине ытларах усрѣ те, киншалне сывѣхах лѣсрѣ). Кала, ѣйтѣ! Хѣш ъасрен?

Илле пиџѳе. Пус ѳасрах! Мѳн пѳхса тѳратѳн тата?
Виктѳрѳв. (киншалпа Илле пиџѳе кѳкѳ-
дѳнѳен сѳрѳѳѳ). На, ыр кур!

Илле пиџѳе. Ы-х, йѳтѳсе-ем... (Сулѳнса карѳ).

(Ѵтѳ сѳнѳѳѳ. Стсенѳ тепѳр хут сѳталнѳ сѳре пурте-
паѳѳрхи вырѳнта ларасѳѳѳ).

Илле пиџѳе. Текех ѳнтѳ вѳл пире сийен тѳваймаѳт,
хаѳ вѳл пирѳн алѳра! Пушали тем пек ѳейеленнѳ пултѳр,
сапах лекрѳ...

(Анна, Маѳѳѳ, тата рапоѳѳисемпе рапотнѳтсѳсем
йышлѳн шавласа кѳреѳѳѳѳ).

Анна. Мѳнле йумах йѳратѳр?

Ваѳкка. Пѳлетѳн пуѳ? Ѵавѳн сѳнѳенех калаѳатпѳр.

Анна. Ытлах ан хуйхѳрѳр... Хвершшѳл пѳхрѳ те,
суран питех хѳрушѳ мар терѳ.

Илле пиџѳе. Ѵѳнах та-и?

Анна. Ѵѳнах сапла каларѳ. Йун нумаѳ йухнипе сѳс
вѳйсѳрланса сѳтнѳ тет... (пурне те). Ну, вырнаѳса
ларѳр, йулташсем. Халех кино пуѳлатпѳр!

Сасѳсем. — Ларас, ларас...

— Ей, Ентри, кил кунта...

— Сиктер тенкелне.

— Хыѳаларах аѳа, унтан аванрах курѳнаѳт...

— Суй! Калѳн есѳ!

— Ѵѳн калатѳп!

(Вырнаѳса ларасѳѳѳ те, сѳтѳ сѳнет. Сылтѳм сѳенарѳ
шѳтѳкрѳн сулахайалла кино сѳтти ѳкет, кино-аппарат хѳл-
тѳртатнѳ сасѳ илтѳнет).

Пуртѳ (в у л а с с ѳ ѳ). Кашни ир, ултѳ сехет сѳтсесѳн,
Перлинри савѳтсем вѳрѳмѳн кѳшкѳртса, рапоѳѳисене
ѳѳе йыхѳрасѳѳѳ...

(Паусѳ).

...Рихтёр хуҫа савӑтӗнӗе 30 ҫул ӗҫленӗ Фрис-Мўл-
лӗр рапоҫҗи те пайан ирех ӗҫе тухма карӗ...

(Паусӑ).

...Анӗах, пайан ӑна савӑт алакӗнӗн кӗртмерӗҫ.
Ӗнер вӑл ытти рапоҫҗисемпе пӗрле—комуниссен партти
органисатсиленӗ миттӗнкра пулнӑ...

(Паусӑ).

...Ҫавӑншӑн савӑт хуҫи вунултӑ ҫынна савӑтран
кӑларса йанӑ...

(Паусӑ).

...Вунпӗр сехетре савӑт хуҫи—Кермӑн Рихтёр ыйӑх-
ран вӑранӗ те, ӗӳреҫине уҫса тутлӑн карӑнса илӗ...

Сасӑ. Ну, мӑнтӑр сысна та вара!

Тепри. Пуссан вунӑ пӑт пулмалла...

Виҫҫӗмӗш. Сахал йун ӗҫнӗ-им вӑл, йытӑ.

(Кино-аппарат сасартӑк ҫарӑнӗ).

Мӗхханӗк сасси. Мӗншӗн ҫартартӑн?

Петров сасси. Ҫар теҫҫӗ сана, вот и вҫо!

Мӗхханӗк сасси. Мӗншӗн? Кам хушрӗ?

Петров сасси. Еп хушатӑп!

Мӗхханӗк сасси. А я тебя не признаю!

Петров сасси. Нет, признаешь!

Халӑх хушшинӗн.— Мӗн пулнӑ унта?

— Кам ҫарса лартрӗ?

— Мӗншӗн ҫаратӑр?

— Кӑтартӑр тавай!

— Кӑтартӑр!

(Халӑх умне Тупӑв тухса пукан ҫине хӑпарса тӑӗ).

Тупӑв (х а ш к а с а, а л л и н е ҫ ӗ к л е р ӗ). Шӑпланӑр,
Йулташсем! Кинона епӗр ҫарса лартрӑмӑр...

Темисӗн. Мӗншӗн? Кам права паӗ сире-е?

Петров (сиксе тӑӗ). Парӑр калама!

Сасă. Пошшол к ъортту!

Илле пиѳѳе (сиксе тăѳѳе). Мён пулнă тата?
Шăпланăр!

Тупăв Йулташсем! Пирён пёр сăмах кăна. Шыв сасартăк тулса кайнипе, йулашки кунсенѳе кўнѳе мат-терйалсем, машинсем, кирпѳѳсем, тсемѳнт.—кѳѳѳр шыва путма пусланă... ѳавсене пирён халех ѳалас пулат, ѳал-масан ирѳѳен темиѳе пин тенкѳлѳх упыткă, сийен пулат. Анлантăри?

(Паусă).

Илле пиѳѳе. Апла пулсан... Апла пулсан—кайас пулат.

Петров. Кинона кирек хăѳан та курма пулат ѳана,
Йулташсем.

Тупăв. Йулташсем! Кама савăт хаклă, кам пирён тăшман мар-атăр пирѳнпе Сăр ѳине! Тепѳр сехетрен—кайа йулатпăр епѳр.

Сасă. Атăр ешпин!

Илле пиѳѳе. Пирён прикатă, кайатпăри?

Нумайăн. Кайатпăр!

Тепѳр сасă. Конешнă, кайас пулат...

Тупăв. Ну, кам пыма килѳшет?

Нумайăн. Пурте пыратпăр!

Тупăв. Атăр!

(Сиксе анса алăк патнелле утвăйѳѳе. Уд хыѳѳан—ытти-сем те. гасах йурă пусланѳѳ: „И в битве упоительной“...

Анна (куракансем йенелле). Пулмарѳ манăи кино!

(Б А Р Ш А В).

VIII.

„ТАТЌИЛЌА ПАПЌУ“...

Рапоѳбисем пуранакан парак. Икѳ ѳуреѳе. Варринѳе сѳтел. Стенасем сѳнѳе, малти кѳтесре револѳутси сѳлпуѳсѳен сѳнесем, пѳр икѳ лосѳнк. Сылтѳм сѳтена сѳнѳе—ратио труппи, сехет.

Каѳ пулнѳ. Сѳтел хушшинѳе Ваѳѳкка ларат, — йѳле пилѳкѳн, урисене ѳѳлха сѳс тѳхѳннѳ. Сулахай аллине марлѳпе сѳхса мѳйдѳнѳен сѳкнѳ. Вѳл кѳнеке пѳхкаласа, пѳхѳр-каласа ларат.

Ваѳѳкка (кѳнекене пѳрахса). Тѳфу, есрелѳ! Тата ик-виѳѳе кун сѳкнашкал ухмаха супса лармалла пулсан, пуѳпех пѳтетѳп епѳ. Йе ухмаха йерсе кайатѳп, йе тата мѳн те пулин пулат! (Тѳрса уткалат). Йѳркесѳр мѳшкѳлла йапала пулѳѳе ку манѳн! (Анна кѳрет).

Анна. Мѳн сѳмѳрлен, Ваѳѳкка? (сѳтел патне иртсе ларат).

Ваѳѳкка. Сѳмѳрлме мар, ѳасах акѳ сѳтена сѳне сикме пуѳлатѳп. Курѳн!

Анна. Ой! Мѳншѳен аплах тата?

Ваѳѳкка (сураѳ). Ахаѳ мар ѳнтѳ. (Аллине кѳ-тартаѳ). Сѳк есрелѳ аллишѳн пулат вѳл.

Анна (хѳраса). Кѳшт та тѳрленмести-м? Хвершшѳл санѳн сурану ытла хѳрамаллах мар, терѳске?

Ваѳѳкка. Терѳ... Ухмах вѳл сирѳн хвершшѳл! Епѳ ѳна пайан ир сѳтѳлтарса йарас патнех сѳтрѳм.

Анна. Мѳн пирки?

Ваѳѳкка. Мана тѳрмере усранѳ пек усранѳшѳн. Алли ѳнтѳ тѳрленсе сѳтнѳпе пѳрех, шыѳни те иртсе карѳ, ыратма та пѳрахрѳ... Еп пайан ѳсе тухасшѳнѳѳе, а вѳл... (мѳшкѳласа, сѳмса витѳр) „покотитте, молотой

Җоловек, неҗса-а“... Епё аһа апла та калатӓп, капла та...
А вӓл снай сухалне силлет. Тупнӓ пёр сӓмах— „неҗса!“
Борт!

Аһа. Ара, вӓл сана хӓвнах ыр тӓвасшӓн пулӓ. Тен,
халех ёҗлеме тытӓнсан, аллу тепёр хут ыратма пуҗлат?

Ваҗкка. Кёсре хури! Кунта җынна ахал җӓкӓр җи-
терсе усрама, курорт мар вёт, кунта ёҗлес пулат, борт
воҗми. Епё хам ёҗлеме пултаратӓп тесе калатӓп тӓк—
унӓн урах ёҗ те җук!

Аһа (папкине сётел җине пӓрахат). Ес,
Ваҗкка, пустуй вёриленетён! Йунна кӓштах сивётес
пулат. Йёркесёр сиксе кайни вӓл нихӓҗан та усӓ кумест,
сийенлет кӓна. Аллуна та җавӓн пиркийех сийенленё есё.

Ваҗкка. Мёншё-ён?

Аһа. Усӓсӓр вёриленнё пирки! Кам шуйттанё
хушрё сана җемёт пиҗкипе моски җинҗен турех сикме?
Мён, патгӓр ёҗ таватӓп терёни?

Ваҗкка. Ес куртӓни?

Аһа. Курман та, җынсем каларёҗ. Сахалтан та пёр
метгӓр җурӓ җуллешёнҗен сикрён тет. Ғапла мари-м?

Ваҗкка (лӓпкӓрах). А рас моски җийёпе иртме
җукҗё! Ғамӓрё җават, шывё хутшӓнат, матерйалёсем
шыв ашне путма пуҗланӓ, йепле те пулсан җалмалла
вёсене... Халӓхё лӓнк тулҗё, москипе иртме җук, пурне
иртерсе йама сахалтан вунӓ минут кётмелле...

Аһа. Сикрён вара?

Ваҗкка. Сикрём.

Аһа. Вара мён пулҗё?

Ваҗкка (пӓрӓнса). Астумастӓп.

Аһа. (мӓшкӓланӓ пек, кулса). Вот сана—
астумастӓп! (пурнипе хӓйне җамкаран шаккат).
Йёркине пёлмесёр сикмен пулсан есё сахалтан та тепёр

җирём пиҗке җемент калараттән вёт! Нихаҗсан та ун пек
пуҗсәр пулма йурамаҗт, еҗе хаварт тумалла пулсан та
әна йөркеллө тавас пулат.

Ваҗкка (аллипе сулса). Калән есө! Хёрлисем
Переккопа илнө җух нимөн те шухашламан.

Анна. (сиксе тараҗт). Ну-уш, шалиш!

Ваҗкка. Мён, җапла мари-м?

Анна. Конешнә җапла мар. Унта кашни пусәма
шухашласа хунә, кашни утама мёнле йарса пусмаллине
палартнә, җаванпа җентернө те.

Ваҗкка (пуҗөпе сулҗө). Есө ёнтө калаҗма аҗта!

Анна. Ак, төсаслөхшён хамәр саватри еҗсенех илер.
Пёр уйах кайарах кунта еҗсем мён тери йапәх пулнине
пөлетён есө. җаван җухне прорыва хирөҗ наступленине
пөлсе, планпа туса пыман пулсан, прорыв җакән пек
хаварт пөтеҗҗө тетөни? Пөтмесҗө!

Ваҗкка. Каларәмҗе, сана еп җентерейес җук...

Анна. Төрес калаҗмаҗтән та, паллах, җентерейместөн...
Асту ёнтө малашне: анарххи вәл етеме пөтерекен йапала.

Ваҗкка. Ну, йурө, йурө. җитө! (Кәсйинҗен пи-
рус кәларса Анна патне пыраҗт). Йатлаҗас вы-
рәнне—мана җөлөм туртма пулаҗха вәт. Усәлләрах
пулө. Акә сана шәрпәк, җөртсе пар (пирусне хыпса
Анна на спиҗкә тыттарәҗт). җөлөм те туртаймаҗтәп
сирөн есрелө хвершшәлне пула. Хәрах алапа тем җухлө
мекөрленсен те җөртме май килмест.

Анна. (шәрпәка илсе җутаҗт). Ме, турт... (Ку-
ларах). Анарххис!

Ваҗкка (җөртөт). Спаҗсилә.

Анна. Түррипе, Ваҗкка, епө кунта еҗпе килнөҗҗө.

Ваҗкка. Мёнле еҗпе?

Анна. Аҗасемпе калаҗса татәлма. Аҗта вөсем?

Ваңккя. Пурте ёҗлеме карёҗ. Еп кәна уйри тәманалла ухмаха супса ларатәп.

Анна (сехет җине пәхат). Вёсен ёҗё пилләкре пётмеллеҗке. Халё ёнтё вуннә җитет.

Ваңккя. А ес пёлместёни вара—прорыва пётермелли йулашки супотнёк вёт пайан.

Анна. А-а, җәнахҗкеха! Пиплиоттёк ваљди килнё кёнекесемпе тәрмашса—мансах кайнә.

Ваңккя. Еп манман та—килте ларатәп. Җавән пирки тосатнә та.

Анна. (кулат). Ниҗбево, ёҗ малашне те сахал марха... Халех килеймеҗё ёвтё вёсем, е?

Ваңккя. (кёлесем җинҗе җаврәнса илет Вёсем ёҗленё җёрте ратиостантси җуккипе, вәл хыпар ман иата җитеймерёха. Халлёхе епё Мускавпа җеҗ җыхәнү тытса тәратәп. (Пукан җине тәрса, ратио труп хыҗёнҗе җавәрккалаҗ, ратио йурлама пуҗлат). Пошалстә, конҗберт сана ваљди!

Анна (аллипе сулат). Конҗбертё тарамха, вәл хаљ клупра та лайәх йурлат. (Шухәша кайат). Епё ыран сирён политкрушока пухасшән, есё калаха аҗасене.

Ваңккя. Йурат, каләп.

Анна. Ну, сывпул. (Тухса карё).

Ваңккя. (сетел җине пырса ларат те, шәхәркаласа, аллине җыхнине салтма тытәнәт). Хвершшәла урәх итлестөп ёнтё. Хут те тем пултәр... Ыранран ёҗе тәратәп. (Сулахай аллине выљатаҗ). Нимён те мар.

(Сасәсем илтёноҗё: „Тёлёнөөллө пултёха вәл!“ „Ним те каламарёҗкеха!“ „Темскер пулнах унта!“ „Йаснә ахаљ мар!“)

Ваџка. Ой-ой-ой, сыхас җасрах... (аллине х^а-в^арт җ^еркет). Илле пиџе курсан, тупата п^етерет мана куншан.

(Терентти, Хума, Матапайкка, Ахмет тата 2-3 к^ер^ес^е. В^есем кашни х^айсен краваџесем патнелле пырса, х^айш^е урисене салтас^е, теприсем пит ^сума хат^ерленес^е, т. ыт. те.)

Ваџка, М^ен пулн^а, аџа п^аџа?

Хума. Аста?

Ваџка. Сир^ен патра. Темскер ^синџен кала^сса килт^ер^ске ес^ер.

Хума. Пир^ен Илле пиџепе В^ешлене тытса кар^ес.

Ваџка. Аста тытса кар^ес?

Терентти. Наџ^алн^ек патне.

Ваџка, М^енш^ен?

Терентти. М^енш^енне п^елепп^ер пулсан кала^смаст-п^арџ^е те!

Ваџка. Ну, м^ен пулџ^е еппин?

Матпайка. Питех п^елес килет пулсан—кай та ыт.

Ваџка. К^есре х^ури! Санран ытма^сс^е. (Терентти патне пыџ^е). Калаха, Терентти, м^ен пулџ^е.

Терентти. Ыглаши ним те полман, пер п^ет^ем прикатапа х^аџ анџах супотн^екр^ен тавр^ант^ам^ар та, столов^айн^е йашка ^сима к^ет^ем^ер. Апат ^сиса ларн^а с^ере леш комсомол Петров ^зопса пырџ^е те, Илле пиџепе В^ешлейе срошн^а җ^енес^е, тесе х^унпе п^ерле исе кар^е.

Ваџка. Ма?

Терентти (с^апатине Ваџка с^амса патне илсе пырат). Лепле ес т^анс^ар така пок. Калапп^ар-^ес, мане п^елсен пер кала^смасп^ар та ун ^синџен. Шоханла та-топ! (х^ай ^выран^е патнелле кайат).

Ваџка. Хм! (Айаккала кар^е).

Ахмет. Ман шутпа, унта темскер таса марлапала пур.

Хума. Мёнле таса мар йапала?

Ахмет. Тунă вёсем мён те пулин.

Хума. Пустуй калашатан, нимён те пулма пултараймаст. Ес хаван аршанупа ан виç.

Маҗапайкă. Неснай, темле. Пăркунне пире Җох-Җохпа иксёмёре җентерҗёç те—пустуй җентерменҗёҗё. Таккуй пёсерткё паҗёç.

Төрөнтти. Но-о, ес Илле пиҗыйа Җох-Җох пек сволăҗсемпе ан танаштар. Сер ун җуне пантит манер полса! Пурат—йосантан, агту санан та Җох-Җохпа пёрле вăркăнмалла полаҗҗё савăтран.

Ваҗкка. Конешнă, аҗасем, кун пирки тавлашса тамаллийех те сук, тепре каласан. Ну, җентернё тёк—җентернё. Ёç пулнă пирки җеннё ёнтё, ахал мар. А хăрушти ним те пулма пултараймаст.

Хума. Еп те сáплах калатăп. Пирён прикатăна нимёншён те айăплама пултараймаççё, а Илле пиҗёпе Вёшле-прикатăран ниçта та уйăрлман. Снаҗҗат—тоҗкă!

Ваҗкка. Тёрёс.

Ахмет. Килсен—пёлетпёр акă...

Ваҗкка. Курăпър!

(Кёске пауçă).

Хума (сётёк пушмаккине витёр җышкине кăларса). Ну-у, аҗа пăза, конҗбал манан пушмак!

Ахмет. Мён пулҗё?

Хумя. Пăх ара, сáварне кроккотил лаҗах карса пăрахрё. (савăркалат). Пăтă сийесшён, штолё... Кантра никаман та суки?

Маҗапайкă (маларах тухрё). Вăл санан мён... Ес манне пăхха! Малтан пăхсан—йём пур. Айаккисенҗен пăхсан—тошă йём пур, темелле. А хыçалтан пăхсассан

вара... (çавăрăнса çетĕкне кăтартат). Никаккуй йĕм те çук!

Пурте. Ха-ха-ха!

Төрентти. Сана малтипе çитмести вара?

Матапайккă. Сахалтарах пек туйăнзт çав.

Ахмет. Ниѳзово, çенĕ мотă кăларатăн—утарнĕксем тăхăнмалли мотă!

Ваѳккă. Ес мĕн каласшăн кунпа?

Ахмет. Нимех те мар. Пире пуринѳен ытла сумахпа тăрантартаççĕ, тетĕп.

Аерентти. Лепле сăмахпа? Ес выçă пурăнатăн-им. Хаѳ тин каçхи апат пехлесе килтĕн вĕт.

Матапайккă. Апаѳĕ—апат та вăл, тата ўте те витес пулатçкеха. Анне çуратса йанă тумтирпех пурăнма, тата утарлă ёçлеме хĕнтерех!

Ваѳккă. Есĕр, аѳасем, каллех хăвăрăн кив йурра йурлама пăхатăр пулас...

Ахмет. Йурласах йурламастпăр та, анѳах ѳасах акă сивĕ те пулат!

Ваѳккă. Пăрахăр, аѳа-пăѳа! Мĕнле çав есĕр шухăшламасăр калаçатăр? Рапоѳзи снапшени пирĕн ку таранѳĕн мухтанмаллах мар пулѳĕ, анѳах малашне вăл аванланатех! Прорыв пĕтнĕ, малалла ёç йĕркеллĕ кайат, кунпа пĕрлех ёнтĕ таварсем кўресси те, пурте йĕркепе пулса пыма пуçлат! Нумаййине ѳатса иртертĕмĕр, вёçне çитсе тухрăмăр та—найкăшма пăхатпăр.

Төрентти. Тĕрĕс, Ваѳккă!

Хума (Ваѳккăна). Ес кăна мана каларăни çак?

Ваѳккă. Вопше.

Хума (кăмăлсăрăн). Ку сăмахсене йышăнмастăп епĕ. Пушкама епĕ шутшĕн сёç кăтартрам. Пошалстă малашне мĕнле пулассине лайăх пĕлетĕп епĕ.

Матапайккӓ. Епӓ те ахаӓ ҫеҫ каларӓмҫке...

Ахмӓт. А епӓ тӓк вопше ним те каламан...

(Пурте вырӓнсем ҫинҫе. Паусӓ).

Ваҫкка (йӓмне хывса труҫҫӓкпе ҫеҫ йул ҫӓ те, ҫӓреҫе патне пырса тулалла пӓхрӓ). Е-ех, ҫанталӓк уйартса пӓрахрӓ. Уйӓх хӓпарат, ҫӓлтӓрсем тапса тухнӓ... Ыран пит лайӓх ӓҫкунӓ пулат. (Хума крава ҫӓ сине лар ҫӓ).

Хума. Ҫанталӓкӓ хут нимех те марха вӓл. Ӕҫлес текене ҫанталӓк ҫӓрмав мар.

Ваҫкка Ҫапах та, ҫипер ҫанталӓкра ӓҫлеме авантрах ӓнтӓ... Меха, ҫӓлӓм ҫӓртсе пар (шӓрпӓк тыттар ҫӓ). Ыран салтса перетӓп уш, йӓлӓхтарҫӓ, шуйттан.

(Шӓп. Ратио ҫеҫ йурлат. Тӓттӓмлӓнҫӓ. ҫӓреҫерен уйӓх ҫсути ӓкет. Инҫетрен сехет вуникӓ хут ҫапни илтӓнтӓ).

Ваҫкка (ҫӓлӓм туртаӓ). Ман пата хӓрсем килсе карӓҫ, Хума.

Хума. Марукпа Анфиси?

Ваҫкка. Ийа (именет). Марука йуратса пӓрахрӓм епӓ, Хума... Анҫах есӓ никама та ан кала...

Хума (кулат). Епӓ те ҫылӓхлӓ вӓл йенҫен.

Ваҫкка. Мӓнле?

Хума. Ес ытла темскер пулнӓ тесе ан шутла,—ахаӓ ҫеҫ. Шутсӓр килӓшет пӓр хӓр.

Ваҫкка. Кам?

Хума. Леш... Астӓватӓни, клупра лартӓмӓр пӓрре. Ҫӓмӓрт пек хура ҫӓҫлӓскер, камӓншҫӓкре ӓҫлет.

Ваҫкка. Астӓватӓп. Ниҫҫево хӓр...

Хума. Йӓркесӓр лайӓх! Хӓй те килӓштерет мана. Епӓр кӓркунне пӓрле вӓренме кайас тетпӓр.

Ваҫкка. Епӓр те Марукпа пыратпӓр. (ҫӓреҫе ани ҫине ухса лар ҫӓ). Питӓ лайӓх пулат, е? Пӓрле ӓҫлӓрӓмӓр, пӓрле вӓренетпӓр...

Хума. Ан та кала. Пёлетёни есё, Ваңкка, манһн
ѳерере халъ кашни кун темёнле хаваслаһ хһпарса пыраћ.
Вһт... Каламалла та мар. Ёћлетпёр, пёрле пурһнатпёр,
ёћ һнат, йулташсем темле аванланса пыращё... Нимён
те кирлё мар! Унтан акһ вёренме кёретпёр те... Ыын,
настойашћи сын пулатпёр вёт.

Ваңкка. (кулаћ). Та-а, хыта йуратса пһрахнһ есё...

Хума. Мён, тёрёс каламастһпи-м?

Ваңкка. Тёрёс мар теместёп епё. Ман хамһн ащра
та тавһл санћен кайа мар... Мана епёр ћи телейлё вһ-
хһтра пурһннһн туйһнат.

Хума. Телейлё мари-м? Аттесен иртнё пурнһщёпе
танаштарсан—питё телейлё щав епёр!

Ваңкка (сиксе анћё). Ну, ыран ёщё тухатһп.
(Хһрах аллипе „фискулћтурһ“ туса илет).
Выртса щывһрас халъ.

(Пурте выртащё. Паусһ. Ыуровёрен Илле пићёпе
Вёшле пущёсем курһнащё).

Вёшле (щһппһнтарах). Мёнле тавһтпёр, Илле
пићё: кунтанах вһрататпёри, ай урһхла?

Илле пићё (шалалла пһкса, кулса). Тавай
кунтанах!

Вёшле. Ыармастһни?

Илле пићё. Йарапар! (Аллипе сулћё те, ва-
рһнћё).

Вёшле (кһшкһрат). Встава-ай! Встава-ай! (Ку-
ленћё).

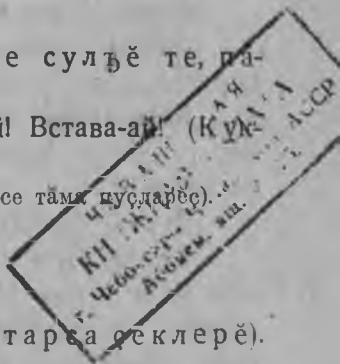
(Паракрисём пёрин хыщһн сиксе тама цусдарёс).

Хума. Мён ку?

Төрентти. Кам щонат?

Ваңкка. Кам кһшкһрћё?

Ахмот (түрех вырһнне пущтарса щеклерё).
Ащталла тармалла?



Вёшле (сёкленсе). Урра-а! (Кукленџё).

Ваџка (џуреџе патне уткәнџе те, а́на хирёс Вёшле тәџё). Мён кәшкәратән есё? (Пурте џупса пыџёс).

Хума. Мён хуликанит тәватән?

Төрентти. Усёр штолө -есё?

Ахмет. Ма сывәрма памастән?

Маҗапайккә. Хәлха џикки шыратни?

Вёшле (џуреџерен кёрсе крават сине тәџё). Стоп, машина! Шәп! Ман шутпа, есёр мана вәрс-ма пултараймастәр...

Маҗапсйкә. Што са король есё?

Вёшле. Корольне король мар, но... Как калас сире.. Ур-ра-а! Ур-ра!

Төрентти. Ес... Ес окмака йерни номай полати?

Вёшле. Ху окмак! Кёр, Илле пиџе.

(Иллө пиџе пёр төрке тумтир, тата пушмаксем сёклесө кёрсе сётел сине пәрахрө. Вёшле крават синџен түрех сётел сине сиксе хәпарџө).

Вёшле. Куртәри? Сак мён вәл? Стой-стой, никам та ним те ан шарла!

Ваџка. Преми?

Хума. Мёнле паџёс?

Вёшле. Стой-стой-стой! Шәп! Сәмах Илле пиџене паратәп...

Иллө пиџө (маларах тухрө). Пире кәна, аҗсемёр... Лайәх ёсленёшён паџёс... Пёр пуссәр-мёнсёр, парнелле!

Пуртө. Ѓәнахи?

Вёшле. Стой-стой-стой!

Иллө пиџө. Мейёр, матур ёсленёшён илёр те, хәвәр аҗасене валесө парәр, малашне те савнашкалах ёслёр, терёс... Парнесене пухура, мён пур рапоџзисем умёнџө

параççё, анџах пире тўрех паџёç, мәншён тесен—авă! (сётёк ъёркуççине кă тартрё). Кайран пуху урлă иртересçё. Урăх-нимён те çук.

Ваџика. А мёнле? Мёнле пулџё вăl?

Вёшло. Ун çинџен ыту кайран пулат! А халё—илёр тавай! Кашнине пёрер коçтумпа пушмак.

(Пурте хăвăрт тăхăнма тытăнаççё).

Төрентти. Ну, ку покранимёр парне!

Ахмот. Пик йакшă, иптешлер, пи-ик йакшă!

Хума. Епё кун пек шалавар ашине çуралнăранпа та кёрсе курман.

Маҫапзайккă. Ну, кётменџё кăна. Хёрсем патне каймалли çеç йулџё...

Ваџика (хăй труççёкпе, аллине пушмак çёкленё, хулпуççи урлă шалавар çакса йанă) Аџа-паџа йулташсем! Куратăри, лайăх ёçлосен мён пулат? Прорывё те пётет, хамăра та тае тăваççё. Пайан кунџ-џен епёр лайăх ёçлерёмёр, анџах халъ, хамăра çакнашкал тав тунă хыççан,—пирён тата вирлёрех ёçлемелле... йул ташсем...

Иллё пиџё (çёнё тумтир тăхăннă). Кăтартар хамăран вайхăвата, аџасем! Леш хайхи, џăвашсем ёçлеме пултараймаççё, текен Виктăрăв йышшисене пурне те сăмсисене шълса йарар, маҫ йево куритсă! Вёсене кăтар-тар та, хамър хыççан ыттисене те илсе пырар! Пурте вёренџёр утарнёксем пек ёçлеме, пурте пиртен пример илџёр, йоккърмаккър! Çапла-и?

Пуртё. Çапла!

Иллё пиџё. Нашмем лайăхрах, е?

Пуртё. Нашмем!

(Ваџика купăсна „Яблочко“ кёввине туртса паџё. Пурте таплама пуçларёç. Малтан вăраххăн, унта хăвăрттрах... Ташланă май ала çунаççё, шавлаççё).

Иллө пиъъө (аллине сёклерё). Ситет! Ъаранёр, аъасем. Ыран ирех ёсе тухмалла,—кёсёр канас пулат. Куратёр—сурсёр пасарах иртнё. Саванмалли вэхатсем—малтаха. Спат!

(Сутă сўнет. Сутă тепёр хут сўталнă сёре—пурте сывăрасё. Ъылай тăрсан Уланкай кёрет. Вăл унталла пахат, кунталла,—такама шырат, анъах тупаймаст, крават патенъен крават патне ъупкаласт. Ыулашкинъен вара Иллө пиъъө краватё патне пырса тăрат).

Уланкай (айакала). Пулёши, пулмёши? (Иллө пиъъене). Ыулташ, вăранха... Иллө пиъъө! Вăран, тетеп... (Ъылайъъен вăратматăрăшат).

Иллө пиъъө (вăранса тăрук тăрса ларъё). Мён пулна? Ма килтён есё кунта?

Уланкай. Килмелле пулъё, пёр ёс пур...

Иллө пиъъө. Мёнле ёс?

Уленкий (пăлханат). Ес пёлетёнха вёт... Прорыв пётрё ёнтё, ырантан пусласа пётём ёс йёркеллё пулса пымалла, ырантан хаш пёр тсехсенъе моннташ пусланмалла...

Уланкай. Пёр йапала пулса ситмен пирён.

Иллө пиъъө. Мёнле йапала?

Уланкай. Ёнер кақхине стантсаран савата килекен ъукунсул йуппине туса пётёръёс...

Иллө пиъъө. Пёлетеп... Темскер пăсална-им?

Уланкай. Сук, пăсалман... Халъ сес стантсаран телефонпа пёлтеръёс: сурсёр иртсен вис сехетре тимёр констрक्सисем тийенё пуйас каларса йаратпър, тет. Пилёк сехет тёлне вăл кунта пулмалла... А пирён сўлне туса пётерсен нимён те пустарман. Сўлсем синъе темскер шуйттанё те пур... Вăт, савсене тасатасъё таватта сурăъъен. Мёнле шутлатан ес, е? Май килетши?

Илле пиџџе (шуха́ша кайна́ пек). Ҙулсене тасатмалла, тетён?

Уланкай. Ҙапла Ҙав. Тасатмасан пуйа́сән савата җитиџџенех җаранса та́малла пулат. Кам пёлет—тен авари те пулма пултарё. Ҙитменнине монгташа пуҗласси темиҗе кун кайа йулма пултарат. А пире, ху пёлен, кашни минут хакла...

Илле пиџџе. Так, так... Ирџџени?

Уланкай. Да, пиллэкџен...

Илле пиџџе (аллине парат). Йурё! Тавапәр! Шанма пултаратән. Тасататпәр.

Уланкай. Питё лайах пулёџџё, йулташ.

Илле пиџџе. Таватпәр!

Уланкай. Апла пулсан—епё кайатп. Тата пёр икё прикатәна вәратас пулатха...

(Алак патнелле уткәнат. Ана хирёс Саваринпа Тупав җупса кёреҗё).

Саварин. Ну, мёнле?

Уланкай. Лайах.

Тупв. Килёшрёҗи?

Уланкай. Пёр сәмахсарах. Сирён хавәрән мёнле?

Саварин. Ҙавнашкалах. Виҗё паракран харас тухаҗё.

Уланкай. Ну, апла пулсан—карама́р малалла!

Саварин. Карамар Ҙав!

(Тухса кайаҗё. Илле пиџџе самантлах шуха́ша кайат).

Илле пиџџе (хайне тёллён). Йепле-ши? Парән-мёҗши манән аҗасем? Вёт пайан ахал те сахалтан вунпилёк сехет ёҗленё (хыттән). Аҗасем! Тәрәр! Тәрәр, тетёл!

(Ҙывракансем пёрин хыҗсән теҗри сиксе та́раҗё).

Темисён. Мён пулна́, Илле пиџџе?

Иллө пиъъө (аллине ҫёклерё). Нимён те ан ыйтър. Епё хам ыйтасшән сиртен...

Төмиҫен. Мён ҫинъен?

Иллө пиъъө. Епёр утарнёксеми?

Пуртө. Утарнёксем!

Иллө пиъъө Епёр стройккәра пуринъен вайлә ҫа-пәсма сәмах патәмәри?

Пуртө. Патәмәр!

Иллө пиъъө. Апла пулсан—пирён халех штурма каймалла.

Төмиҫен. Аста? Пётнё вёт прорыв!

Иллө пиъъө. Пётнё те, пётёмпех мар. Темиҫе сехет-рен савата тимёр конструксисем тийенё пёрремёш пуйәс килмелле, ҫавна ваъди ҫул тасатмалла. Ку ёнтё йулаш-ки, татәклә штурм пулат. Кайатпәри?

Пуртө (аллисене ҫёклесе). Кайатпәр!

(Пуртө алак патнелле уткәнъёҫ. Ҫутә сунъё. Ылай вәхәт „Утарнёксен маршө“ йурә йанрат. Майпен йурә инҫетелле кайса пырат. Вәл илтёнми пулнә ҫёре — инҫетрен пуйәс ҫывхарнә сасә илтёнме пуҫлат. Унна пёрлех „Наш парөвоз летит вперед“ йурә кёвви ҫурала, пәрәвус сасси вәйланнә май йурә та вәйлана).

1-мёш сасә. Пуйәс киле-ет!

2-мёш сәсә. Пёрремёш пуйәс!

3-мёш сасә. Ҫывхарсах, ҫывхарсах пырат...

4-мёш сасә. Никам та, нихәсан та тытса ҫарас ҫук пирён пуйәса!

(Пуйәс килнё сасә ҫывәхрах. „Интернационал“ кёвви ҫуралса йанрама пуҫларё. Пәрәвус кашкәртрө. Шав ҫакма пуҫларё. Вәл пётёмпех ҫухалъё).

РЕТАКТЉРТАН.

„Хават“ автѓарѓан трамљллљ шанљрпа џырнљ пљрре-мљш проиcветенийљ.

Ђаваш ёсхалљхё те, комуниccем партиийё йертce пьнипе ьтти халљхсемпе пљрлех cотcиалиcљмлљ cтроит-тёлcтвљшљн мёлле кёрешнине џутатca парca, Л. Акак-кљв хљйён пљссине мaccљнa тата та ьтлaрaх cтроиттёлcт-вљ ьйтљвёcем таврa мопилиcатcилеc шухљшпа џырнљ. Пайaнхи ёспаттљрёcене, ёс ьсёмне џёклекен џёнё май-cене, ёце Вљрмaвлaкaн вљйcем пуррине йaлaнaх аcрa тьтca вёcене пит те џирёппён кёрешce џёнce пьмaлли-не кљтaртac тeнё вљл. Пит те пьcљк ьйтyceм. Кирлёрен кирлё темљ. Вављнпa љнa џьрмaшкљн та пьcљк љcтaлљх, пьcљк вљй кирли пaллaх. Автљр хљйуллљнaх џак ьйтy-cene илce тљрљшca ёслени курљнaт.

Вaпaх та, пљссљрa кљлтљкcем cахaл мaр, пьcљк џитмeнлљхcемeх пур. Вёcем автљр трамљллљ проиcвeтe-ниcем џьрмa хљнљхљймaннине, џак пьcљк темљнa џёнceх илеймeннине пaлљртaсљљ.

Анѓах „Хават“ уншљн пётёмљшпeх хурлaca тљкмaл-лa проиcвeтени мaр. Илeмлё литтeраттур фронтёнѓe пуринѓен ьтлa cтceнљ тёлёшпe ёслекeнcем, ун пирки cотeршaни тёлёшпe те, љнa мёлле вьљcaca кљтaртacци йeнѓен те cљмaх хуcкaтaccљн туйљнaт. Ђрaснaх cтceнљ џинѓe кљтaртacци, йaлтa вьљмa Вљрмaвлљхcем Вь-лajйи кaлaстaрё. Хaм йeнѓен eпё вyлaкaнcене кёcкeн те пулин џакљн пeк кљтaртyceм пaрacшљн.

Сотeршaнине вyлaкaн Вacaх љнлaнca илмeллe. Со-тeршaнипe aвaн йeнёcем џинѓен кaлaсca тљмaсљрaх, „Хават“ - љн хљш-пљр пaллљрaх џитмeнлљхёcене илeр.

Пёр җитменлэхә—пйессәпа нумай ыйтусене җавәрса илесшән пулни, тата пёр вәхәтрах вәл вуламалли хутошәствәллә происветени те, стсенә вәлҗи те пултәр тени. Ытти җитменлэхсем җылайәшә җакәнтан килеҗҗә.

Тепёр җитменлэхә—мән савәҗә тунине пйессәра уҗҗән кәтартманни, ун җинҗен асәнма шикленерех тәрса, „вопшҗә“ стройккә тесе карттинәсене иртерсе йани. Савәтне мәнле маттерйалсенҗен туни җинҗен, еҗән, пулас савәтән технәклә протсесәсене кәтартма сәнместәп епә. Строиттәлствәшән йепле кәрешнине, строиттәлсен сән-сәпатне кәтартма тәрәшни—еҗри, клас кәрешәвәнҗи етемсен отношенисене мала хурса җырни—тәрәс җул автәрән. Анҗах та мәнле савәт тунине тӯрех калани пйессәна аванлатнә пуләҗҗә кәна. Автәр Ғулхулари автосавәта тунә җухнехи фактәсемпе усә курнә (хәйән „Стройккә паттәрәсем“ йатлә оҗҗәркәнҗи фактсемех). „Хәват“ пәгәмәшпе илсен 1929—31-мәш җулсем хушшинҗи фактсем тавра, җәмәрлери кәмпинат строиттәлстви еҗәсем тавра каләпланни сисәнет (Хусантан килекен җукунҗул, Сәр хәрәнҗи маттерйалсем, лесопильнай тсеха туса җитерни, җәвашсем ытларах еҗлени, тата ытти те). Анҗах пйессәри строиттәлствә пусләхә (Саварин), партколлектив җекреттарә (Тупәв) мән савәҗәшән вәй хурса еҗлемеллине асәнмасәр каласни,—„респуллек умәнҗи парәмсем“ кәна тени—вәсен сәнәсене „пушәлатса“, вәйсәрлатат. Сәмахсем ывәтма җеҗ йуратакан типсем пек туса хурат. Рапоҗҗисем хушшинҗе кәйә йулнә сайсене, җесоннәксене утарнәкле хәрү еҗе тәма йәхәрни те җавәнпа вәсен вирлән тухаймаст. Пирән савәта вәхәтра еҗе йани промышләннәҗа та йалхуҗаләхне те җавна, җавна парат, җав йенҗен пысәк усә кӯмелле... тесе примерсем панә пулсан, тата ененгермелле тухәҗҗә.

Ытти авттарсен проиcветенийёсем йевёрлө вырӑнсем пурри те пйессӑн пӑр ҫитменлӑхӑ пулса тарат. (Схемӑллӑ шаплон—строиттӑлствӑ пуҫлӑхӑ—ҫӑн-ҫӑн керой строиттӑл, помошнӑкӑ—тӑшман, вретиттӑл, партколлектив ҫекреттарӑ—лайӑх тип, профсойусра ёҫлекен—пӑсӑк, йурату ыйтӑвӑсем, т. ыт.).

Пйессӑшӑн питех паха мар тиалӑксене тӑсса кайса пйессӑна вӑрӑмлатни, курса ларнӑ ҫухне тунсӑхлаттармаларах вырӑнсем, вырӑсла сӑмах ҫаврӑнӑҫёсем ытлашширеххи, йуррисем пуррипе пӑрех вырӑсли, т. ыт. кӑлтӑксем те сисӑнеҫҫӑ пйессӑра.

Ҫи пысӑк ҫитменлӑхӑ—авттар пирӑн хаҫхи стсенӑ уҫловийёсене асра тытманни.

Ку пйессӑна хулари пысӑк театрсенҫе кӑна выҫама пулат. Районсенҫе, йалти стсенӑ тӑлӑшпе ёҫлекенсем—халӑ йала ваҫи, клупсенҫе лартма тем пекех пйессӑ кӑтсе тараканскерсем—ку пйессӑна вуланӑ хыҫҫӑн малтанах хӑраса та кайёҫ. Пйессӑра выҫакан 25 ҫын кирлӑ, иккӑллӑ стсенӑсем, стсенӑ хыҫӑнҫи епписотсем, теккоратси улӑштарасси, пианинӑсем-мӑнсем, т. ыт.

Питех тарӑхма, йе хӑрама кирлӑ мар куншӑн. Проиcветенийе вуласа усӑ курнисӑр пуҫне, уйрӑм пайёсене илсе, йе кӑскетсе йалта та лартма пулат. Решиҫсора ёнтӑ ҫӑнах та пысӑк ёҫ тивет. Хам йенҫен епӑ, стсенӑ ёҫне питех пӑлместӑп пулин те, ку пйесса йалти стсенӑ ҫинҫе ҫакӑн пек улӑштарса лартма сӑнӑттӑм.

1-мӑш карттинне кӑскетсе ҫамӑллатмалла. Иккӑллӑ стсенӑ кирлӑ мар. Саваринсем пыракан вакунах савӑта кайакан колхоҫнӑксем кӑрсе вырнаҫнӑ пек тӑвас. Вӑсем вырӑнсем, полккӑсем йышӑнса калаҫнисене кӑларса ывӑтмалла. Ку картина пӑтӑмӑшпех пӑрахмасан та, пӑрер сыпӑкне ҫеҫ выҫаса пама йурат.

I-мөш карттин пётёмөшпех кайма пултарат. Ун сүмне 4-мөш карттинран Ҳоҳ-Ҳоҳсен, пйантсә ҫесон-нөксен лаҫакалӑхне, сийенлекенсен ёҫне кӑтартакан вырӑнсене куҫарма пулат. Кармӑҫпе йанраса кайнӑ хыҫҫӑн, стсенӑ хыҫенҫе: „Ей, хоспота теҫетнӑк“,—тенинҫен пуҫласа— „Тфу, питсӑрсем“ —тени таран кӑшкӑрса калаҫҫӑр. Хирёҫнине те кӑштах кӑртме йураҫ. Саварин алӑкне уҫса сӑмах ҫеннӑ хыҫҫӑн ун пӑлӑмне кӑрсе калаҫҫӑр.

Саварин: мӑн пулнӑ унта сирӑн? тесе ыйтаҫ. Мирон: Вӑсем хак пирки... т. ыт. Илле пиҫҫе те кӑтӑр. Анҫах Саваринӑн ӑкӑтлесе каланӑ сӑмахӑсене, т. ыттисене те кӑскетмелле, унсӑрӑн карттин вӑрӑмланса кайаҫ тата III-мөш карттина хатӑрленсе илме кирлине манас пулмаҫ.

III мӑш карттина пётёмөшпех выӑаса пама йураҫ. Ытла та вӑрӑмӑн туйӑнасан пӑр йевӑрлӑн пыракан „токлатсене“ кӑскетес пулат. Мӑнле кӑскетессине решиҫҫор хӑйех сиссе, аҫта лартассине, пйессӑ курма пыракансем камсем иккенне асра тытса кӑскетме пултарат.

IV-мӑш карттин тухса ӑкет. II-мөш карттина куҫнисемсӑр пуҫне ку карттинра ҫи йулашки пайӑ ҫеҫ хаклӑрах. Унпа III-мөш карттин вӑхӑтӑнҫе уҫӑ курма пӑлсен аванҫӑё.

V-мӑш карттиннӑ пианинӑсем вырӑнне киттарсем илкелесе кӑтартма пулат. Ку карттинне лартмасан та ёҫ ытлашшийех пӑсӑлас ҫук. Маринӑн иншенер вретитӑлсемпе кайманнине кӑтартакан вырӑна ҫеҫ сайа йа-малла мар. Аҫна Виктӑрпа Ленӑ „...йе мана паллама хӑтланаканне“ тесе калаҫнӑ вырӑнтан пуҫласа, „епӑ вӑт йултӑм“ тенӑ таран VI-мөш карттин умне куҫармалла. Маҫӑпа Лермӑнтӑв пирки пыракан стсенӑсене пит те кӑскетмелле. Луккин кирлӑ мар. Ку сыпӑк хыҫҫӑн ҫар-

шав хупса, сугă сўнтерсе, кăшт тăмалла та, тўрех VI-меш картинна пуçламалла.

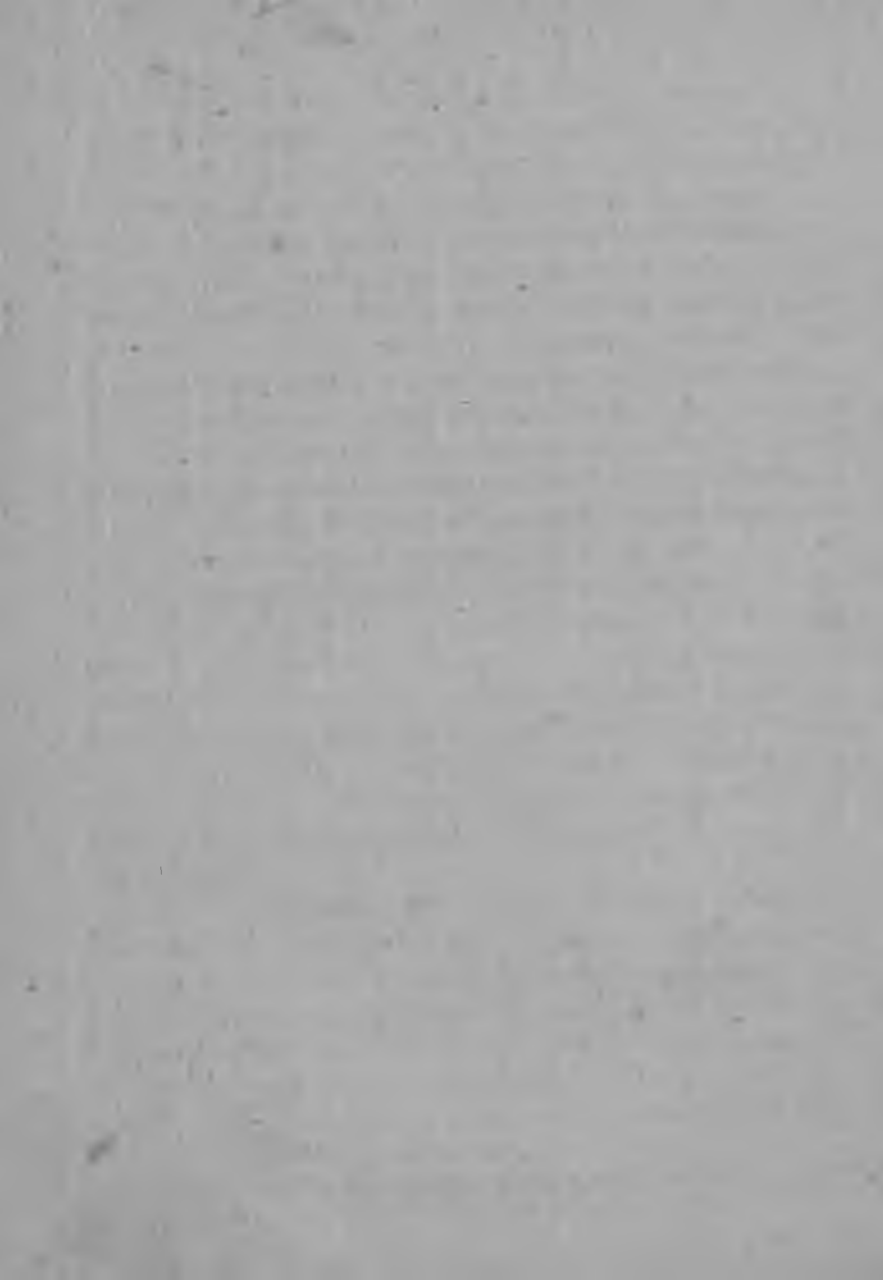
VII-пе VIII-меш картинсем çаплипех йулаççё.

Çаканта каланисене туса иртерме те май сук пулсан, пйессан уйрăм картинёсене лартма йураť. Сăмахран, „Фронт“, „Штурм“, тата „Татăклă çапăсу“ картинсене лартма сёнетпёр.

Вырăнсенџи стсенăсем пысăк пйессăсене лартма сителёклё мар пирки, сўллахи вăхăтра пйессана тулта, усă стсенăсем синаџе выљасан аван пулмалла.

Вырăнсенџе пйессана лартакансем, тата пйессана ахалъ вулакансем хайсен шухăщёсене пёлтерсен аванџё. Вăл автѓаршан та, ытти писсатѓелсемшён те малашнехи ёсре усă парёџё. Автѓаран атрёсё: г. Чебоксары, Чебоксарская, 3, Агакову Л.

Ретактёрё.



ЧУВАШ
КН. ЖИЯ
1. Чубо - 19
Адреса, ул. № 23

Хакъ 80 пус
Цена 80 неп.

X—6



Леонид Агаков **МОЩЬ** пьеса

Чувашгосиздат Чебоксары 1932